

Détermination et assurance à la Fête du peuple jurassien

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

PARAIT TOUS LES JOURS. EXCEPTÉ LE DIMANCHE RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE 038 5 65 01 LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE • FONDÉ EN 1738

FAN

En dépit de tous les engagements pris LE F.P.L.P. RETIENT DES OTAGES

257 autres personnes ont pu quitter la Jordanie

AMMAN (AP). — Pratiquant la politique de la douche écossaise, le Front populaire pour la libération de la Palestine (F.P.L.P.) a, au cours des dernières 48 heures, libéré tous les otages sauf 39 et détruit les trois avions détournés dans le désert de Zarka. Les 257 passagers et membres d'équipage libérés ont pu quitter dimanche matin Amman pour Nicosie après avoir vécu six jours dans une tension psychologique épuisante et des conditions sanitaires déplorables. Dimanche soir, ils se trouvaient qui à New-York, qui à Nicosie, qui à Zurich.

En revanche, la libération des derniers détenus — 39 selon Amman et 47 selon Beyrouth — s'annonçait sous de bien mauvais auspices bien que les événements des derniers jours aient montré que les coups de théâtre font partie du quotidien au Proche-Orient.

NÉGOCIATIONS SUSPENDUES La Croix-Rouge internationale a, en effet, décidé de suspendre ses négociations avec le F.P.L.P. bien que l'organisation palestinienne lui

ait demandé de les poursuivre « pour des raisons humanitaires ».

Un porte-parole du C.I.C.R. a expliqué que la délégation de la Croix-Rouge avait pour mission d'obtenir la libération de tous passagers et équipages, sans distinction de nationalité mais que puisque les fedayins faisaient une discrimination, les discussions ne pouvaient se poursuivre.

Il est possible également que la décision de suspendre les pourparlers ait été prise en raison de la destruction samedi des trois avions détournés.

Tous les membres de la délégation, sauf deux, sont retournés à Genève. M. Frey-

mond, vice-président du C.I.C.R., a cependant annoncé son intention de s'entretenir avec le « comité de crise » quadripartite.

L'OFFRE DE MÉDIATION

De son côté, le gouvernement libyen a fait savoir aux ambassadeurs des États-Unis, de Grande-Bretagne, d'Allemagne fédérale et de Suisse qu'il était prêt à offrir sa médiation pour tenter d'obtenir la libération des otages.

D'après les renseignements recueillis à Amman, le Front populaire serait disposé à libérer les derniers otages dès que leur gouvernement respectif annoncerait sa volonté de libérer les fedayins détenus.

Le porte-parole du F.P.L.P. a affirmé que les « prisonniers de guerre » étaient détenus ensemble dans un lieu non révélé et que leurs conditions de vie étaient meilleures qu'à bord des avions et que « dans les camps de réfugiés palestiniens ».

DURCISSEMENT

Néanmoins, on assistait dimanche soir à un durcissement de la part des Palestiniens. Ceux-ci annonçaient en effet dans un communiqué qu'ils n'accepteraient aucun règlement qui ne comporterait pas l'acceptation « inconditionnelle » de leurs exigences par les cinq pays intéressés.



Football championnat de ligue A Bâle déjà en tête

Bâle, en battant Fribourg, a rejoint Lausanne à la première place du classement de la ligue A. Sion, sur son terrain, face à Zurich, a concédé sa première défaite de la saison. Mais c'est de Berne et de Genève que sont venues les principales surprises. En effet, la Chaux-de-Fonds a nettement battu Young Boys au Wankdorf, cependant que Bienna arrachait un point à Servette, sur son terrain. En ligue B, Neuchâtel Xamax et Yvvey ont signé de précieux succès. Notre photo ASL montre le Chaux-de-Fonniere Hasanagic entre Havenith et le gardien Eichenberger

(Lire en pages 12, 13 et 14)

LES IDÉES ET LES FAITS

REDÉCOUPAGE EN ALLEMAGNE?

La République fédérale compte actuellement dix Länder: la Bavière, le Bade-Wurtemberg, la Rhénanie du Nord - Westphalie, Brême, Hambourg, la Basse-Saxe, le Schleswig-Holstein, la Hesse, la Rhénanie-Palatinat et la Sarre. Les frontières de ces Länder, tracées par les puissances occupantes, ne tiennent que rarement compte des réalités historiques, géographiques et économiques, ce qui les rendit d'emblée impopulaires. C'est pourquoi l'article 29 de la « Charte fondamentale » précise que le territoire national devra être redéfini, dans les trois ans, en provinces capables — par leur étendue et leur capacité de production — de remplir pleinement les tâches qui leur sont imparties. La Charte fondamentale disait cela en 1955 et le délai expirait en 1958...

Le gouvernement Brandt-Scheel estime donc aujourd'hui qu'il est grand temps de passer aux réalisations et le ministre de l'intérieur, Genscher, va charger une commission de neuf à onze membres d'établir un plan de « redécoupage » précis. Ces messieurs ont d'excellentes raisons d'être pressés: quatre territoires (Montabaur, Colobence - Trèves, Oldenbourg et Schaumbourg - Lippe) doivent en effet décider de leur appartenance, avant 1975, par des plébiscites dont les résultats pourraient compromettre par la suite la refonte générale envisagée.

Si l'on en croit les bruits qui courent, le nombre des Länder serait réduit de 10 à 5 et trois d'entre eux seulement resteraient ce qu'ils sont aujourd'hui: la Bavière, le Bade-Wurtemberg et la Rhénanie du Nord - Westphalie; on créerait en revanche un nouveau Land avec Brême, Hambourg, la Basse-Saxe et le Schleswig-Holstein, et un autre avec la Hesse, la Rhénanie-Palatinat et la Sarre.

Tout cela provoquera naturellement des discussions et des marchandages, car des oppositions se manifestent déjà. Le président du conseil de la Sarre, Röder, n'a notamment pas attendu le plan de partage définitif pour annoncer que son Land, tout comme la Rhénanie-Palatinat, demanderait leur rattachement au Bade-Wurtemberg... Bien entendu, la proposition ne déplaît pas au gouvernement de Stuttgart, qui accepterait volontiers aussi — pour des raisons économiques, toute la partie sud de la Hesse comprise entre Lampertshausen et Viernheim.

On notera toutefois que, jusqu'ici du moins, l'idée de cette refonte du territoire national ne soulève pas d'opposition de principe. On semble admettre, dans l'opposition comme dans les rangs gouvernementaux, que cinq provinces à peu près égales en superficie et en puissance économique vaudraient mieux que dix Länder d'inégale importance, dont les plus pauvres sont condamnés à vivre plus ou moins au crochet des plus riches...

Certains nostalgiques du passé regretteront certes que les nouveaux Länder ignorent pour la plupart les frontières historiques des anciens États feudataires, mais leurs doléances ne changeront rien au cours des événements. L'Allemagne a subi de tels soubresauts, depuis un quart de siècle, sa population a connu un tel brassage, que certains souvenirs n'émeuvent aujourd'hui presque plus personne.

Léon LATOUR

En Jordanie, un émissaire pontifical trait d'union entre Israël et le F.P.L.P.

AMMAN (AP). — Le pape Paul VI a envoyé un émissaire personnel à Amman, Mgr Jean Rodhain, président de l'organisation « Caritas » afin d'intercéder auprès des fedayins en faveur des otages.

Le prélat s'est entretenu pendant une demi-heure avec des dirigeants du front populaire pour la libération de la Palestine.

Un porte-parole de Mgr Rodhain a déclaré que les discussions avaient été très encourageantes. L'émissaire pontifical s'est également entretenu avec M. Yasser Arafat, chef de l'organisation pour la libération de la Palestine.

Les efforts de Mgr Rodhain interviennent après le départ de la mission de la Croix rouge pour Genève.

MÉDIATION

Mgr Rodhain a annoncé dimanche que sa mission consistait à négocier entre les organisations palestiniennes et Israël les conditions pour la libération des otages détenus par le F.P.L.P. en échange de fedayins détenus dans les prisons israéliennes.

Mgr Rodhain a déclaré qu'il avait transmis aux dirigeants du F.P.L.P. un message verbal de Paul VI proposant sa médiation

pour régler la question des otages et pour parvenir à une solution de la question palestinienne.

EN ISRAËL

Il a annoncé qu'il se rendrait en Israël pour s'entretenir avec les dirigeants israéliens de la libération d'un certain nombre de fedayins détenus dans les prisons israéliennes et dont les noms lui ont été communiqués par le comité central de l'organisation de libération de la Palestine, qui exige leur libération en échange des otages retenus par le F.P.L.P.

Evoquant les récents détournements d'avions, le pape Paul VI a condamné « les actes énormes de piraterie, les représailles injustes et qui font revenir en arrière la cause de la paix ».

Le Saint-Père a souligné qu'il s'agissait d'« excès » qui se retournent contre ceux qui les commettent et qui font revenir en arrière la cause de la paix.

Le pape a formulé ces critiques au cours de sa bénédiction dominicale en son palais d'été à Castelgandolfo.



Ce qui reste des avions détruits à Zarka. Des soldats jordaniens s'éloignent après avoir ramassé quelques « souvenirs ». (Téléphoto AP)

L'actualité régionale: pages 2, 3, 6, 9, 10 et 11

Les sports: pages 12, 13 et 14

Le carnet du jour. — Les programmes radio-TV: page 17

L'actualité en Suisse: page 18

Enorme incendie à Chules: 700,000 fr. de dégâts (Pages neuchâteloises)

Au-dessus de Bellegarde, il se tue au cours d'une ascension

Accident mortel à Porrentruy (Page jurassienne)

LES TRIBULATIONS D'UN SUISSE À KLOTEN

« Mon bronzage de vacances leur fait croire que je suis... Arabe »

ZURICH (AP). — « Attention, je suis châtouilleux » déclare un jeune Français en levant les bras. Le détective suisse lui adresse un sourire ennuagé et continue à le fouiller à la porte du quadrilatère. Pendant ce temps, deux policiers helvétiques, armés de mitraillette, observent. Deux voitures radio et des policiers en civil portant des « talkie-walkie » entourent l'avion. « C'est ennuyeux mais cela donne au moins un sentiment de sécurité » déclare une Américaine dans le bus bondé tandis qu'une queue se forme devant une immense table où les bagages à main sont fouillés en présence de leur propriétaire.

« Attendez seulement deux semaines et ils vont se relâcher et il y aura encore un autre détournement d'avion comme un Allemand, tenant à la main dans un sac en plastique des films qui, autrement, seraient volés en passant devant les rayons X. VISITES SUSPENDUES

Un autre passager aux cheveux bruns s'exclame en brandissant un passeport suisse: « J'en ai par-dessus la tête. Partout où je vais, les gens me regardent de travers parce que mon bronzage de vacances leur fait croire que je suis un Arabe. »

Telles sont les multiples réactions que suscitent les mesures de sécurité qui ont été prises à l'aéroport international de Kloten. Les précautions sont si nombreuses que le départ de tous les avions a été pratiquement retardé.

Les visites de cet aéroport où s'est produite la première attaque des fedayins en Europe, ont été suspendues.

Selon certaines rumeurs, Zurich devait être le point de rendez-vous des sept otages qui doivent être libérés en échange des otages détenus par les Palestiniens.

Tous les passagers doivent subir à trois reprises des contrôles de la police avant de pouvoir gagner leur avion. Des détectives féminines ou des hôtesses fouillent les passagers. En outre, des employés de la Suisse

sair ont accepté d'inspecter les bagages des passagers, en heures supplémentaires non payées.

Même les journalistes ne peuvent pas entrer dans les salles d'attente ou aller sur la piste.

« Mais pourquoi ne mettent-ils pas à bord des gardes disposant de fusils à balles hypodermiques pour mettre hors d'état de nuire les pirates comme on fait avec les hippopotames en Afrique » demande un voyageur suisse qui attend de prendre l'avion pour Genève.



Epuisé par tant d'émotions, ce petit Indien s'est endormi sur l'épaule de sa mère à l'escale de Nicosie (Téléphoto AP)

L'escalade de l'ignominie

L'ignominie des extrémistes palestiniens a atteint de nouveaux sommets durant le week-end. Non contents de détruire les trois avions retenus dans le désert jordanien, et d'emmener vers une destination inconnue une soixantaine d'otages, dont six citoyens suisses, ils ont essayé de diviser les trois pays européens, Suisse, Grande-Bretagne et Allemagne fédérale, victimes de leurs actes de piraterie.

Alliant la menace de mort à la politique des marchands de tapis, les « ultras » arabes ont tenté de briser la solidarité européenne, en faisant jouer la discrimination selon la nationalité, la race ou la religion des prisonniers.

Cela nous ramène à la sombre période où les nazis également faisaient bon marché de la vie de leurs adversaires, selon qu'ils fussent Polonais, « papistes » ou juifs. Le racisme a toujours pour compagnes la menace, la sauvage violence et la mort.

Pour que les délégués du C.I.C.R. soient obligés de rendre compte de la rupture des pourparlers, et que les autres organisations terroristes palestiniennes se distancent des inqualifiables outrances des « ultras », il faut vraiment que la mesure de l'ignominie soit pleine et déborde.

On s'en défend d'autant plus étonné qu'il se trouve encore des gens pour vendre la défense de ces bandits. Peu leur importe que la vie d'innocentes victimes soit en péril, et que de nouveaux coups se préparent. Idéologues fumeux, ils trouvaient jadis déjà des excuses aux hitlériens et aux fascistes italiens.

Toujours prêts à sacrifier les intérêts vitaux de leur propre pays, et à donner raison aux adversaires de celui-ci, pourvu qu'ils soient forts et musclés, ils vendraient leurs pères et mères par nostalgie de la pagaille généralisée.

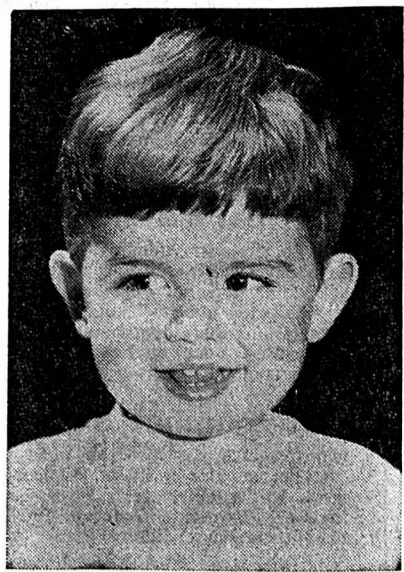
Mais, à quelque chose malheur est bon. L'épreuve dans laquelle sont entraînés quelques pays européens, malgré eux et malgré leur profonde volonté de paix et d'humanité, arrache leurs masques aux fourriers des nouveaux fascismes.

R. A.









# BON PHOTO

— à découper —

CONTRE REMISE DE CE BON  
VOUS POUVEZ OBTENIR  
DANS NOS MAGASINS

**UNE TRÈS BELLE PHOTO-PORTRAIT**  
ne coûtant que

**-.50**

pour enfants

**-.70**

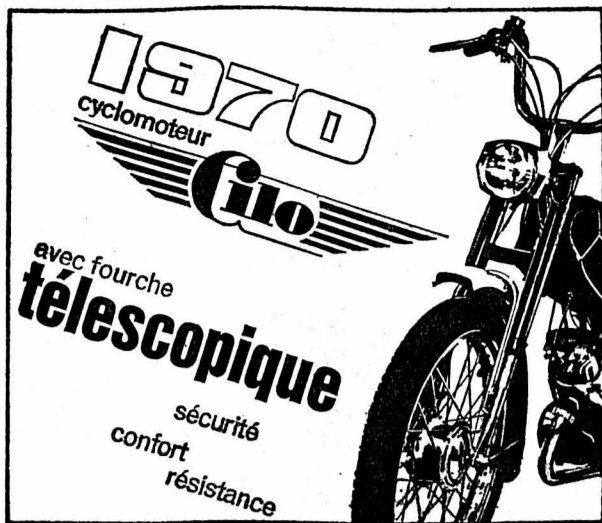
pour adultes

Notre photographe habituel  
vous attend

**Du 14 au 19 septembre**  
**au 2<sup>me</sup> étage**

## Gonset

NEUCHÂTEL



Neuchâtel : R. Schenk, Chavannes 15 ;  
Saint-Blaise : J.-J. Jaberg ; Colombier : R. Mayor.

**l'électricité au service de la secrétaire.**



Avec l'HERMES 10, nouvelle machine à écrire électrique pour la correspondance de bureau, écrire devient un plaisir...

**HERMES 10**

L'HERMES 10 est fabriquée en Suisse, et ne coûte que Fr. 1260.—

Mise à l'essai gratuite, location-vente, reprise avantageuse d'anciens modèles, service d'entretien.

# Reymond

Neuchâtel, faubourg du Lac 11 Tél. (038) 5 44 66  
Neuchâtel, Saint-Honoré 5 Tél. (038) 5 44 66  
La Chaux-de-Fonds, Serre 66 Tél. (039) 3 82 82

## Masserey

**TAPIS MUR À MUR**

- Plus de 300 pièces en exposition
- Parc devant la maison
- Ouverture permanente, même le samedi
- **MAGASIN : Portes-Rouges 133**



POUR DAMES et MESSIEURS : GRAND CHOIX DE

## PULLOVERS

**JUTZELER**  
Hôpital 3 — Neuchâtel



# Avantageux !

Aussi incroyable que cela puisse paraître, cet ensemble de qualité en noyer\* ne coûte que Fr. 1610.— !

Avantageux également les ensembles salons, chambres à coucher, salles à manger, bibliothèques, livings, meubles de style, rustiques, classiques ou modernes, qui vous sont présentés dans la nouvelle exposition LEIDI,

\* selon photo, buffet-paroi, table et 4 chaises

**Bon** Veuillez me faire parvenir sans engagement votre nouvelle brochure en couleurs.

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

A retourner à LEIDI, Fabrique romande de meubles  
1030 Bussigny/Lausanne

**Fabrique romande de meubles**

**Leidi**

A voir dans nos magasins-expositions  
Lausanne St-Martin 34  
César-Roux 14  
Genève Place des Alpes  
Rue Thalberg 4

# L'élégance se voit



et s'achète à la Cité

**manteau** pour dame  
laine peignée, col fourrure, en queues de vison, coloris mode

# 239.-

avec timbres coop ou 5% rabais



## La Cité

**COUTURES POUR TOUS**  
Grand choix de jersey - tricot au mètre

**BOUTIQUE JERSEY-TRICOT**  
Seyon 5c Neuchâtel  
Tél. 5 61 91

**VESTES DE DAIM**

Confiez le nettoyage de vos vêtements en daim à une maison spécialisée qui ne traite que le daim, et le traite bien !

RENOVADAIM S. A., Gouttes-d'Or 92 (sous-sol), Neuchâtel.

Transformation de PANTALONS par le spécialiste R. POFFET, tailleur  
Ecluse 10 Neuchâtel  
Tél. (038) 5 90 17

**AUTO-ÉCOLE**  
Mme E. WENKER  
NEUCHÂTEL - Tél. 5 54 92

**SIMCA 1000**  
et voiture automatique  
Français - Allemand  
Italien - Espagnol



OFFRES D'EMPLOIS

MIGROS

cherche

à son Marché des Portes-Rouges à Neuchâtel, Dépt « DO IT YOURSELF » (articles pour bricoleurs)

MENUISIER-débiteur

s'intéressant également à la vente (conseils clients) et

jeune homme

pour aider au déblitage du bois, ainsi qu'aux différents travaux dans le magasin (dépt outils).

Places stables, bonne rémunération, horaire de travail régulier, avantages sociaux d'une grande entreprise.

Adresser offres ou demander feuilles d'inscription à la Société Coopérative, MIGROS NEUCHÂTEL, service du personnel, case postale 228, 2000 Neuchâtel, tél. (038) 3 31 41.

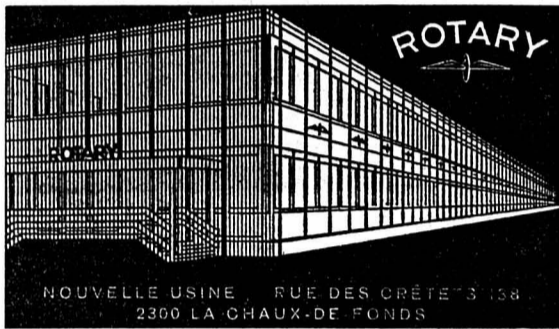
COMMERCE DE VINS DU VAL-DE-TRAVERS

cherche

employé

pour travail de cave et livraisons. Permis A désiré. Travail varié et horaire régulier. Semaine de 5 jours. Place stable.

Faire offres à Dante RAINERI, vins, 2108 Couvet.



cherche, pour son département à Neuchâtel,

OUVRIÈRES

pour différents travaux propres et intéressants en atelier. Pour les non-initiées, la formation est assurée par nos soins.

Faire offres ou se présenter :

Fabrique de montres ROTARY S.A. Rue de la Côte 106 2000 Neuchâtel.

Tél. pendant les heures de travail (038) 5 98 01. Tél. après les heures de travail (039) 3 89 83.

Entreprise de la place cherche, pour quelques soirs par semaine, personne pour

NETTOYAGE DE BUREAUX

Téléphoner au (038) 5 67 31.

VENDANGES

On demande **SOMMELIÈRES**

AU COLIBRI  
Tél. 5 75 62.

Atelier d'horlogerie, centre ville, cherche

remonteuse de mécanisme et finissage

et

metteuse en marche

Tél. 4 33 90.

Hôtel du Marché NEUCHÂTEL

cherche

sommelière remplaçante

pour le mois d'octobre.

Congé le dimanche  
Tél. (038) 5 30 31

FLUCKIGER & CO, PESEUX, tél. 8 13 94, fabrique de pierres fines, cherchent

OUVRIER

pour travaux précis. Etranger accepté.

On cherche

mécaniciens aides-mécaniciens

pour travaux de petite mécanique, intéressants et variés.

Bons salaires.  
Tél. (038) 8 23 86.

Nous cherchons

JEUNE HOMME

pour différents travaux d'atelier et de montage extérieur, comme aide-monteur sur machines de chantier; serait éventuellement formé. Faire offres à Sponta, Vy-d'Etra 52, ou téléphoner au 3 37 47.

Relèvement des taux d'intérêt des obligations de caisse

5 1/2% | 5 3/4%

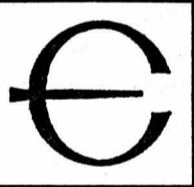
sur les titres de 3 à 4 ans de terme

sur les titres de 5 ans de terme et plus

Vous pouvez souscrire des obligations de caisse de Fr. 1000.- et d'un multiple de mille francs auprès de chaque succursale des banques mentionnées ci-dessous.



Banque Leu  
Banque Populaire Suisse  
Crédit Suisse  
Société de Banque Suisse  
Union de Banques Suisses



Compagnie des montres

ELGIN S.A.

GOUTTES-D'OR 5 2001 NEUCHÂTEL

cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir :

aide de bureau rapide et débrouillarde personnel féminin

Faire offres écrites, ou téléphoner au (038) 4 45 45 pour prendre rendez-vous.

Restaurant cherche **sommelière**

Travail agréable avec deux horaires. Tél. (038) 8 12 12.

Brasserie de la ville cherche

**sommelière**

Tél. (038) 5 17 95.

Nous cherchons

**ouvriers**

et

**polisseurs**

sur métal pour travaux variés de grandeurs moyennes. Conditions intéressantes.

Fabrique C. Huguenin-Sandoz, Plan 3, téléphone 5 24 75.

Grâce à notre

● **travail à domicile** ●

vous aussi pouvez gagner notre machine à tricoter vous-même. Dès que vous avez reçu les instructions nécessaires, nous vous passons des commandes de tricots.

Veillez nous demander sans engagement, la visite de notre représentant, et nous indiquer votre numéro de téléphone.

« GISO » GILGEN & SOMAINI interne 11 - 4563 Gerlafingen.

Société de chant « La Concorde » (choeur d'hommes), à Fleurier (NE), met au concours la place de

DIRECTEUR

Faire offres à M. Michel Stauffer, Promenade 2, 2114 Fleurier. Téléphone (038) 9 11 73.

NOTRE FEUILLETON

L'Eclatante revanche

par

MICHELLE CAMBARDS

21

Mon pauvre Guidone n'avait pas tout à fait tort et, pendant qu'il dormait, je fis mes comptes : entre le voyage en Amérique, les honoraires d'avocat, mon déménagement et mon installation, j'avais dépensé à peu près quatre millions d'anciens francs. Pour le moment, la situation n'était pas dramatique, mais il fallait que je me mette sérieusement en quête d'un travail et ne plus toucher au capital qui me restait. Je devais conserver ces trois millions disponibles au cas où mon avocat aurait besoin de ma présence à New-York.

Dès le lendemain, après avoir réinstallé chez lui mon vieil ami dont la santé commençait à me préoccuper, je me présentai à plusieurs adresses relevées dans les petites annonces d'un grand quotidien.

Hélas ! je n'avais aucun diplôme et n'étais spécialisée en rien. Certes, autrefois, j'avais appris la sténodactylographie, mais, depuis des années, je n'avais plus touché une machine.

C'est ce que j'expliquai aux divers chefs de personnel que je rencontrai ce jour-là. Certains me dirent tout simplement que l'emploi ne me conviendrait pas, d'autres, après m'avoir fait passer d'invariables

tests, promirent de m'écrire pour me faire savoir si ma candidature était acceptée ou non.

Epuisée, à la fin de la journée je retournai chez Guidone. Mon vieil ami eut tout juste la force de m'ouvrir la porte et d'aller s'érouler sur le sofa de l'atelier. Comme l'autre jour dans l'avion, sa main était crispée sur son estomac et son visage décomposé montrait une atroce souffrance.

Le poêle était éteint et il faisait glacial dans la pièce. Aussi, commençai-je par aller chercher des couvertures et emmitouflai Guidone de mon mieux.

— As-tu un médecin traitant ? lui demandai-je. Tu as besoin de soins, de médicaments pour te soulager.

— Médecin ? Connais pas, murmura-t-il avec effort.

— Eh bien ! je vais en chercher un. Ne bouge pas, donne-moi seulement la clé de l'appartement pour que je puisse entrer sans te déranger.

Quelques instants plus tard, je frappai chez la concierge et la priaï de me donner l'adresse d'un docteur du quartier.

— Il y en a un dans la maison à côté. Le docteur Lyon. C'est un débutant, il n'y a pas longtemps qu'il est installé, mais il paraît qu'il est très capable.

J'eus la chance de trouver ce jeune médecin chez lui et il m'accompagna immédiatement auprès de Guidone qu'il examina longuement.

— Sans radio et sans analyses, je ne peux vous faire un diagnostic exact, dit-il en s'appuyant à faire une piqûre de morphine à mon vieil ami. Certains symptômes me font penser à un ulcère de l'estomac et, par mesure de prudence, il faut rapidement hospitaliser ce monsieur.

Je vis Guidone frémir et me regarder d'un oeil suppliant. Je savais qu'il faisait partie de ces gens qui ont une terreur panique de l'hôpital. Malgré tout ce que j'avais pu lui dire, l'hôpital était pour lui l'endroit où vont mourir les indigents et, si on l'y emmenait, il ne s'en relèverait pas et se laisserait mourir sans lutter.

— Dites-moi, docteur, ne connaissez-vous pas plutôt

une bonne clinique où mon ami serait soigné par un spécialiste ?

Le jeune médecin hésita et me répondit d'un ton embarrassé :

— Si, bien sûr, mais...

— Mais quoi ? M. Rossetti préfère aller dans une clinique, n'est-ce pas, Guidone ?

Mon vieil ami hochait la tête, me sourit avec reconnaissance et ferma les yeux. La morphine produisait déjà son effet.

— Prenant le docteur Lyon par le bras, je l'attirai vers l'autre bout de la pièce.

— Pour la question d'argent, n'avez aucune crainte, j'en prends la responsabilité, dis-je à voix basse. Et j'ajoutai plus haut : Il n'y a pas le téléphone ici. Puis-je vous demander de vous occuper de l'ambulance, de retenir une chambre dans la clinique de votre choix et aussi de bien vouloir continuer à soigner mon ami ?

— C'est entendu, mademoiselle... Je me charge de tout. L'ambulance sera là dans une heure environ.

Trois jours plus tard, Guidone était opéré et le docteur Lyon ne me dissimula pas l'atroce vérité :

— C'est un cancer. M. Rossetti n'en a plus pour longtemps. Deux ou trois mois peut-être.

Mais je ne voulais pas admettre la mort prochaine de mon vieil ami. Je fis appel aux plus grands spécialistes qui tentèrent l'impossible pour le sauver. J'espérais un miracle sans me rendre compte que tous ces traitements ne faisaient que torturer davantage mon pauvre Guidone.

Je passais mes journées à la clinique auprès de lui. J'avais, bien entendu, abandonné tout projet de travail. D'Amérique, je recevais régulièrement des nouvelles. Sur ordre du ministre de la Justice, frère du président Kennedy, une enquête avait été ouverte, mais il fallait attendre. Chaque point de détail devant être minutieusement étudié avant de convoquer je ne sais quelle cour d'appel ou de justice. La procédure américaine m'était totalement étrangère, je ne comprenais rien. Mais, devant Guidone, j'embellissais la

vérité et prétendais que nous progressions mieux et plus vite qu'en réalité. Ces mensonges réconfortaient cent fois mieux mon vieil ami que les drogues et les traitements qu'on lui administrait.

Il appréciait plus particulièrement les lettres que Melvina Eden m'envoyait chaque semaine.

— Bientôt, je ne serai plus là, me disait-il. Conservez l'amitié de cette femme. Elle est de ces personnes qui, comme ton grand-père, ne pas à gagner de l'argent, mais à l'art, à la cause ou au métier qu'ils aiment par-dessus tout. Comment parler de liberté si l'on est déjà volontairement esclave d'illusions ? Comprends-moi bien, j'ai eu un grand amour : ta mère, et une passion : la danse. J'ai été obscur, riche, célèbre, pauvre, oublié, ça n'a rien changé en moi. Ce qui comptait n'était pas extérieur, mais intérieur, c'est-à-dire vivre dans mon art, sans compromissions, car comment autrement conserver le respect de soi-même et défendre les véritables valeurs ?

Il me parlait ainsi chaque jour, mais, peu à peu, sa voix s'amenuisait, ses phrases devenaient plus courtes et son souffle haletant. Puis, ce fut la nuit du 15 avril.

Le docteur Lyon ne me l'avait pas caché, c'était la fin. Depuis deux semaines, Guidone avait été ramené avenue Junot. A la clinique, on m'avait fait comprendre qu'il était préférable que M. Rossetti soit ramené chez lui.

Vers minuit, il sortit soudain de la torpeur dans laquelle le plongeait la morphine que le médecin et moi ne lui ménageons pas. Il me sourit, puis se souleva, la tête tournée vers la photo de maman.

— Clara, murmura-t-il dans un long soupir.

Et son grand corps s'affaissa sur l'oreiller. Guidone venait de quitter ce monde.

(A suivre)

## OFFRES D'EMPLOIS

Suchard

Nous cherchons un jeune collaborateur en qualité de

## MERCHANDISER

ou promoteur de vente pour la Suisse romande.

Il sera notamment appelé

- à renforcer auprès des commerces l'efficacité du travail accompli par nos représentants,
- à organiser des campagnes de promotion de ventes,
- à mettre nos produits en valeur.

Nous envisageons de donner une formation approfondie à ce nouveau collaborateur et n'exigeons donc pas qu'il possède de l'expérience dans ce domaine. En revanche, nous souhaitons qu'il ait fait un apprentissage de commerce ou de vendeur et qu'il marque une nette préférence pour les tâches variées exigeant de la ténacité et des facultés d'adaptation rapide.

La possession d'un permis de conduire (catégorie A) est indispensable. Nous mettons la voiture à disposition.

Prière d'adresser offres ou demandes de renseignements à

CHOCOLAT SUCHARD S.A., service du personnel - 2003 Neuchâtel - Serrières - Tél. (038) 5 64 32.

## prochimie

Service du Personnel

65, avenue de l'Etang, 1211 Châtelaine-Genève

PROCHIMIE  
PROCHIMIE  
PROCHIMIE  
PROCHIMIE

Une entreprise en pleine expansion, travaillant dans le domaine des produits chimiques, désire engager deux

## PRODUCT MANAGERS

l'un sera affecté au centre de la Chaux-de-Fonds, l'autre à celui de Genève.

Nous demandons :

- Une solide expérience dans la vente de produits chimiques et dans la gestion administrative
- Des aptitudes à diriger
- De bonnes notions d'anglais.

Nous offrons :

- Un salaire proportionnel aux qualités requises
- Une voiture personnelle
- Un travail indépendant à haute responsabilité
- Semaine de 5 jours
- Des avantages sociaux d'une entreprise d'avant-garde.

Entrée immédiate ou à convenir.

Les personnes intéressées sont priées de nous faire parvenir leurs offres écrites complètes, avec prétentions de salaire, et sont assurées de la plus totale discrétion.



## Robuste et belle.

Une voiture solide peut aussi être belle. Ainsi la Ford 17M, qui allie la robustesse à l'élégance.

Afin de prouver son endurance, nous l'avons soumise à une épreuve extrêmement dure. En moins de six semaines, un groupe de trois Ford 17M a effectué un circuit de 50 000 km le long du cercle polaire arctique. Sans la moindre défaillance, les moteurs de série V-4 de 1,7 litre ont triomphé des brutales rigueurs de l'hiver nordique.

Mieux: les conducteurs de l'équipe ont roulé confortablement. La 17M est grande

et spacieuse. Beaucoup de place, non seulement à l'avant, mais aussi à l'arrière. Un coffre généreusement dimensionné, dans lequel on peut mettre les objets les plus encombrants et qui accueille en tout cas les bagages de vacances d'une famille entière.

Si vous vous intéressez aux performances, dotez votre 17M d'un moteur V-6 de 2 litres ou de 2,3 litres. Si vous recherchez le luxe, Ford tient à votre disposition une série d'équipements facultatifs qui vont du toit ouvrant à la transmission automatique.

Bien entendu, la beauté est affaire de goût.

Néanmoins, il serait difficile, en toute objectivité, de nier l'élégance de la Ford 17M. Du reste, elle ne flatte pas seulement le regard, elle ménage aussi votre portefeuille. Demandez à votre concessionnaire Ford de vous montrer cette voiture spacieuse et belle. Informez-vous de son prix... et convenez qu'il est difficile de trouver mieux.

Ford 17M. La voiture qui a conquis l'Arctique. Nous ne parlons pas de la qualité - nous en fournissons la preuve.

**Ford 17M.** <sup>À partir de</sup> **Fr. 10,250.-** 

FORD RESTE LE PIONNIER

Neuchâtel : Garage des Trois Rois S.A., J.-P. & M. Nussbaumer, 11, Pierre-à-Mazel, tél. (038) 5 83 01 — La Chaux-de-Fonds : Garage des Trois Rois S.A., J.-P. & M. Nussbaumer, 102, rue de la Serre, tél. (039) 2 35 05 — Le Locle : Garage des Trois Rois S.A., J.-P. & M. Nussbaumer, 20, rue du Temple, tél. (039) 5 24 31.

FTR  
FABRIQUES DE TABAC REUNIES SA NEUCHATEL

Vous êtes un **PROGRAMMEUR** avec 2 à 3 années d'expérience

Vous vous intéressez au domaine de

**L'ANALYSE**

Vous avez une expérience pratique sur IBM 360 disk

acquise dans le commerce

acquise dans l'industrie

Vous connaissez le Cobol

le PL I

Si vous avez répondu « oui » à quatre questions, votre activité nous intéresse. C'est pourquoi nous vous prions de compléter cette annonce et de nous la retourner

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Domicile : \_\_\_\_\_ Rue : \_\_\_\_\_ Tél. : \_\_\_\_\_

Votre champ d'activité EDP :

- planification et contrôle de la production
- gestion des stocks
- gestion du personnel
- problèmes comptables

Langues de tous les jours : français, allemand  
Votre avenir est assuré par nos programmes de formation adaptés aux besoins spécifiques de chaque collaborateur. Nous vous assurons de notre entière discrétion.

OFFRES ET RENSEIGNEMENTS:  
SERVICE DU PERSONNEL  
TEL. 038 / 5 78 01 2003 NEUCHATEL



Hôtel-Restaurant City  
Neuchâtel

cherche

**FEMME DE CHAMBRE**  
Temps partiel, de 8 h à 11 h 30  
**LINGÈRE**  
de 14 h à 17 h 30  
**NETTOYEUR**  
le matin  
**SOMMELIÈRE**  
(libre le dimanche)  
**COMMIS DE CUISINE**  
**APPRENTI DE CUISINE**  
**CASSEROLIER**

Se présenter ou téléphoner au (038) 5 54 12



NEUCHATEL engage pour

ses supermarchés

**BOUCHERS**  
pour travaux de plots

Caisse de retraite.  
Avantages sociaux d'une  
grande entreprise.

Adresser offres à l'Office  
du personnel, Portes -  
Rouges 55, Neuchâtel.  
Tél. (038) 5 37 21

L'INSTITUT ROMAND DE RECHERCHES  
ET DE DOCUMENTATION PÉDAGOGIQUES  
NEUCHÂTEL

(institution officielle dépendant des départements de l'Instruction publique de Suisse romande)

cherche une

**EMPLOYÉE DE BUREAU**

pour entrée immédiate ou pour date à convenir.

Traitement : selon formation et expérience.

Conditions de travail semblables à celles des employés de l'Etat de Neuchâtel.

Adresser offres de service (lettre manuscrite) accompagnées d'un curriculum vitae, à la direction de l'I.R.D.P., fbg de l'Hôpital 45, Neuchâtel.

Fabrique d'Horlogerie de Saint-Blaise S.A., Saint-Blaise, engage un

**CONTROLEUR**

pour entrée immédiate ou époque à convenir.

Place à responsabilités.

Formation possible en usine à personne ayant de bonnes notions de petite mécanique.

Faire offres ou se présenter.

**DEMANDES D'EMPLOIS****MÉCANICIEN**

à domicile cherche tournage pour tour 102, perçage en gabarit, ou montage.  
Adresser offres écrites à CV 2286 au bureau du journal.

Nous vous invitons à devenir membre de notre

**CLUB DES AÎNÉS**

chaque semaine vous passerez un après-midi agrémenté d'une façon variée :

**Causeries - conférences - films - projections - musique - jeux - visites d'exposition - excursions.**

L'après-midi se termine par un goûter.

**Nos clubs sont ouverts à toutes les personnes, hommes et femmes, dès l'âge de 60 ans environ.**

Cotisation mensuelle : Fr. 1.—.

Renseignements et inscriptions à

**ÉCOLE CLUB MIGROS**

11, rue de l'Hôpital - Neuchâtel - Tél. 5 83 48



L'annonce  
réflète vivant  
du marché

Prof. médicales

**Dr Clottu**

Saint-Blaise

**ABSENT**

du 14  
au 29 septembre.

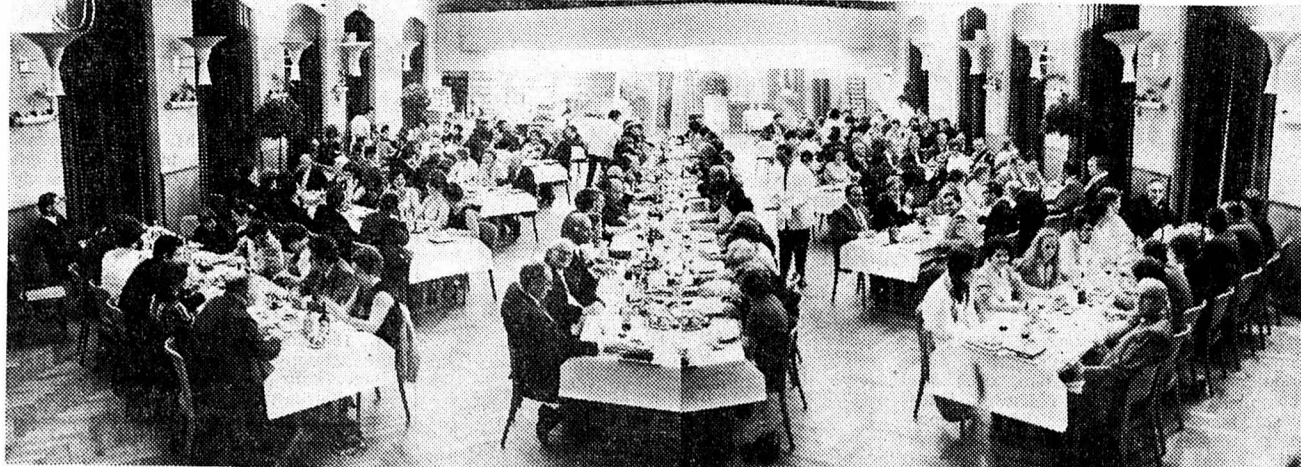
**H. MÉRAT**

médecin -  
dentiste

**DE RETOUR**



LA CHAUX-DE-FONDS



Le repas qui réunit, à l'Ancien stand, les représentants d'une septantaine de sociétés locales.

Le groupement des sociétés locales franchit allégrement le cap de son cinquantième

De notre correspondant : Le groupement des sociétés locales, fondé il y a un demi-siècle sous l'impulsion des événements et qui, très rapidement, s'est constitué en association, a fêté, samedi soir ce anniversaire sous la direction de M. Lucien Louradour...

biance très détendue. Ce fut l'occasion d'écouter force discours qui avaient comme point commun d'être courts... et agréables. Le préfet des montagnes, M. Jean Haldimann...

propagande relative au lancement de l'initiative populaire contre le règlement de police, précieusement. M. Louradour et sa femme furent fêtés et remerciés par le vice-président du groupement, M. Albert Hess.

PRODUCTIONS

L'on put ainsi applaudir le club d'accordéon Patria, l'Ancienne, section féminine de gymnastique dans ces productions appréciées, le groupe folklorique «Ceux de la Tschaux», le chœur mixte «le Moléson» et la chorale des agents de police qui, sous la direction de M. Darbre, fit preuve de réelles qualités.

Le groupement des sociétés locales va devoir maintenant poursuivre la lutte contre une certaine apathie de la jeunesse d'abord — ce qui va occasionner des problèmes de recrutement — et contre les soucis financiers. Il reste à espérer que dans une cinquantaine d'années, un autre anniversaire, encore plus important, puisse se dérouler, en présence d'autant de participants. Les vœux que beaucoup ont fait.

DISCOURS

Le président actuel, M. Lucien Louradour rappela le passé, faisant revivre l'histoire des groupements. Il profita également de remettre aux football-club La Chaux-de-Fonds et au hockey-club un cadeau, le premier pour 75 ans et le second pour 50 ans d'activité. M. René Degoumois, entré au comité en 1960, qui fut président pendant cinq ans, fut également félicité.

Le président de la ville, M. Maurice Payot, lui succéda au micro. Il profita de relever que nous vivons dans une période de dialogue, ce qui lui permit, à ce titre, de prendre la parole dans une assemblée qui, à ses débuts, fut contestataire.

Au nom de Pro Ticino, M. Campana a loué le travail du groupement et enfin, M. Edouard Joseph, le dernier survivant du comité fondateur, qui hernie maintenant à Lausanne, apporta quelques souvenirs.

Nombreuses personnalités

On notait dans l'assistance la présence notamment de MM. Jean Haldimann, préfet des Montagnes, Maurice Payot, président de la ville, Claude Robert, conseiller communal, Emer Bourquin, président des sociétés locales de Neuchâtel, Jeannet, son collègue du Locle, Fernand Berger, directeur de l'association de développement de la Chaux-de-Fonds ainsi que les anciens présidents et membres d'honneur.



M. M. Payot, président du Conseil communal.



M. Lucien Louradour, président du groupement des sociétés locales.

Stop trop rapide

Une voiture allemande circulait hier vers 9 heures rue Henry-Grandjean. Elle freinait le stop prématurément et heurta une auto conduite par M. D. M., des Brenets, qui roulait normalement rue de l'Hôtel-de-Ville. Quelques dégâts.

Finales des joutes scolaires intervilles

Samedi, dès le matin, ont eu lieu au Centre sportif, les finales intervilles des dernières joutes scolaires qui se sont déroulées, à la Chaux-de-Fonds et au Locle, peu avant les vacances. Les différentes épreuves d'athlétisme et de natation ont vu une victoire d'ensemble de la Chaux-de-Fonds, par 32 points contre 28. La natation a été le point fort des jeunes Loclois, qui ont remporté les épreuves des quatre catégories tandis que les jeunes footballeurs chaux-de-fonniers mettaient leurs quatre équipes aux premières places.

Route coupée

Une voiture conduite par M. S. R., de Reconvilier, circulait samedi vers 23 heures rue du Locle en direction ouest. Le conducteur obliqua à gauche pour se rendre dans un garage et sa machine, de ce fait, coupa la route à une auto conduite par M. A. M., de la Chaux-de-Fonds, qui venait en sens inverse. Collision et dégâts.

AUJOURD'HUI DANS LES MONTAGNES

AU LOCLE EXPOSITION. — Salle des musées: Jean-François Diacon. TOURISME. — Bureau officiel de renseignements, Henry-Grandjean 5, tél. 5 22 43. Ouverture 8 h-12 h 30; 14 h-17 h 30. PHARMACIE D'OFFICE: Coopérative, Pont 6. Dès 21 heures, tél. 17. PERMANENCES MÉDICALE ET DENTAIRE: en cas d'absence du médecin traitant, tél. 17, ou le service d'urgence à l'hôpital, tél. 5 11 56. A LA CHAUX-DE-FONDS CINÉMAS. — Corso: 20 h 30: «Il était une fois dans l'Ouest». Eden: 20 h 30: «L'enfant sauvage». Plaza: 20 h 30: «Pendulum». Ritz: 20 h 30: «Par exemple: adultère (prolongations)». Scala: 20 h 30: Zabriskie point. PHARMACIE D'OFFICE. — Wildhaber, Léopold-Robert 7, jusqu'à 21 heures, ensuite tél. 11. PERMANENCES MÉDICALE ET DENTAIRE: en cas d'absence du médecin de famille, tél. 2 10 17. TOURISME. — Bureau officiel de renseignements, Léopold-Robert 84, tél. (039) 3 36 10. Ouverture: 8 h 30-12 h, 14 h-18 h 30.

VAL-DE-RUZ — VAL-DE-RUZ

DOMBRESSON

Au cirque

(c) Un cirque a planté sa tente à Dombresson, entre le collège et le Centre pédagogique. Une tente à deux mâts qui rappelle un peu l'écurie des temps anciens, quelques roulottes et caravanes, des artistes partout. Avec tout cela la direction du cirque a offert à la population de Dombresson et du Val-de-Ruz en général, un spectacle de choix que les enfants, vendredi après-midi ont applaudi et les adultes, le soir, admiré sans réserve.

Jongleurs, équilibristes, clowns, prestidigitateurs ont présenté leurs numéros. Les musiciens se sont particulièrement distingués en jouant une musique d'avant-garde.

COFFRANE

Réception des organisateurs du moto-cross

(sp) En marge du 2me motocross de Coffrane s'est déroulée hier une petite réception qui réunissait les autorités communales, les organisateurs du moto-club loclois et la presse. M. Pierre Rosenbergh salua les personnalités présentes, particulièrement M. Rebeaud, commissaire-délégué de la Fédération motocycliste suisse. Celui-ci félicita les Loclois pour leur organisation et leur réussite technique.

SAVAGNIER

Bal du Hockey-club

(c) La jeunesse de la région s'était donné rendez-vous sur invitation du Hockey-club, au petit bal de samedi soir à la halle de gymnastique de Savagnier. Venus fort nombreux, jeunes gens et jeunes filles ont dansé jusque tard dans la soirée.

LA CÔTIÈRE

Avec les commissions du feu et des sapeurs-pompiers

(c) Samedi après-midi s'est déroulée à Vilars l'assemblée annuelle des représentants des commissions du feu et des corps des sapeurs-pompiers du district du Val-de-Ruz. L'assemblée qui était présidée par M. Gaston Rod, premier secrétaire du département des travaux publics, a entendu un exposé de M. Gérald Scholl, expert de la Chambre cantonale d'assurances. L'assemblée a été précédée d'une démonstration de lutte contre l'incendie réalisée par les sapeurs-pompiers de la Côtière.

CARNET DU JOUR

EXPOSITIONS. — Boudevilliers: Louis Farny; Fontainemelon: «Pour la santé de notre peuple». PERMANENCES MÉDICALE ET DENTAIRE. — Votre médecin habituel. Cernier; Piergiorgio, Fontaines.

À L'ÉGLISE DE FONTAINES Installation d'un nouveau pasteur



Le nouveau pasteur et Mme Samuel Vuilleumier. (Avipress - Monnier)

De notre correspondant : Depuis fin 1967, date de la retraite du pasteur Jacques Reymond, le foyer paroissial de Fontaines n'avait plus de pasteur titulaire, l'intérim ayant été assuré successivement par MM. Robert Jéquier du Locle et Marc de Montmolin de Neuchâtel, tous deux pasteurs retraités.

Dimanche matin, en l'église de Fontaines, toute la paroisse accueillait un nouveau conducteur spirituel en la personne du pasteur Samuel Vuilleumier. Nombreux étaient les fidèles qui remplissaient le temple, ainsi que les invités, parmi lesquels on reconnaissait les représentants des autorités ecclésiastiques et civiles.

Notons aussi que le chœur mixte paroissial et Mlle L. Hurni, soprano, embellissent la cérémonie de leurs chants. Il appartient au pasteur Charles Bauer, président du conseil synodal, de procéder à l'installation du nouvel élu.

Il définit le sens du ministère pastoral et présente le pasteur Vuilleumier par un bref curriculum vitae. M. Vuilleumier est né en 1928, à Berne, ville où il fit la plus grande partie de ses études avant d'entrer à la faculté de théologie de l'Église libre à l'Université de Lausanne. D'abord suffragant à Yverdon, il exerça ensuite son ministère à Troyes (France). Consecré le 5 novembre 1960, il fut pasteur de la Côtes-aux-Fées jusqu'à ce jour.

Au nom des autorités synodales, le pasteur Bauer, entouré de tous les anciens, installa alors son jeune collègue comme pasteur titulaire de la paroisse, recueillant sa promesse solennelle et lui rappela qu'il ne serait pas seul à œuvrer, puisqu'il serait assisté du pasteur André Evard de Valangin et du Collège des anciens.

Le nouveau pasteur monta en chaire pour célébrer le culte. Il le fit en prenant comme sujet de méditation le verset de Jean III, 16. Le pasteur André Evard quant à lui, mit un terme à ce culte en disant sa joie d'accueillir son collègue et de pouvoir collaborer avec lui. Il se fit une fête personnelle de le recevoir en frère et demanda à tous les paroissiens de l'aider dans sa tâche.

Après la cérémonie un repas réunit encore une soixantaine de parents et d'amis du nouveau pasteur, ainsi que les représentants des autorités religieuses et civiles.

Au cours de cette agape, une large place fut accordée à la partie oratoire conduite par le pasteur Evard. Félicitations, souhaits de bienvenue, vœux et remerciements furent tour à tour exprimés, pour la paroisse par MM. Bernard Steiner, Fritz Roth au nom des autorités des trois communes et Robert Jéquier au nom des pasteurs ayant exercé leur ministère ces dernières années.

Sur le plan régional et cantonal, prirent la parole, le pasteur Schmid pour la paroisse, Paul Grandjean, président du colloque, le curé Vial, au nom de la paroisse catholique et le pasteur Charles Bauer, président du conseil synodal. Enfin, l'intéressé, le pasteur Vuilleumier exprima ses remerciements pour l'accueil qui lui était réservé.

Dans un château rénové, fête de la famille à la Borcarderie



Le château rénové. (Avipress - Monnier)

De notre correspondant : Le château de la Borcarderie est situé à un kilomètre de Valangin, au bord de la route qui conduit à Dombresson. Pendant l'été, il a subi d'importantes réparations, dont celles des façades. Les travaux sont maintenant terminés et le manoir, remis à neuf, était dimanche le lieu de réunion d'une grande famille regroupée autour du doyen et actuel possesseur de ce vaste domaine, M. Guillaume de Montmolin. Près de deux cents membres des différentes branches familiales se sont retrouvés dans une grande cantine de toile dressée dans le jardin.

LES HAUTS-GENEVEYS

Course des personnes âgées

(c) Par un temps agréable, la course des personnes âgées organisée par le Conseil communal de l'Église réformée, a eu lieu samedi. A 13 heures, une douzaine de voitures conduites par des chauffeurs bénévoles partaient de la place de la Gare. La cohorte prit la direction du Val-de-Travers. De Buttes, on repartit vers les Bayards pour atteindre la vallée de la Brévine et gagner ensuite les Monts du Locle où la visite du Musée de l'horlogerie émergeait chacun par sa beauté et les richesses qui y sont exposées.

C'est aux Roches de Moron d'où la vue s'étend sur le Doubs que fut servie une collation. Puis ce fut la rentrée pour le souper qui réunit les cinquante participants.

Au cours du repas, M. Roger Mojon, président du Conseil communal, dit quel plaisir c'est, chaque année, pour les autorités, d'organiser cette course et adressa à chacun les vœux de santé. M. Henri Bauer, pasteur, mis la note sur le privilège de pouvoir se retrouver dans une chaleureuse amitié.

Un nouveau téléski à Tête-de-Ran

(c) Dernièrement a été mis à l'enquête publique un projet de téléski. Ce montage-pente se trouvera dans la combe derrière Tête-de-Ran. Il s'agira d'une petite installation sur pente douce qui sera la bienvenue pour les enfants et les débutants.

LE LOCLE

Collision à un carrefour: un permis retiré

Samedi vers 19 heures, une voiture conduite par M. A. J., du Locle, circulait rue du Technicum. Elle n'accorda pas la priorité de droite à une auto conduite par Mme E. G. du Locle, qui circulait rue Albert-Piguet. Une collision s'ensuivit. Une prise de sang a été faite et le permis du premier automobiliste retiré.

LES PONTS-DE-MARTEL

Piéton contre voiture

Hier, vers 20 heures, M. E.-H. Bachelier, habitant les Couvres, traversait la route la Sagne-les Ponts-de-Martel lorsqu'il se jeta contre le véhicule conduit par M. A. Baldini, de la Chaux-de-Fonds, qui roulait en direction ouest. Transporté en ambulance à l'hôpital, M. E.-H. B. souffrit d'une fracture du fémur droit et de plaies diverses.

LES BRENETS

Conducteur inattentif

Une voiture conduite par un habitant des Brenets, M. D. F., circulait samedi vers 5 h 30 dans la rue du Lac en direction de la frontière. À la suite d'une inattention du conducteur, elle s'est jetée contre une machine en stationnement. Pas de blessé mais des dégâts matériels.

Prêts express de Fr. 500.- à Fr. 10 000.- Pas de caution: Votre signature suffit Discretion totale Banque Procrédit 2001 Neuchâtel av. Rousseau 5 Tél.: 038/5 44 04 Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui. Service express

névralgies MAUX DE TÊTE, MAUX DE DENTS, migraines, rhumatismes, grippe, douleur menstruelles soulage vite SPALT Comprisés efficaces contre les douleurs

FAEL S.A. 2072 Saint-Blaise Route de Berne 17 Tél. (038) 3 23 23 à vendre pour cause de modernisation de notre parc de machines, diverses machines d'occasion en bon état, soit: 1 tour Oerlikon, type SW, diamètre de tournage max. 500 mm, longueur entre pointes 1600 mm Fr. 1800.- 2 machines à fileter Bennisger, type G FU 16 Fr. 2100.- pièce 1 four à cuire Borel, réglage de 0 à 1000°; dimension int. 500 x 750 mm, profondeur 1150 mm. Complet avec tableau électrique Fr. 2500.-

COURS DU SOIR des Sociétés commerciales de la Ville de Neuchâtel OUVERTURE DES COURS dès lundi 28 septembre 1970, à l'École supérieure de commerce, Beaux-Arts 30, à 20 heures. Cours commerciaux: Comptabilité Cours de langues Allemand - Italien - Anglais Sténographie Dactylographie Correspondance française FRANÇAIS pour personnes de langue étrangère Cours supérieurs: Comptabilité financière B Comptabilité industrielle B Papiers-valeurs Droit commercial Statistique Programme détaillé, inscriptions et renseignements: UNION COMMERCIALE Coq-d'Inde 24 Tél. 5 32 39 SOCIÉTÉ SUISSE DES EMPLOYÉS DE COMMERCE Orangerie 8 Tél. 5 22 45

machine à calculer OLIVETTI TETRACTYS 24-CR compteur et possibilité d'incorporer un programme mécanique. Prix: 1500 fr. (Prix départ bureau). Tél. 5 29 58. Dem. à acheter PIANO J'achèterais pour l'anniversaire d'un étudiant, piano brun, à prix très raisonnable. Faire offres en indiquant prix et marque. P.11-460217 à Publications S.A. 2000 Neuchâtel. Prof. médicales auxiliaires YVES REBER Bandagiste-orthopédiste ne reçoit pas le mardi.

L'annonce reflet vivant du marché

JURA - JURA - JURA - JURA - JURA - JURA - JURA

Ferveur patriotique, détermination et assurance ont marqué la Fête du peuple jurassien à Delémont

Depuis plus de vingt ans, chaque Fête du peuple jurassien marque une étape bien déterminée dans la marche du Jura vers son autonomie...

nements. Il va donc de soi qu'en acceptant d'écrire un rapport sur le droit de libre disposition en général...

● Le Jura, au sens de l'expertise, comprend les six districts romands, celui de Laufon n'entrant pas en ligne de compte...

● Le sort constant de minorité d'un groupe humain est ce qui est légitime et fonde avant tout son droit à l'autodétermination.

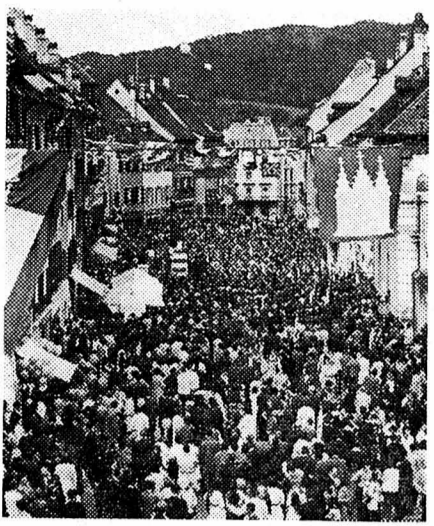
● Dans le Jura bernois, la question principale d'un scrutin d'autodétermination ne peut être conçue qu'en ces termes: «Étes-vous favorable à la création d'un canton du Jura?»

● Le scrutin du 5 juillet 1959 n'est pas une véritable décision d'autodétermination d'un groupe ethnique.

● Alors que, dans le Jura, selon l'additif du 1er mars 1970, une domiciliation de trois mois devrait suffire pour l'attribution du droit de vote...

droit des peuples et dénoncent la machination par laquelle le pouvoir bernois veut manipuler le plébiscite jurassien...

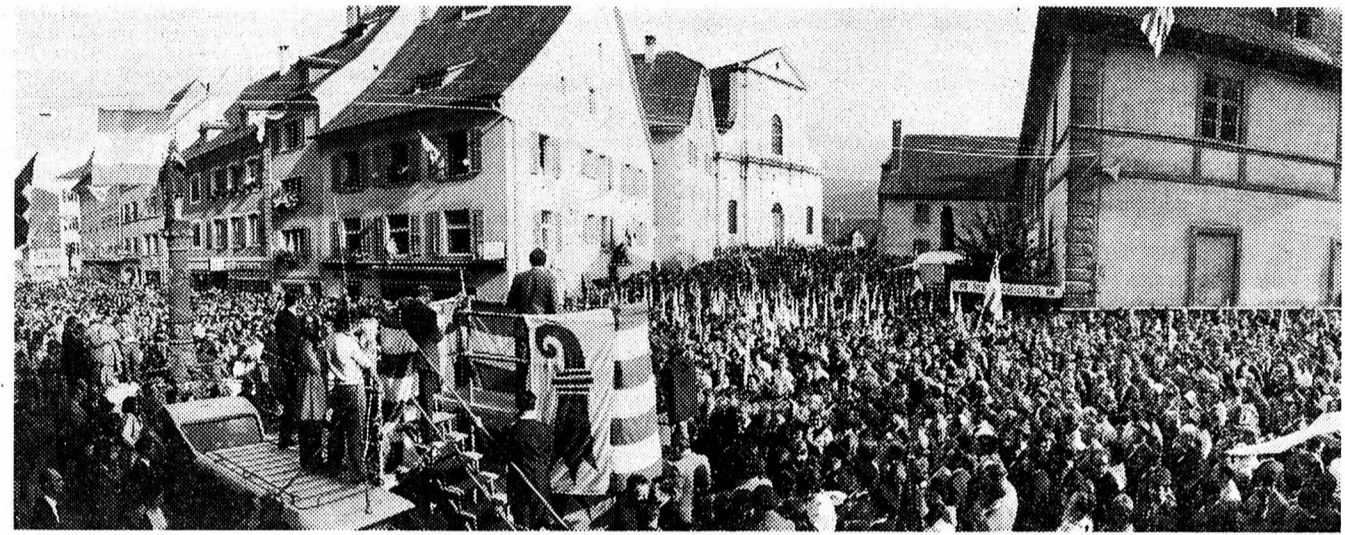
Pour le reste, s'il n'avait rassemblé aux précédents, il faudrait parler encore du grand cortège populaire...



La Grand-Rue durant la manifestation officielle.

BÉVI

(Avipress - Bévi)



Les orateurs se sont exprimés devant près de 35,000 personnes.

(Avipress - Enard)

PORRENTROY Piéton tué

(c) Hier, à 1 h 15, M. Henri Courbat, 59 ans, célibataire habitant Buix, qui marchait au bord de la route près de l'église Saint-Germain...

Cinq voitures endommagées

(c) Hier, à 13 h 40, sur la route Courgenay - Porrentruy, une collision en chaîne a été provoquée par les hésitations d'une élève conductrice...

ALLE

Tué en France

(c) Dimanche, à 6 heures, M. André Chamberoux, Français, dont la famille habite Dijon, a été tué dans un accident de la circulation près de cette dernière ville...

LA HEUTTE

Embardée spectaculaire

(c) Samedi soir, une automobile qui circulait route de la Cimetière, à Reuchenette, a tenté de dépasser une voiture argovienne...

GRELLINGUE

Sabotage

(c) Des pierres avariées, semble-t-il, ont été déposées sur la voie ferrée, entre Grellingue et Zwilling, la locomotive du train omnibus qui quitta Bôle à 15 heures pour Delémont...

FRIBOURG - FRIBOURG

Il se tue à la Fochsenfluh

(c) Hier, vers midi, deux montagnards avaient entrepris l'ascension de la Fochsenfluh, sommet de 1975 mètres situé entre le Breccaschlund et les Neuschels...

Au cours de l'ascension, M. Nidegger décida d'emprunter une voie que son compagnon décida d'éviter. Peu après, le malheureux ouvrier faisait une chute d'une cinquantaine de mètres...

NONAN

Une blessée et de gros dégâts

(c) Samedi, peu après 20 heures, un automobiliste de Lausanne circulait à vive allure de Payerne en direction de Fribourg...

FRIBOURG

Malaise mortel

(c) Hier soir, M. Alphonse Chassot, 28 ans, domicilié à Lausanne, a été pris d'un malaise alors qu'il se trouvait sur un engin de foire installé par les forains à l'occasion de la bénédiction...

VUIPPENS

Voiture contre un arbre : deux jeunes femmes blessées

(c) Une voiture conduite par Mlle Gergette Studer, maîtresse secondaire, domiciliée à Echarlens, qui était accompagnée d'une amie, italienne, est allée s'écraser contre un arbre...

Nombreuses sociétés en fête

De notre correspondant : Hier, à l'occasion de la bénédiction, la société de jeunesse «L'Union», d'Ecublens-Possieux...

A BROC

Hier également, les carabiniers de Broc ont inauguré le nouveau drapeau de leur société.

Inquiétude à Morat

(c) La récente proposition de la «Revue automobile» d'avancer la construction de la route nationale 12, Berner-vevey, passant par Fribourg...

BIENNE

Important congrès

Plus de 300 délégués et invités se sont réunis vendredi et samedi à Bienne pour la 40ème assemblée générale de l'Association suisse des syndicats évangéliques (ASSE)...

Deux automobilistes grièvement blessés

(c) Samedi, à 22 heures, une violente collision s'est produite entre trois automobiles sur la route Perles - Bienne...

Cycliste motorisé blessé

(c) Hier, le jeune René Welti, âgé de 16 ans, domicilié chemin Bartholomé 16, qui circulait à vélo...

Septuagenaire blessée

(c) Samedi, à 14 h 30, Mme Alice Wuillemin, âgée de 71 ans, domiciliée rue de Morat 26, qui circulait à pied...

agrément de productions du groupe des «Riondène», Les «Carabiniers» sont présidés par M. Georges Chollet.

A VUADENS Une foule importante a assisté hier à la fête cantonale de lutte libre des gymnastes aux nationaux, organisée par la SFG de Vuadens sur la place de l'école du village.

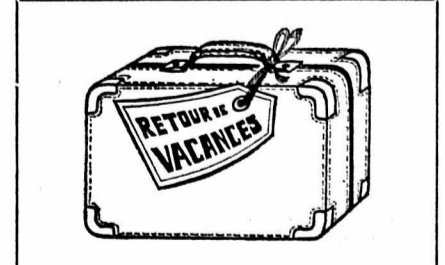
Détournement de tandem à Fribourg

(c) Commencée samedi à midi dans l'enthousiasme, la course humoristique des «Douze heures de l'Auge», courue à bord de tandems dans les anciens quartiers de Fribourg, a pris fin après 11 heures...

L'équipe payernoise, il faut le dire, a joué de malchance. Après les ennemis mécaniques, elle a connu ceux du... détournement de tandem. Vers 22 heures, le tandem de «Tumuluz» avait disparu du circuit.

BUSSY Automobiliste commotionné

(c) Samedi, vers 9 h 15, M. Alois Ding, 50 ans, domicilié à Lully, a dépassé un tracteur, à la sortie de Bussy, alors que le véhicule agricole bifurquait à gauche.



NEUCHÂTEL, 3, rue du Seyon Tél. 5 49 12 PESEUX: 8, Grand-Rue Tél. 8 46 55 LA CHAUX-DE-FONDS: Place du Marché Tél. 3 23 92 Avenue Léopold-Robert Tél. 3 13 43 LE LOCLE: 4, rue du Pont Tél. 5 36 50



M. Germain Donzé, président central du Rassemblement jurassien.

VAUD - VAUD - VAUD

AVENCHES Un cycliste motorisé contre une automobile

(c) Samedi, à 18 h 50, le jeune René Bauarn, âgé de 16 ans, domicilié à Donatrye, circulant à cyclomoteur sur la route de Fribourg en direction d'Avanches...

URSINS Motocycliste blessé

(c) Samedi, vers 15 heures, sur la route Yverdon-Ursins, M. Samuel Duruz, domicilié à Cheseaux-Noréaz, âgé de 35 ans, qui circulait au guidon d'un motocycle léger...

ÉPENDES Un pneu éclate : deux blessés

(c) Samedi, vers 16 heures, M. G. Rensoni, âgé de 25 ans, habitant Lausanne, circulait en automobile en direction d'Yverdon, venant de Chavornay.

SAINTE-CROIX Le feu sur la route

(c) Samedi, à 13 h 25, le conducteur d'un motocycle léger montait la rue des Arts, en direction du col des Etroits. Lors d'un dépassement, il heurta une voiture et fut projeté au sol.

YVORNE Motocycliste tué

(c) Hier à 18 h 30, au lieu dit «Les Tannes», commune d'Yvorne, un motocycliste, M. André Daven, 27 ans, domicilié à Montreux, roulait en direction de Lausanne, lorsque bifurquant à gauche, pour se rendre à Yvorne...

MOUDON Issue mortelle

(c) Le jeune François Dueret, âgé de 18 ans, domicilié à Moudon, qui avait été renversé par une auto bâloise, vendredi à 16 heures, alors qu'il traversait la chaussée près de la station du Grand-Clos...

CUDREFIN Voiture dans un jardin : un blessé

(c) Samedi, vers 3 heures, M. Gylva Klatz, 21 ans, domicilié à Cortaillod, roulait en direction de Champion, au volant de sa voiture, lorsque, dans un virage à gauche, à Cudrefin, il perdit la direction de sa machine, qui s'arrêta dans un jardin.

PAYERNE Perte de maîtrise : un blessé

(c) Hier, vers 1 heure du matin, M. Jean-Pierre Kunz, âgé de 18 ans, domicilié à la Foule, Payerne, roulait en automobile sur la route Payerne-Ressudens, a perdu la maîtrise de son véhicule près de la briquetterie Moradi.

YVERDON Des dégâts

(c) Hier, à 11 h 15, une voiture fribourgeoise conduite par une femme circulait rue du Casino, en direction de la place Pestalozzi. Elle coupa la route d'une automobile venant de la rue des Remparts et tomba en direction de Lausanne.

Nombreux visiteurs

(c) La deuxième journée de «portes ouvertes» s'est déroulée samedi, à Yverdon et à Orbe. Ces journées ont permis au public, ainsi qu'aux parents, amis et connaissances des collaborateurs de l'entreprise Paillard, de visiter les usines.

Collisions

(c) Samedi, vers 21 h 10, une automobile sortant de la rue des Alpes, à Yverdon, est entrée en collision avec une autre voiture. Dégâts.

(c) Hier, à 20 h 20, une collision en chaîne s'est produite à l'entrée du pont Péclard. Une voiture qui s'était arrêtée pour laisser le passage à un autre véhicule venant de la rue de Neuchâtel, a été heurtée à l'arrière par une voiture qui lui suivait.

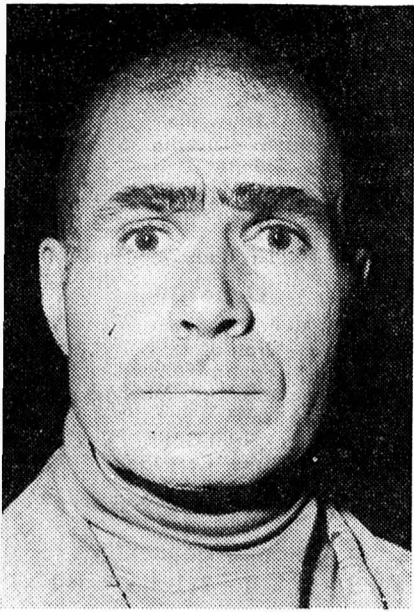
Cycliste motorisé blessé

(c) Samedi, en début de soirée, au lieu dit les Esserts, commune de Lucens, un cyclomoteuriste, M. Robert Duperrex, âgé de 45 ans, domicilié à Lucens, circulant d'Yvonand en direction de Lucens, a pour une cause inconnue, fait une chute dans un pré.

Perrier eau minérale gazeuse naturelle à la maison le magnum

L'EXPRESS Président du conseil d'administration: Mare WOLFRATH Rédacteur en chef: Jean HOSTETTLER

# Quatorze spectacles pour la saison théâtrale



Jacques Dufilho.

Un coup d'œil sur le programme des spectacles français donnés sur la scène du Capitole convaint vite de l'heureux étatement de ceux-ci, qui se dérouleront de mi-octobre à avril, avec une pause en décembre.

Le répertoire proposé par la Société des amis du théâtre et des conférences françaises, mérite de retenir l'attention de nos lecteurs, car il est cette année d'excellente « cuvée » et particulièrement attrayant.

Plusieurs amateurs de théâtre ont dit leur regret qu'aucun classique n'ait figuré au programme de l'année dernière. Ils se sont donc heurtés à l'appréhension que Molière et Corneille sont inscrits au programme de cette saison. Le premier avec *L'Avare*, dans une mise en scène de Fernand Ledoux qui jouera le rôle d'Harpagon; le second avec *L'illusion comique*, véritable fête du théâtre, qu'interprétera la Comédie de Saint-Etienne, remarquablement dirigée par Jean Daste.

D'un climat tout différent, *Le Gardien* permettra de découvrir Harold Pinter, l'auteur anglais le plus marquant de la nouvelle génération. De Sean O. Casey, Gabriel Monnet — dont on n'a pas oublié *La Tempête* — apportera, en création française, *Coquin de Coq*, mélange traagi-comique, de farce joyeuse et de burlesque propre à cet auteur irlandais.

Deux auteurs suisses sont également présents: Max Frisch, dont la Comédie de

l'Est — aujourd'hui Théâtre National de Strasbourg — qu'on se réjouit de revoir jouer M. Bonhomme et les incendiaires. De Friedrich Dürrenmatt, la Comédie de Genève créera, en français, *Play Strindberg*, dont la présentation à Bâle, il y a deux ans, fut très remarquée.

A ce répertoire vient s'ajouter quatre des meilleurs succès du boulevard: *La Facture*, de Françoise Dorin, *La Neige était sale* d'après Simonon, *Quatre pièces sur jardin*, de Barillet et Gredy, *Tschaoui* de Marc-Gilbert Sauvagou.

La représentation de ces œuvres bénéficiera de la présence de leurs créateurs: Jacques Dufilho, Sacha Pitoëff, Madeleine Robinson, Jacqueline Maillan, Robert Hossein, Jean Richard, Pierre Brasseur.

Les galas Karsenty-Herbert, qui fêtent, cette année leur cinquantième anniversaire vont marquer l'événement en interprétant deux spectacles prestigieux de caractère très différent: *Cher Antoine* de Jean Anouilh, pièce qui a très nettement dominé la production dramatique de la dernière saison parisienne. On verra à Bienne ses principaux créateurs, Françoise Rosay, Jacques François et Madeleine Ozeray. La seconde surprise n'est autre que *Cyrano de Bergerac*, le chef-d'œuvre de lyrisme, plein de panache d'Edmond Rostand. Spectacle d'une ampleur inaccoutumée qui fait appel à de nombreux comédiens, à de multiples costumes et à un dispositif scénique important. Jean Marais sera Cyrano, personnage dont il saura incarner toute la fougue...

Deux spectacles hors abonnement complètent cette fête du théâtre français à Bienne: *Double Migration*, de Job Cardoso, que crée le TPR et *Les Mouches* de Jean-Paul Sartre avec Jean Martinelli de la Comédie-Française, et Nadine Basile.

Elargissant la formule expérimentée l'année dernière, les élèves de nos écoles moyennes-supérieures participent à ces spectacles, en soirée, à des conditions extrêmement favorables. En dépit des augmentations constantes dans tous les domaines les tarifs en vigueur de la saison passée ne seront pas augmentés, sauf pour la représentation de *Cyrano de Bergerac*. Voici pour terminer le calendrier de la saison: 13 octobre: *La Facture*; 2 novembre: *La neige était sale*; 16 novembre: *Quatre pièces sur jardin*; 23 novembre hors abonnement: *La Double Migration* de Job; Cardoso; 30 novembre: *Cher Antoine*; 7 décembre: *M. Bonhomme* et les incendiaires; 12 janvier: *L'Avare*; 18 janvier: *Tschaoui*; 1er février: *Cyrano de Bergerac*; 22 février: *L'illusion comique*; 8 mars: *Play Strindberg*; 15 mars, hors abonnement: *Les Mouches*; 30 mars: *Le Gardien*; 5 avril: *Coquin de Coq*.

# L'Ecole jurassienne de musique vit mal

## Elle manque notamment de moyens matériels

En été 1969, plus de mille élèves, venant d'environ 80 localités différentes du Jura, ont suivi 1400 leçons de musique par semaine, données dans dix-neuf centres par trente-cinq professeurs. Voilà quelques chiffres qui, dans leur sécheresse, donnent tout de même une juste idée de l'activité fructueuse de cette école qui fait l'objet d'un rapport sur le 5<sup>me</sup> exercice.

Hélas! le résultat financier de cette entreprise culturelle et artistique est décevant: il boucle par un déficit de 30,000 francs.

Parmi les recettes, signalons la subvention cantonale annuelle de 70,000 fr., la contribution de la SEVA, d'un montant de 5000 fr. et des subventions communales s'élevant à quelque 25,000 fr. A propos de l'aide des communes, rappelons que l'Assemblée générale du 19 novembre 1966 avait décidé de solliciter l'octroi d'une subvention annuelle conventionnelle de toutes les communes jurassiennes, s'élevant à 65 centimes par habitant, ce qui produirait une recette de 90,000 fr. par année, si toutes les communes jurassiennes acceptaient de porter ce très modeste subsidie à leur budget annuel. A ce sujet, il est intéressant de noter que la plus petite commune du Jura, Monibelle, devrait verser une subvention annuelle de 18 fr., tandis que la plus grande, Delémont, verse 6975 fr. par année. Ce qui représente fort peu d'argent en comparaison de ce que dépensent les villes suisses qui entretiennent une école de musique au même titre que leurs autres établissements scolaires.

Or, au cours de l'exercice 1967-1968, trente et une communes seulement sur cent quarante-cinq subventionnaient intégralement ou partiellement l'école, pour une somme totale de quelque 20,000 fr., tandis qu'au cours de l'exercice 1968 - 1969, trente-six communes versaient une somme totale de quelque 25,000 fr. Le rapport annuel du cinquième exercice relève que trois communes subventionnent intégralement l'école en mettant encore des locaux à disposition gratuitement. Ce sont celles de Courrendlin, Porrentruy et Saignelégier. Deux communes subventionnent intégralement l'école sans mettre de locaux à disposition là où il y a des cours: Delémont et Moutier. Six communes subventionnent intégralement l'école là où il n'y a pas de cours de musique: Belprahon, Pleigne, Roche d'Or, Rossemaison, Schelten et Vicques.

Neuf communes subventionnent partiellement en mettant gracieusement des locaux à disposition. Ce sont les communes de Alle, Boncourt, les Bois, Chevèze, Courfayve, Courtelary, Fontenais, Reconviiler et Tramelan.

Seize communes où il n'y a pas de cours subventionnent: les Breuleux, la Chaux-des-Breuleux, Cornol, Court, Courtemaître, Courgenay, Mervelier, Montfalcon, Montenoël, Montsevelier, Perrefitte, Plagne, Sorvilier, Soyhières, St-Ursanne et Undervelier.

Notons aussi que la commune de St-Ursanne offre des bourses à ses élèves.

Deux communes mettent gratuitement des locaux à disposition et ne subventionnent pas encore. Ce sont celles de Bassecourt et Tavannes.

Tandis que les démarches se poursuivent en vue d'obtenir une aide extraordinaire ou une augmentation substantielle du subsidie de l'Etat, les autorités de l'Ecole jurassienne et conservatoire de musique viennent de solliciter une nouvelle fois toutes les communes en leur demandant de bien vouloir intensifier leur aide.

Dans notre société actuelle et vu l'importance croissante que revêt la musique dans la formation générale et l'épanouissement de l'être humain — importance maintenant universellement reconnue — il serait hautement souhaitable que la valeur de l'éducation musicale, telle qu'elle est prati-

quée notamment dans le Jura, soit reconnue sur le plan communal et que les charges qui en découlent inévitablement soient désormais assumées au même titre que celle de l'éducation générale des enfants ou de la formation professionnelle.

Comme les autres écoles de musique et les conservatoires de notre pays, l'Ecole jurassienne et conservatoire de musique a besoin d'être soutenue financièrement dans une mesure beaucoup plus large que jusqu'à présent. Il ne suffit pas de reconnaître son utilité. Encore faut-il lui permettre de l'exercer dans les meilleures conditions possibles, en faveur de la jeunesse et des futurs éducateurs et professeurs de musique.

## TROIS VERNISSAGES



Roger Tissot devant une de ses œuvres.

Samedi 12 septembre ont eu lieu à Bienne, Lyss et Moutier trois vernissages de peinture.

A l'hôtel de la Clef, à Bienne, Henri Piccot, l'excellent peintre jurassien présente sa production de l'année avec ses toiles jurassiennes et parisiennes.

A Moutier, Roger Tissot, un enfant du lieu expose toute la gamme de son

travail 1969-1970. Ce vernissage a été embelli par les productions musicales de René Spalinger, baryton et Danielle Fertig, pianiste.

A Lyss enfin, à la Galerie d'art, Mme Marcelle Schurch présente Pierre Thalmann, dont M. Fritz Braaker a fait l'éloge.

## CARNET DU JOUR

Apollo, (tél. 2 31 23) : à 15 h 15 et 20 h 15: La Piscine.

Capitole, (Tél. 2 25 47) à 20 h 15: samedi et dimanche à 15 h: Z — Il est vivant.

Elite, (Tél. 3 65 97), à 15 h, 18 h et 20 h 30: La Vallée des Poupées.

Lido, (Tél. 3 66 55), à 15 h et 20 h 15: Zabriskie Point.

Méto, (Tél. 2 28 87), à 20 h. Mercredi, samedi, dimanche à 15 h: Pancho Villa — Sumuru, fille du diable.

Palace, (Tél. 2 32 22), à 15 h et 20 h 15: Das Stundehotel.

Rex, (Tél. 2 26 25), à 20 h 15: La Vie de Mozart — 17 h 45, Scènes de chasse en Bavière.

Roxy, (Tél. 2 11 77), à 15 h, 19 et 21 h: Suit.

Scala, (Tél. 2 29 54), à 15 h et 20 h 15: Nicht Fummeln lieblich.

Studio, (Tél. 2 17 37), à 15 h et 20 h 15: Anatomies des Liebesakt.

### DIVERTISSEMENTS

Astoria: Chaque soir ambiance avec les « 3 lustigen Hirten ».

Bonne Auberge: Chaque samedi soir, divertissement musical.

Café-Bar Saint-Pauli: mercredi, vendredi, samedi et dimanche: divertissement musical. Mercredi, soirée dansante.

City-Center: Vendredi, samedi soir ainsi que dimanche après-midi: Disc-Jockey François Bauder.

Chambord-Night-Club: Le pianiste Georges Pascal.

Domino: L'Orchestre Vladimir Rubes. Tous les soirs attractions internationales.

Fantasio: Orchestre « Les Carols Four ».

Seefels: Disc-jockey Ringo. Light-Show.

Restaurant Beauvillage: Mercredi, samedi et dimanche, Open-air-Dancing.

Hôtel Rotonde: Samedi et dimanche, divertissement musical.

Stadthaus Nidau: Le pianiste Luigi Dentì.

La Chartreuse: Bar à l'étage: tous les soirs ambiance créée par des pianistes amateurs.

Club-Hôtel Palace: Le pianiste André Chapelle.

### EXPOSITIONS

Galerie d'art Lys: Exposition de Peter Thalman jusqu'au 11 octobre.

Hôtel de la Clef: Exposition du peintre Henri Piccot.

Galerie Pot-Art: Bernard Moser, jusqu'au 19 septembre.

Galerie Milord (la Neuveville): Hans Rudolf jusqu'à fin septembre.

Galerie 57: Exposition Rosina Kuhn jusqu'au 3 octobre.

Jora-Orvin: Exposition Paul Robert, jusqu'à fin octobre.

Médecin de service: Tél. 6 55 66 (police renseigné).

Dentiste: Dimanche, tél. 7 23 85 et 11.

Service permanent du jeudi: Pharmacies de la Gare, tél. 2 52 57 - Centrale, tél. 2 41 13 - Stern, tél. 2 40 05.

Pharmacie: Service de nuit et du dimanche: Pharmacie M. Hilfer, place de la Gare 10, tél. 2 24 83.

**Maculature**  
soignée au bureau du journal, qui la vend au meilleur prix.

## OFFRES D'EMPLOIS



## OFFRES D'EMPLOIS



## OFFRES D'EMPLOIS

La reliure industrielle



cherche à engager

### brocheuses

habiles de leurs mains, capables d'initiative.

Formation complète pour les candidates qui ne sont pas de la partie.

Travaux variés dans une ambiance agréable.

Nombreux avantages sociaux. Bon salaire.

Horaire de travail: 5 jours (44 heures).

Les candidatures de personnes âgées sont appréciées également.

Faire offres à: Reliure industrielle Delachaux & Niestlé S.A., passage Max-Meuron 4, 2001 Neuchâtel. Tél. (038) 5 18 75.

## MIGROS

cherche

pour son service technique (équipe d'entretien, installations frigorifiques et autres dans les magasins de notre rayon d'activité) avec atelier à Neuchâtel, qui est le lieu de départ

### aide-monteur

ayant si possible des connaissances dans la branche électrique et dans la mécanique en général.

Place stable, bonne rémunération, avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Adresser offres ou demander feuille d'inscription à la Société Coopérative Migros Neuchâtel, service du personnel, case postale 228, 2002 Neuchâtel, tél. (038) 3 31 41.

## Emplois temporaires

Adia Interim vous propose des emplois de courte durée. Ambiance sympathique, bons salaires, avantages sociaux. Entrée et durée de l'emploi à votre gré. Téléphonez-nous.



Faubourg de l'Hôpital 13 - Neuchâtel - Tél. (038) 4 74 14

Nous recherchons pour date à convenir:

### vendeuse

qualifiée

jeune fille ou dame s'intéressant à la vente et aimant le contact avec la clientèle. Eventuellement demi-journée.

### magasinier-vendeur

s'intéressant au département sport et à l'atelier.

Faire offres écrites ou demander rendez-vous au magasin Robert-Tissot, Saint-Honoré 8, Neuchâtel, tél. 5 33 31.

Entreprise générale d'électricité de la place de Fribourg, d'importance moyenne (35 personnes), cherche un

## chef monteur électricien

courant fort et courant faible

Nous offrons: une place stable dans une entreprise jeune et dynamique. Ambiance de travail agréable, caisse de prévoyance et assurance maladie collective. Traitement correspondant à l'importance du poste.

Nous demandons: si possible quelques années de pratique dans une fonction similaire, entretenu nécessaire à la conduite du personnel ouvrier, sens de l'organisation, esprit d'initiative, bonnes connaissances techniques.

Adresser les offres, en joignant curriculum vitae et copies de certificats, à Publicitas S.A., chiffres 17-500591 F, 1701 Fribourg. Toutes les offres seront traitées avec discrétion.

Entreprise industrielle de la place cherche, pour entrée immédiate ou à convenir:

## COMMISSIONNAIRE

pour s'occuper des courses du département expédition et de divers travaux de manutention. Travail varié et indépendant.

## PERSONNE

pour l'entretien des locaux, quelques heures par semaine, en dehors des heures de travail. Ce poste peut être pris en charge en supplément du poste de commissionnaire.

Faire offres sous chiffres AS 35.155 N, aux Annonces Suisses S.A., case postale, 2001 Neuchâtel.



cherche

pour entrée immédiate ou à convenir,

## employé (e) de commerce diplômé (e)

NOUS OFFRONS:

- un horaire de travail individuel
- un traitement en rapport avec les conditions actuelles
- une activité intéressante et variée au sein d'une équipe restreinte
- la semaine de 5 jours

NOUS DEMANDONS:

- aptitudes à travailler de manière indépendante
- connaissance de la langue allemande

Prière d'adresser offres à:

LITOSA  
Manufacture de pierres d'horlogerie  
2542 Pieterlen / 032/87 14 02

**SYNCHRON SA**  
FABRIQUES D'HORLOGERIE RÉUNIES  
Montres CYMA - Ernest BOREL - DOXA en plein développement, vous propose pour son PARC MÉCANOGRAPHIQUE IBM, une place **D'OPÉRATEUR**  
Si vous êtes jeune, méthodique, dynamique et précis, nous vous offrons un travail intéressant, varié, dans un climat agréable et sympathique, à des conditions modernes. Si vous êtes débutant, nous vous mettrons volontiers au courant.  
Prenez contact sans tarder avec notre chef du personnel, ou faites vos offres écrites à SYNCHRON S.A., FHR, Maladière 71 Neuchâtel Tél. (038) 5 48 82

## ELECTRONA

Notre programme de fabrication varié comprend, mis à part les accumulateurs électriques, aussi les appareils à courant faible ainsi que le moulage et l'injection de pièces en matière plastique.

En vue de compléter notre équipe de collaborateurs dans ces départements, nous désirons engager

## 1 AGENT D'EXPLOITATION

auquel nous confierons les tâches suivantes:

- Etude du travail et du temps nécessaire à son accomplissement
- Précalcul des prix
- Documentation à valeur indicative
- Etudes de rationalisation et leur réalisation en collaboration directe avec nos constructeurs.

Notre entreprise, située au bord du lac de Neuchâtel, offre à candidat capable, en plus des prestations sociales, de réelles possibilités ainsi qu'une activité indépendante au sein d'une petite équipe.

La connaissance de la langue française serait utile, mais n'est pas une condition.

Veillez adresser vos offres de service à/ou vous mettre en rapport par téléphone avec



ELECTRONA S.A., 2017 BOUDRY  
Tél. (038) 6 42 46, interne 31 ou 32.

# Bâle et Lausanne en tête de la ligue A — Premier point pour Bellinzone

## Encore une fois Doerfel a sauvé Servette d'une défaite Bienne valait plus qu'un point aux Charmilles

**SERVETTE - BIENNE 2-2 (1-1)**  
MARQUEURS: Peters, 38me; Doerfel, 40me et 80me; Renfer, 60me.  
SERVETTE: Barlie; Martin, Perroud, Guyot, Marchi; Desbiolles, Heutschi; Nemeth, Dörfel, Potier, Blanchoud. Entraîneur: Snella.  
BIENNE: Tschannen; Juillerat, Amez-



**SON PREMIER.** — Le Biennois Peters, plus grand que le Servettien Martin, va marquer son premier but de la saison (Avivress-Bailiod)

Droz, Quattropani, Wenger; Lusenti, Zappico; Pfister, Peters, Renfer, Serment. Entraîneur: Oswald.  
ARBITRE: M. Kamber, de Zurich.  
NOTES: Match joué en bonne partie sous la pluie. 7000 spectateurs. Plusieurs changements dans les deux équipes: Kurz pour Desbiolles et Olivier pour Heutschi à Servette; Sylvant pour Lusenti à Bienne. Coups de coin: 17-3 (4-2).

### DOERFEL TOUT SEUL

On attendait, logiquement, Servette. On a vu Bienne... On pensait qu'il ne s'agissait que d'une formalité pour une équipe tournant rond devant une formation un peu à la dérive; et ce furent les réputés plus forts qui arrachèrent la victoire, sous forme de match nul! On disait les Genevois soudés, emmenés simplement par l'Allemand Dörfel; celui-ci dut s'y prendre tout seul pour éviter l'humiliation à ses coéquipiers. Sans deux exploits techniques de première qualité, les sociétaires des Charmilles essaieraient encore certainement de battre Tschannen.

### DES OCCASIONS BIENNOISES

Servette entreprit donc d'affronter Bienne avec une légèreté inouïe. Il y eut bien, avant le repos, quelques tirs de loin signés Dörfel, Heutschi, Potier et Martin; mais nos notes ne font état que d'occasions biennoises: 13me, but d'Amédroz annulé pour hors-jeu; 15me, tir de Peters arrêté en extremis; 22me, tête de Peters qui frise le montant; 25me, Juillerat tiré par le maillot (par Heutschi), au moment où il va marquer; 29me, tête de Peters, sur le filet et la transversale; 30me, tir de Peters bloqué avec classe par Barlie.

On arrêtera ici la description. On constatera aussi que, lorsque Peters réussit enfin à battre Barlie, d'un retourné specta-

culaire, ce n'était que justice. Et lorsque, en deuxième mi-temps, Renfer reprit victorieusement un centre de Pfister, personne n'y trouva rien à redire. Sauf Dörfel peut-être: à chaque fois, il estima que c'était vraiment « trop bête » de perdre de cette façon. Il eut le coup de reins nécessaire pour égaliser.

### QUESTIONS

Samedi, rien n'allait côté servettien. On se prend même à poser quelques questions: pourquoi Desbiolles était-il absolument seul au milieu du terrain? Pourquoi Marchi fut-il promu arrière latéral, lui qui excelle dans la distribution? Fallait-il vraiment se priver d'un demi de cette valeur alors que les arrières sont plus faciles à trouver? Nemeth, par exemple, serait mieux en défense, où cela va moins vite? Et des ailiers, y en a. A commencer par Olivier qui tient tout un match...

Serge DOURNOW



**ÉLÉGANCE.** — Il y en a dans le « retourné » accompli ici par le Zuricois Grünig sous les yeux du Sédunois Elsig

## Contre le verrou zuricois, Sion a bien tiré son épingle du jeu... mais pas le penalty

ZURICH: Grob Baumgartner, Munch, MARQUEUR: 34me Kunzli (penalty).  
SION: Gautschi; Jungo, Germanier; San doz, Dayen; Hermann, Wampfler; Valentini, Mathez, Luisier, Elsig. Entraîneur: Meylan.  
ZURICH: Grob; Baumgartner, Munch, Kyburz, Grünig, Stierli; Kuhn, Martinelli,

Heer, Kunzli, Volert. Entraîneur: Gawlicke.

ARBITRE: M. Keller, de Kehrsatz.  
NOTES: stade de Tourbillon; terrain en excellent état — belle soirée automnale. 13.000 spectateurs (record). Zurich, au complet, avec Quentin sur le banc des remplaçants. Sion toujours privé de Sixt. Germanier, blessé à un genou, doit céder sa place à Delaloye (59me). Volert (39me) et Stierli (84me) reçurent des soins à la suite de chocs fortuits, la rencontre ayant été jouée avec une remarquable sportivité. Le but zuricois fut acquis sur penalty pour une faute de Germanier sur Kuhn. Un tir de Jungo, qui prend la direction de la lucarne (82me) est dévié par Stierli, du poing devant Grob. L'arbitre reste impassible mais changera d'avis après intervention du juge de touche. Le penalty est tiré sur le poteau par Luisier. A la pause, Jac Günthard et quelques-uns de ses élèves présentèrent, à la barre fixe, une exhibition fort goûtée du public. Coups de coin: 10-4 (3-1).

### PENALTY MANQUÉ

Sion devait perdre une fois. La « ligne » était en faveur du FC Zurich qui avait impressionné dimanche dernier. Les pronostics des spécialistes penchaient du côté zuricois. Tout s'est donc réalisé par la victoire des hommes de Gawlicke. Eh bien non, pas tout, car l'ogre ne fut pas celui qui a triomphé.

M. FROSSARD

## Skiba devra-t-il aussi fonctionner comme psychiatre ? La Chaux-de-Fonds gagne logiquement

Young Boys - La Chaux-de-Fonds 1-3 (1-1).

Marqueurs: Hasanagic 22me; Muller 38me; Jeandupeux 79me; Risi 84me.  
Young Boys: Eichenberger; Bosshard, Allemann, Havenith, Widmer; Messerli, Theuissen, Guggisberg; Winger, Muller, Rebmann. Entraîneur: Skiba.

La Chaux-de-Fonds: Eichmann; Voissard, Thomann, Reichard, Merillat; Zacher, Brossard, Chiandussi, Jeandupeux, Hasanagic, Risi. Entraîneur: Vincent.

Arbitre: M. Mettler, de Saint-Gall.  
Notes: Stade du Wankdorf, 8000 spectateurs. Terrain gras, fine pluie en seconde mi-temps. Retournée de Guggisberg chez Young Boys chez qui manque Schmoker,

opéré du ménisque. Changements: Friche pour Zurcher, à la 46me, Lehmann pour Rebmann, à la 75me, Rothenbühler pour Voissard à la 85me. Avertissements à Jeandupeux (66me) et à Brossard (69me), ce dernier totalement injustifié. Coups de coin: 7-6 (3-1).

Pas de discussion possible: si Young Boys a perdu, c'est qu'il a trouvé en face plus fort que lui. Les Chaux-de-Fonds ont su tirer habilement parti d'une supériorité en attaque, d'une meilleure occupation du terrain et d'un sens du jeu plus aiguisé dans l'ensemble.

Pendant, pour n'avoir pas réussi à exploiter leurs nombreuses occasions de but en première mi-temps, les Neuchâte-

lois ont dû attendre longtemps pour mater un adversaire qui était facilement à leur portée. Car, hormis les vingt premières minutes durant lesquelles Young Boys sembla avoir retourné un peu de son penchant, on n'eut jamais l'impression que l'équipe de Skiba pouvait s'imposer, dicter le rythme du jeu et mettre en péril une défense neuchâteloise bien à son affaire. L'égalisation par Muller fut d'ailleurs la conséquence d'une mésentente entre Thomann et Eichmann, ce dernier étant « lobé » par son arrière et Muller n'ayant plus qu'à pousser une balle qui prenait déjà la direction des filets.

Les Chaux-de-Fonds, pour leur part marquèrent trois jolis buts, les deux premiers résultats d'actions plaisantes. Hasanagic, à la 22me, se jura de son cerbère Havenith et reprit un long centre de Zurcher. A la 79me minute, c'était Jeandupeux qui héritait d'une passe de Merillat et battait imparablement Eichenberger d'un tir puissant de 13 mètres. Le coup de grâce pour Young Boys, c'est Risi qui le donna à la faveur d'un long dégagement. La défense bernoise se laissa prendre et déclama le hors-jeu, mais M. Mettler accorda le but, avec raison semble-t-il.  
Trois buts donc, mais encore plus d'occasions manquées. Chez Young Boys, ce pénible début de championnat semble avoir enlevé toute confiance à l'équipe. Skiba devra-t-il se transformer encore en psychiatre ?

W. K.

## Vincent : « Eichmann s'est montré digne de la confiance placée en lui »

« En tout cas, nous avons joué un excellent match et le résultat me semble trop sévère. Le 2me but chaux-de-fonnier par exemple, a été obtenu chauceusement. » Henri Skiba n'est pas trop abattu par cette nouvelle défaite. « Nous nous sommes montrés en progrès et j'ai bon espoir pour la prochaine rencontre contre Zurich. La Chaux-de-Fonds n'a pas mieux joué que notre équipe, mais simplement, elle possède un trio de pointe qui, par sa valeur peut faire la différence. Cela a été le cas samedi. »

Cet hommage rendu aux attaquants neuchâtelois est juste. Mais toute l'équipe mérite les honneurs de la citation. Un joueur plus spécialement qu'un autre: Léo Eichmann. Jean Vincent, tout sourire, le reconnaît sans hésitation: « Léo s'est montré digne de la confiance placée en lui. Grâce à sa présence, il a apporté une assise défensive que l'on n'avait pas eu jusqu'à présent. Cette victoire, amplement méritée par le fait que nous avons dominé et que nous aurions dû concrétiser notre supériorité en première mi-temps déjà, est un peu celle de Léo Eichmann. » Le gardien de La Chaux-de-Fonds a eu une réaction bizarre lors de la réussite bernoise. Ses coéquipiers prennent sa défense: « Au moment où il est sorti, un arrière a crié « Vas-y Léo ». Entendant cela, Richard n'est pas intervenu et en baissant la tête, il n'a pas vu Muller qui

se précipitait et qui a su tirer profit de la situation. »

Sûr dans ses contrôles, décidé lors des coups de coin, Eichmann a prouvé qu'il était en bonne condition. Jean-Pierre Held, le mentor des réserves, était cette thèse: « Il a continué à s'occuper des gardiens et il s'est ainsi astreint à un entraînement régulier. Il donne réellement un poids supplémentaire à notre défense. »

Henri Skiba, et c'est une qualité qu'il faut lui attribuer, est le même, qu'il y ait une victoire ou une défaite. « Je ne peux pas dire que les Chaux-de-Fonds m'ont surpris, car je savais qu'ils étaient de bonne valeur. Leurs précédents résultats le prouvent. C'est une équipe très difficile à manier. » Dans l'autre vestiaire, les politesses sont aussi de mise. Jean Vincent n'a pas été déçu à proprement parler par la manière employée par les Young Boys: « Ils ont confirmé ce que l'on pensait d'eux et je pense plutôt qu'il faut dire que c'est nous qui avons bien joué et non pas eux qui étaient faibles. Nous nous sommes créés beaucoup plus d'occasions que les Bernois. »

La Chaux-de-Fonds, en confiance, Young Boys ébranlé par sa défaite à Lausanne: moralement, les données étaient différentes. Techniquement aussi. Un fait à signaler: le nombre de fautes. Dix-huit de chaque côté. Egalité absolue. Oui, les Young Boys sont en progrès ! Bertrand ZIMMERMANN

## Grasshoppers remporte une victoire à bon compte contre les Lucernois

GRASSHOPPERS - LUCERNE 2-0 (2-0).

MARQUEURS: Schneeberger 60me; Meyer 84me.

GRASSHOPPERS: Deck; Staudemann, Rugg, Citherlet, Mocerlini; Bigi Meyer, Griebel, Ohlhäuser; P. Meier, Grah, Schneeberger. Entraîneur: Hussy.

LUCERNE: Janser; Gwerder, Tholen, Christen, Lustenberger; Borchert, Milder, Haefliger; Schuewig, Muller, Messerli. Entraîneur: Schwanner.

ARBITRE: M. Mathieu, de Sierre.  
NOTES: Stade du Hardturm. 7.000 spectateurs. Averse en première mi-temps. Terrain en bon état, éclairage irrégulier. Deux buts lucernois sont annulés en première mi-temps pour hors-jeu. A la 60me minute Grobli est remplacé par Noventa et Grah recule au centre. A la 66me, Kunz prend la place de Messerli dans l'attaque lucernoise. A la 80me, Lucerne remplace encore Gwerder (blessé) par Bischof. A

la 88me, Bigi Meyer, blessé lui aussi, est remplacé par Aerni.

### SÉRIEUSES LACUNES

En raison du marquage assez large pratiqué par les deux formations au centre du terrain, le jeu se développa rapidement et harmonieusement tout au long de la rencontre. Mais, c'est dans la phase finale des attaques et plus spécialement au moment de conclure qu'apparurent de sérieuses lacunes dans les deux camps. Si les Lucernois furent plus pressants en première mi-temps, ce fut surtout grâce à l'appui des demis qui couvrirent un terrain énorme mais hésitèrent trop à engager leurs attaquants en profondeur et lorsqu'ils le firent, c'était avec un temps de retard alors que le piège du hors-jeu s'était refermé sur eux.

L'ouverture de la marque par les Zuricois, grâce à une superbe reprise de volée de Schneeberger, ne correspondait en fait pas à la physiologie de la rencontre. Mais, ce fut le signal d'un nouveau départ et l'attaque zuricoise ne trouva vraiment sa cohésion qu'à partir du moment où Grah recula au centre du terrain où son rayonnement est infiniment plus grand qu'en pointe.

### VICTOIRE A BON COMPTE

La baisse de régime des Lucernois facilita encore, en fin de match, la tâche de Grasshoppers qui remporta ainsi une victoire à bon compte, d'autant plus que l'Allemand Ohlhäuser passa pratiquement inaperçu.

C'est finalement la défense de Grasshoppers avec le gardien Deck très attentif et la charnière centrale bien huilée entre Rugg et Citherlet qui se tira le mieux d'affaire. Mais contre les Lucernois opérant par trop en ordre dispersé, elle n'eut qu'un minimum de problèmes.

G. D.

## Lausanne découvre les « vertus » du jeu dur face à Bellinzzone

BELLINZZONE - LAUSANNE 0-0.  
BELLINZZONE: Schmidlin; Bionda, Genazzi, Rebozzi, Paglia; Guidotti, Sørensen, Lukaric; Gottardi, Frigerio, Pellegrini. Entraîneur: Foni.

LAUSANNE: Favre; Lala, Reichard, Chapuisat, Ducret; Durr, Weibel; Zappella, Vuilleumier, Hosp, Nembrini. Entraîneur: Vonlanthen.

NOTES: Stade communal. Pelouse en bon état. Temps nuageux. 3500 spectateurs. A la 23me minute, Pellegrini reçoit un pied du gardien Favre en pleine figure; il est transporté au vestiaire sur une civière. Le médecin de service lui fait quatre points de suture. Le jeune Morinini remplace le blessé. A la 46me, un tir de Sørensen est renvoyé par Richard alors que son gardien est battu. A la 55me, Schmidlin tombe mal et reste étendu; il est, lui aussi, évacué sur une civière. C'est Caravatti qui prend sa place. Deux changements chez les Lausannois en seconde mi-temps: Kerkhoffs et Dufour pour Hosp et Lala. Coups de coin: 5-5 (3-2).

### HEUREUX

Lausanne peut s'estimer heureux du partage des points. Tant que l'équipe de Vonlanthen garda la tête froide, elle joua bien; mais, après un quart d'heure de jeu, quand elle réalisa que la résistance de Bellinzzone serait plus forte que prévue, elle s'énerma et perdit ses moyens. Connaissant l'inexpérience du gardien



**DE L'ÉNERGIE.** — Lausanne, représenté ici par Lala qui tente d'intercepter un tir de Frigerio, a développé plus d'énergie que de coutume mais pas toujours comme il l'aurait fallu

(ASL)

## Fribourg a tenté d'endormir son adversaire

Bâle - Fribourg 3-0 (2-0).

Marqueurs: Sundermann 6me penalty; Wenger 38me, Balmer 49me.

Bâle: Laufenburger; Fischli, Mundschin, Siegenthaler, Ramsberger; Odermatt, Sundermann, Benthaus; Balmer, Manzoni, Wenger. Entraîneur: Benthaus.

Fribourg: Gribi, Siffert, Meier, Piguet, Waeber; Jost, Madl, Cotting; Schaller, Kammeke, Wernle. Entraîneur: Kominck.  
Arbitre: M. Zibung, de Lucerne.

Notes: Stade de Saint-Jacques; pelouse en bon état, mais rendue glissante par trois petites averses en cours de match. 10.000 spectateurs. A Bâle, rentrée de Benthaus en vue de la rencontre avec Spartak; beaucoup de joueurs blessés: Kanz, Kiefer, Paolucci, Rahnen, Reisch et Fischli qui a dû être remplacé par Rinter (46me). Un changement également chez les Fribourgeois: Tobajas à la place de Madl (52me). Coups de coin: 12-8 (6-4).

### MATCH PLAT

C'est l'histoire de deux équipes qui n'étaient pas en forme et dont l'une avait de bonnes raisons d'économiser quelque peu ses forces. En conséquence, un match plat que Bâle a gagné très facilement, en ratant même autant de buts qu'il en a marqué.

Je n'ai pas vu jouer souvent Fribourg, mais je me plais à croire qu'il est certainement meilleur que ça en certaines occasions. Il s'est laissé faire, tout simplement; il avait pris comme principe très honorable de répondre, non pas par la force, mais par la technique et par le jeu. Une entreprise fort louable, au demeurant. C'est bien joli de vouloir affronter Bâle ouvertement et d'essayer de traiter d'égal à égal avec lui. Il y a peu d'entraîneurs qui s'y hasardent. Surtout à Saint-Jacques. Cependant, pour avoir ne serait-ce qu'une toute petite chance de réus-

« La Bellinzzone de samedi après-midi fut celui des grandes occasions. Décidés, agressifs, ne voulant pas perdre, Bionda et ses camarades imposèrent un rythme rapide que plusieurs Lausannois ne purent soutenir. Devant l'agressivité et non la dureté des Tessinois, l'équipe lausannoise réagit mal. Elle lança aux orties sa belle technique pour se complaire dans des efforts individuels voués à l'échec; et surtout dans des « petits trucs vicieux » et défendus. Cela déclina le courroux des « tifosi » déjà surexcités par les deux évacuations. Le match se termina dans une ambiance surchauffée, ambiance dans laquelle les Lausannois tirent le plus mauvais rôle. Domage! Au début du match, les Vaudois démontrèrent leur grand savoir. Il semblait même qu'ils obtiendraient une facile victoire. Mais, Bellinzzone mit vite le bâton dans l'engrenage qui se grippa au grand dépit des amateurs de beau jeu. »

Daniel CASTIONI

site, il faut remplir quelques conditions primordiales: il faut être rapide et énergique; il faut franchir très vite le milieu de terrain afin d'éviter de se prendre les pieds dans les pièges.

Fribourg n'en était pas capable. Avec son football gentiment fabriqué, on a eu l'impression qu'il entendait jouer au plus malin. C'est bien la première fois que Bâle rencontre un adversaire qui tente de l'endormir. Vous voyez ça: l'hypnotiseur hypnotisé.

### SOIRÉE CALME

Bref, si Bâle n'a pas assez de vigueur mercredi soir à Moscou, ce n'est pas à Fribourg qu'on en fera le reproche. En réalité, Bâle a gagné une soirée très calme. Tout au plus s'est-il un peu agacé en considérant sa propre maladresse devant le but adverse. Sans faire un pas de plus, il aurait facilement pu gagner par 6-0: il n'avait qu'à mieux exploiter les occasions qui se sont présentées à lui. En dépit de la présence de Benthaus qui joua vraiment avec une grande maîtrise, il n'était pas du tout à son affaire: ni en attaque, ni en défense. On ne va pas lui en tenir rigueur puisqu'il était déjà en pensée à Moscou et que, d'autre part, on ne fait bientôt plus la différence entre les réserves et la première équipe; il n'a jamais eu autant de blessés que maintenant.

Guy CURDY

## Winterthur mal récompensé de ses efforts Lugano : succès in extremis

WINTERTHOUR - LUGANO 1-2 (0-0).

MARQUEURS: Dimmeler 67me; Signorelli 88me; Luttrup 89me.

WINTERTHOUR: Frei; Oetli, Bollmann, Zigerlig, Fehr; Odermatt, Wanner, Dimmeler; Rutschmann, Konietza, Meili. Entraîneur: Sommer.

LUGANO: Prosperi; Lanfranconi, Coduri, Pullicia, Berset; Signorelli, Luttrup, Dolmen; Tippelt, Blaettler, Richn. Entraîneur: Sing.

ARBITRE: M. Racine, de Prilly.  
NOTES: Terrain de la Schutzenwiese. Pelouse en bon état, temps ensoleillé mais frais. 5600 spectateurs. Winterthur remplace Wolf blessé par Wanner. A Lugano, Dolmen et Richn jouent pour Boffi et Arrigoni. En cours de partie, changements dans les deux équipes à la suite d'une rencontre entre Wanner et Pullicia (blessés à la tête tous les deux); Luthi et Arrigoni font leur entrée. L'arbitre avertit deux joueurs: Berset à Lugano et Odermatt à Winterthur. Coups de coin: 5-10 (4-7).

### MALCHANCE

Ce ne fut pas un grand match. Lugano peut bénir le ciel d'avoir récolté les deux points. Avouons que l'équipe locale a eu la malchance à plusieurs reprises. Pratiquement, Lugano a joué sur un ton mineur. Les belles actions sont venues de Winterthur et non pas des hommes de Sing. Une fois de plus, Konietza a été le meilleur de son équipe. Sans ce talentueux joueur, Winterthur serait bien diminué. Mais il ne petit tout de même pas tout faire. Souvent mal compris de ses partenaires, il a vu ses actions se terminer en queue de poisson. C'est dommage car plusieurs occasions de buts furent manquées par manque de concentration. En défense, tout ne fut pas rose. Les jeunes Oetli et Bollmann se donnent énormément de peine, mais n'ont pas encore la maturité de défenseurs de ligne nationale. Un homme est à signaler: Luthi. Remplaçant, il est entré en cours de la première mi-temps, ce joueur a abattu un travail considérable. Deux fois sur coup de tête, il a failli marquer. Prosperi a sauvé sur la ligne. Lugano

dans l'ensemble a plutôt déçu. Personne n'est ressorti du lot, mis à part Luttrup. Ce joueur a tenu un terrain considérable. C'est le régisseur des Tessinois.

### UNE MERVEILLE

A l'ultime minute, son but fut une merveille. Son compatriote Tippelt s'est signalé par des actions d'une autre couleur. Mauvais coucheur, il a le don de réclamer et abuse des petits coups défendus. Son rendement a été plutôt faible. Lugano n'est pas encore au point. Sing a du travail pour arriver à former une équipe homogène. Prosperi a fourni une excellente partie et deux arrêts de grande classe.

Le match nul aurait été équitable si l'on compare le rendement des deux formations en présence. La chance ne fut pas du côté de Winterthur.

J.P. MO

**PAUSE-CAFÉ ELAN RENOUVELLE**

football

Neuchâtel

La situation se clarifie en tête du classement de la ligue B

Xamax s'impose avec panache

Neuchâtel Xamax - Martigny 5-1 (3-0).
Marqueurs: Rub 12me et 48me; Claude 27me; Bonny 30me; Baud 64me; Brunnenmeier 70me.
Neuchâtel Xamax: Ph. Favre; Kroemer, Mantonio II, Paulsson, Monnier; Widmer, M. Favre; Claude, Rub, Brunnenmeier, Bonny.
Entraîneur: Garbani.
Martigny: R. Grand; M. Grand, Cotture, Magg, Stutz, Fuchs, Largey; Durussel, Clerc, Brochu, Baud. Entraîneur: Eschmann.
Arbitre: M. Despont, de Lausanne.
Notes: Stade de la Maladière. Sol en parfait état. Conditions atmosphériques favorables. 2100 spectateurs. En lever de rideau, les juniors interrégionaux A de Neuchâtel Xamax ont battu ceux de Martigny par 6-2.

évoluera au milieu du terrain, Fuchs devenant arrière gauche. A la 49me, c'est au tour de Rub, blessé, d'être remplacé: Egli fait son entrée et joue en défense alors que Kroemer passe en attaque. Stutz remplace Widmer à la 80me. Coups de coin: 5-5 (3-1).
BELLE REUSSITE
Voilà une bonne chose de faite. Avant de rencontrer une formation pratiquant la défense en ligne, on ne sait jamais bien ce qui va se produire: ou bien l'on trouvera immédiatement le « truc » et l'on s'imposera par un résultat très net, ou bien l'on y mettra beaucoup plus de temps, on sera fréquemment hors-jeu et, dans l'événement, on perdra la plus grande partie de ses moyens et peut-être même le match.
Samedi, fort heureusement pour eux et pour le spectacle aussi les Neuchâtelois ont rapidement prouvé qu'ils sauraient y prendre! Grâce à des passes longues et incisives de Brunnenmeier, Widmer et Favre, Neuchâtel Xamax s'est offert, au cours de 20 premières minutes déjà, un plaisir d'occasions de but comme doivent en rêver toutes les lignes d'attaque sevrées de réussite depuis longtemps. Toute la nuit n'en fut, d'ailleurs, qu'un harcelant continu de la part des gars de la Maladière pressés d'en finir, à juste raison. Les visiteurs n'eurent qu'une véritable possibilité de marquer: le penalty, à la 14me minute. Mais Fuchs ne sut

pas en profiter. Si les Valaisans avaient égalisé en cette occasion, la partie se serait peut-être déroulée différemment par la suite.
Mais... mais parlons aussi de l'autre penalty: celui de Brunnenmeier à manqué, moins de trois minutes plus tard. C'était la première fois que nous voyions l'Allemand tirer un coup de réparation à côté de la cage. Brunnenmeier n'était, d'ailleurs, pas dans une soirée faste, samedi. Nous ne voulons pas parler de ses passes et de ses « déboulés » sur l'une ou l'autre des ailes, car ils furent parfaits, mais des tirs au but. Il semblait que Brunnenmeier ne parviendrait jamais à battre l'excellent gardien Grand, quand, d'une feinte... Mais il avait fallu attendre la 70me minute.
OFFENSIVE DE GRAND STYLE
Après le repos, les Martignerains ont tenté de s'installer dans le camp des Neuchâtelois. Ils y sont parvenus durant un douzaine de minutes au cours desquelles, d'ailleurs, ils marquèrent le but de l'honneur à la suite d'un effort personnel et d'un tir de loin de Baud, qui fut l'homme le plus dangereux de la formation valaisanne. A ce petit quart d'heu-

re d'efforts des visiteurs, les Neuchâtelois ont répondu par un grand nombre de contre-offensives dont certaines, de grand style, zébrent le terrain avant d'échouer sur un gardien extrêmement mobile et attentif. Ce fut aussi, à l'avantage des hommes d'Eschmann, que l'un des juges de touche leur a épargné bien des difficultés en signalant des hors-jeu qui n'existaient que dans son esprit. Peu importe: le résultat était si net qu'il ne pouvait plus être modifié.
Martigny, avouons-le, a déçu. Son équipe a paru molle et sa trop minutieuse ligne d'attaque, qui dispose pourtant d'éléments assez bons, ne fut jamais un grand danger pour la défense locale, laquelle, il convient de le préciser, a fait preuve d'une discipline de jeu exemplaire. Même en attirant Paulsson au milieu du terrain, Clerc n'est pas parvenu à tromper la vigilance des autres arrières et, finalement, le gardien Favre n'eut aucun arrêt difficile à accomplir. Nous n'en dirons pas autant de R. Grand, qui fut constamment sollicité et qui aurait pu encaisser deux ou trois buts de plus sans avoir à s'en plaindre. Comme toute son équipe, d'ailleurs.
F. PAHUD



EXCELLENT. — Benny, qui affronte ici le gardien martignerain, a fourni une excellente prestation samedi (Interpresse)

Une place au soleil pour les « sans grade »

Colombier se distingue au Bied

Colombier - Fontanemelon 2-1 (0-0)
Colombier: Schwarz; Engler, Vauthier Cometti, Stoppa; Luthi, Martin; Probst, Locatelli, Barbezat, Weissbrodt, Entraîneur: Meila.
Fontanemelon: Weyermann; Ballaman Rumo II, Simoni, Auderset; Gruber (Griffond), Rumo I; Doerflinger, Piemontesi Jendly, Zaugg. Entraîneur: Auderset.
Arbitre: M. Clement, d'Onex.
Buts: Weissbrodt (2), Zaugg, sur penalty.
Le jeu a été assez rapide en première mi-temps, bien que les deux adversaires aient été d'abord contractés. Les attaques se développèrent de façon égale si bien que le résultat vierge était logique au repos. Colombier, croyant à sa chance, attaqua plus fréquemment alors et dans la dernière quart d'heure, Weissbrodt réussit deux buts compensés à l'ultime instant par un penalty de Fontanemelon. Colombier a affiché beaucoup de volonté et son succès n'est pas usurpé.

Sagne se défendit avec bonheur et conserva un succès dans ce match qui prit l'allure d'un derby. Relevons que le niveau du jeu fut bon et rapide dans la première mi-temps.
F. F.
Wettingen - Saint-Gall 2-2 (1-0)
Altenbourg. — Arbitre: M. Droz (Marin). 40me Sutter (penalty 1-0), 46me Markwalder (W) pour Niedermaier, Vogel (SG) pour Ruffli, 60me Markwalder (2-0), 56me Gugli (2-1), 60me expulsion de Pirker (SG) et Beichter (W), 60me Bloechlinger (W) pour Markwalder, 73me Cornioley (2-2), 84me Blechschmidt (SG) pour Rafreider, 3500 spectateurs.

La Sagne - Le Parc 3-2 (3-1)

La Sagne: Paltenghi; Huguénin, Cassi II Schnell, Gentil; Reichenbach, Perret, Luthi; Hostettler, Cassi I, Richard (Jeanmarie) Entraîneur: Favre.
Le Parc: Ratter; Leichter (Cuche II) Boillat, Zeltner, Huguénin; Steudler, Gindrat; Rocco, Cuche I, Leuba, Rossel (Boder). Entraîneur: Ratgeb.
Arbitre: M. Gédél, de Lausanne.
Buts: Schnell, Cassi I (2); Stuedler Leuba.
Coup de théâtre dans les premières minutes car Le Parc ouvrit la marque, sur un coup franc. La réaction des Sagnards ne tarda pas et les attaques locales renversèrent la situation, bien avant le repos. A la reprise, Le Parc réduisit l'écart et dès lors domina assez nettement. La

Flourier - Neuchâtel Xamax II 5-1 (1-1)
Flourier: Rota; Carminati, Pontello Weissbrodt, Ipsi; Heller (Huguénin), Louis Jacquet; Emry, Zanier, Riery, Gueniat. Entraîneur: Tibolet.
Neuchâtel Xamax II: Jacottet; Hochstrasser, Lauschliager, Natali, Jakober; Danuser, Richard; Nicay, Lochmatter, Humal Salas. Entraîneur: Richard.
Arbitre: M. Jaradan de Fribourg.
Buts: Riery (2), Zanier, Gueniat, un arrière de Neuchel contre son camp; Nicay.
La victoire leïque de Fleurier a été longue à se dessiner. Neuchâtel Xamax II a eu la réussite pendant toute la première mi-temps. A la reprise, la détermination plus marquée de l'équipe du Val-de-Travers lui a permis de s'imposer. Les visiteurs ont présenté un joli jeu mais leurs attaques demeurèrent stériles. Fleurier marche bien, forme un tout homogène et présente un ensemble plus technique que l'an dernier.
R. C.

Autres résultats

IIIe ligue: Marin-Audax II 5-0; Le Locle II - Hauterive 1-1; Les Bois-Etoile 0-3; Bôle-Serrières 4-1; Corcelles II-Le Landeron 3-2; Superga II - Auzvernier 0-2; L'Aréuse-Espagnol 2-1; Cortaillard-Ticino 3-2; Saint-Blaise-Sonvilier 1 6-2; Comète-Floria 3-3.
Ve ligue: Châtelard Ia-Auzvernier II 18-0; Boudry Ia-Béroche Ib 1-2; Colombier II-Bôle II 1-1; Gorgier-Noirgaie 3-1; Comète II-Châtelard Ib 5-1; Cortaillard II-Béroche Ia 1-2; Helvétia-Dombresson 2-7; Marin Ia-Saint-Blaise Ib 3-1; Marin Ib-Saint-Blaise Ia 8-1; Cressier-Hauterive II 3-3; Le Landeron II-Serrières II 3-3; Lignières-Boudry Ib 3-0; Büttes-L'Aréuse II 2-0; Couvet II-Travers Ib 1-4; Travers Ia-Blue-Stars 7-2; Saint-Sulpice - Môtiers 1-0; La Chaux-de-Fonds II - Floria Ib 8-0; Deportivo-Etoile Ia 6-1; Le Parc II-Ticino II 1-2; Centre esp.-Les Bois II 1-1; Le Locle III-Saint-Imier III 2-1; Sonvilier II-La Sagne II 7-2; Les Ponts I-Floria Ia 2-6; Les Geneveys-sur-Coffrane I-Fontanemelon II 7-1.
Juniors A: Etoile-Le Locle 4-0; Le Parc I-Floria 2-6; Le Parc II-La Chaux-de-Fonds 0-4; Superga-Les Geneveys-sur-Coffrane 0-3; Audax-Dombresson 1-2; Neuchâtel Xamax - Bôle 6-1; Corcelles-Hauterive 1-2; Fleurier-Fontanemelon 5-1.
Juniors B: La Chaux-de-Fonds I-Floria 7-1; Le Locle-Etoile I 5-1; La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel Xamax I 3-1; Le Parc - Neuchâtel Xamax II 2-1; Neuchâtel Xamax II-Gorgier 5-2; Châtelard-Cortaillard 3-1; Boudry-Comète I 5-4; Neuchâtel Xamax IV-Colombier 3-3; Saint-Blaise - Hauterive 2-3; Cressier-Lignières 9-1; Marin-Le Landeron 1-8; Travers-Büttes 0-1; Blue-Stars-L'Aréuse; 0-7 Fleurier - Couvet 2-0; Les Bois-Les Ponts 3-4; La Sagne-Saint-Imier II 0-1; Saint-Imier III - Les Geneveys-sur-Coffrane 3-3; Comète II-Fontanemelon 1-3.
Juniors C: Boudry I-Béroche 12-2; Colombier I-Hauterive I 8-0; Neuchâtel Xamax I-Châtelard 4-2; Bôle-Fleurier 2-4; L'Aréuse-Noirgaie 3-5; Corcelles-Comète 0-8; Neuchâtel Xamax III-Boudry II 7-2; Etoile-Floria 0-6; Saint-Imier-La Chaux-de-Fonds I 3-7; Le Parc-Les Geneveys-sur-Coffrane 2-1; La Chaux-de-Fonds II-Fontanemelon 4-0; Saint-Blaise-Hauterive II 0-12; Le Landeron-Cortaillard 2-11; Marin-Neuchâtel Xamax II 0-5; Le Locle-La Chaux-de-Fonds III 7-2.
Vétérans: La Chaux-de-Fonds-Fontanemelon 6-2; Deportivo-Le Parc 1-1; La Sagne - Etoile 0-5; Boudry - Le Locle 2-4.

Superga - Cuvet 0-4 (0-1)
Superga: Robert; De Piante, Calderoni Salvi, Porchia; Beschmann, Piovritori; Krebs, Federici, Tond (Liuazzo), Grigoireux. Entraîneur: Manini.
Cuvet: Salazar; Gye, Fabrizio, Hotz Clement; Salvi, Favre; Balmelli, Rightli, Camozzi, Garcia, Enliener; Munger.
Arbitre: M. Fornerod de Payerne.
Superga a tenu la première mi-temps et avec un peu plus de réussite aurait pu obtenir un meilleur résultat. Mais, après le repos, Cuvet prit le choses en main et dès que le deuxième but fut marqué les Chaux-de-Fonniers bissèrent les bras. Relevons que Couvet a présenté un très beau jeu et que sa position de favori n'est pas usurpée.
G. M.

Saint-Imier - Boudry 6-1 (4-0)

Saint-Imier: Hirschi; Covoisier, Erard Rado, Venzin; Morand, Elia Wenger, Gerber (Huguénin), Holzer, Bichat. Entraîneur: Morand.
Boudry: Burgi; Baltensperger (Vivas) Pambalan, Planas, Locatelli, Minnet, J. Wenger; Zaugg, Thévenoz, Mustapa (L. Wenger). Fontana. Entraîneur: L. Wenger.
Arbitre: M. Martorell, de Renns.
Buts: Gerber (2), Holzer, Mirand, Elia Fontana (contre son camp); Pambalan.
Saint-Imier n'a pas eu trop le peine à battre Boudry qui s'est montré très courageux mais cependant bien faible. L'équipe locale qui tenait à se racheter de sa mauvaise prestation face à Fleurier a fourni une excellente première mi-temps et l'avantage de 4-0 reflétait assez bien sa supériorité, encore qu'avec un peu plus de chance, l'addition aurait pu être plus salée pour les Neuchâtelois.
Saint-Imier domina encore après le repos, mais les actions personnelles prirent la place d'un jeu d'équipe si bien que le match fut plus monotone.
L. B.

Vevey - Aarau 2-1 (1-1)

Stade de Coppet. Arbitre: M. Bays (Marly). 2200 spectateurs. 6. Baldensberger 0-1, 19. Mingard 1-1, 63. Zryd 2-1.

Monthey - Young Fellows 2-0 (1-0)

Parc des sports. — Arbitre: M. Maire (Genève). — Monthey sans Messerli, Young Fellows sans Laupepi. — 5me Mabilard (1-0), 55me Svab (YF) pour Gauls, 63me Laupepi (YF) pour Huppi, 74me Cina (M) pour Frochoux, 86me Deprez (M) pour Armbruster, 90me Dirac (2-0), 1800 spectateurs.

Wettingen - Saint-Gall 2-2 (1-0)

Altenbourg. — Arbitre: M. Droz (Marin). 40me Sutter (penalty 1-0), 46me Markwalder (W) pour Niedermaier, Vogel (SG) pour Ruffli, 60me Markwalder (2-0), 56me Gugli (2-1), 60me expulsion de Pirker (SG) et Beichter (W), 60me Bloechlinger (W) pour Markwalder, 73me Cornioley (2-2), 84me Blechschmidt (SG) pour Rafreider, 3500 spectateurs.

Bruhl - MendrisioStar 4-0 (2-0)

Krontal. 3600 spectateurs. Arbitre: M. Longaretti (Neuchâtel). 16me Durrschnabel 1-0; 18me Dombresson 2-0; 52me Durrschnabel 3-0; 54me Antonletti (M) remplacé par Scacchi; 67me Nusch 4-0; 83me Duvolsin (B) remplacé par Prantl.

Chiasso - Etoile Carouge 1-1 (0-0)

Campo sportivo. — Arbitre: M. Stutz (Lucerne). 75me Rodoni (C) pour Bomblard, 84me Nava (C) pour Danielsen. — Marqueurs: Muller (60me 0-1), Nava (89me 1-1). — 800 spectateurs.

Granges - Urania 3-0 (0-0)

Bruhl. — Arbitre: M. Clematide (Zollikofen). — 47me Lander (1-0), 53me Braun (2-0), 55me Mumenthaler (3-0), 65me Bossard (Urania) pour Romaldini, 70me Hequet (Urania) pour Reil, 70me Zetler (C) pour Mumenthaler, 78me Schmid (G) pour Feuz II. 1300 spectateurs.

RAROGNE - AUDAX 0-2 (0-1)

MARQUEUR: Planas 15me et 55me.
RAROGNE: Imboden; Eberhart, Salzgeber, Breggi I, Ayan; Biaggi, Indermitt; Breggi II, Domig, Salzgeber R. Kalbermatten. Entraîneur: Troger.
AUDAX: Porret; Scapolan, Franco Moulin, Ucelli; D'Amico, Fachinetti, Paolletti; Fiorese, Debrat, Planas. Entraîneur: Bertoni.
ARBITRE: M. Jaberg, de Thoune.
NOTES: Stade de Rarogne. Terrain en bon état. 400 spectateurs. Temps beau mais un vent terrible soufflait. Audax débuta le match contre le vent. L'équipe neuchâteloise toujours privée de Burgi, Paccolat doit encore se passer des services de Taddei, blessé au Locle. A la 46me minute, Scapolan s'ill; il est remplacé par Rizzon. En fait, Paolletti recule en défense et Debrat au milieu du terrain, Rizzon devenant avant-centre. A la 70me, Perrone prend la place de D'Amico.
BONNE ASSISE
La défaite en coupe de Suisse contre Le Locle a été salutaire pour l'entraîneur Bertschi et ses « poulaains ». Adoptant un système défensif très strict et occupant parfaitement le milieu du terrain où Debrat évoluait en retrait laissant Planas et Fiorese à la pointe du combat, Audax trouva une très bonne assise. Tout au long de la première mi-temps, les Valaisains dominèrent en profitant du vent. Toutefois, un débordement de Fiorese, suivi d'un tir qui s'écrasait sur la latte avant de revenir en jeu permettait à Planas, qui avait bien suivi, d'ouvrir la marque après un quart d'heure de jeu. Devant la pression des gens de Rarogne, la défense audaxienne se révéla intraitable avec un Porret en grande forme et deux arrières centraux (Franco-Moulin) intraitables.
En seconde mi-temps, changement total en ce qui concerne l'ordonnance du jeu: c'est Audax (avec le vent) qui acule Rarogne dans son camp. Une fois encore, le rapide Fiorese déborda la défense, centre et Planas n'a plus qu'à battre Imboden.
M. H.

Concordia est venu au Jura pour limiter les dégâts

Delémont fait cavalier seul

DELEMONT - CONCORDIA 1-0 (1-0)
MARQUEUR: Meury, 43me.
DELEMONT: Tièche; Bron, Anker, Hof, Luthi; Fin, Hoppler, Bernal; Missana, Meury, Ruozzi. Entraîneur: Hoppler.
CONCORDIA: Laubli; Luscher, Gigon, Scherer, Sautter; Naldi, Schmedler; Keller, Decer, Krentel, Rothlisberger.
ARBITRE: M. Guder, de Neuchâtel.
NOTES: Terrain du Stand en bon état. 2100 spectateurs. Après la pause, Kaufmann prend la place de Decer, puis à la 85me, Furi se substitue à Naldi, victime de crampes. A la 50me minute, Sautter est averti pour fautes répétées, une minute plus tard l'arbitre avertit aussi Schmedler.
Petit spectacle et grande affluence hier

Trop d'erreurs défensives à Moutier

Turgi - Moutier 5-1 (3-0).
Marqueurs: Dilbrock 7me et 23me; Senn 17me; Vogt 77me; Schaller 70me; Keller 86me.
Moutier: Domont; Schaller, Joray, Barth, Eschmann; Oergel; von Burg, Vernier; Schibertschnigg, Trajkovic; Minder. Entraîneur: Fasola.
Arbitre: M. Hanggi, de Aesch.
Notes: Stade de Turgi. Temps couvert. Terrain petit et bosselé. Moutier est privé de Zaugg, mais rentrée de Trajkovic. En cours de rencontre, Oergel est remplacé par Schaller et Verrier par Pauli. A la 87me minute, Schaller manque un deuxième penalty sifflé contre Turgi. Coups de coin: 5-7 (0-3).
VAINE DOMINATION
Le résultat final peut faire croire à un effondrement de Moutier. Ce ne fut pas le cas. Au contraire: Moutier a dominé pendant la presque totalité de la rencontre. Que s'est-il passé? La défense jurassienne s'est fait prendre comme il n'est pas permis. Toujours placée trop en avant elle marqua les deux ou trois attaques adverses de pointe. L'histoire des cinq buts concédés est simple: un des avants argoviens de pointe entièrement démarqué réceptionne la balle à l'oreille des seize mètres et peut aller quasiment seul battre un Domont impuissant.
De l'autre côté Moutier s'effraya à déchirer par le centre le rideau défensif argovien au lieu de procéder par les ailes. Ajouter à cela un certain manque de réussite et voilà expliquées les raisons d'une défaite. Dominer ne suffit pas, il faut gagner. Il apparaît de plus en plus que Fasola devra reconsidérer sa tactique et par la même sa formation. Il est des erreurs dont il faut savoir tirer un enseignement.
M. E.

Eschmann: «Une défense catastrophique»

Conscience, joie, réalité, espoir. Brunnenmeier, Widmer, Michel Favre, Aarau, tels étaient les mots qui ressortaient des conversations dans le vestiaire neuchâtelois gardé par Jacottet, promu portier pour l'occasion.
« J'ai eu un peu d'appréhension au début du match », confie Kroemer au sortir de la douche. L'Allemand rayonnait: « Dans quinze jours, je serai père et la victoire d'aujourd'hui, je la dédie à mon (ou ma) héritier... » Sombre, tête basse, Paulsson fait son autocritique: « J'ai mal joué ce soir... » Mais Garbani rectifie le tir: « En devenant offensif, notre équipe a quelque peu délaissé la défense, mais heureusement, les quelques confusions de Mantonio ou Paulsson n'ont pas tourné à la catastrophe. Mais, de là à dire que « Paullet » a mal joué... »
Cinq à un! Gabani n'en demandait pas tant: « Oui, ce succès est le bienvenu. Toutefois, nous aurions tort de perdre de vue les réalités de ce championnat. Ce soir, la défense en ligue de Martigny a craqué d'où un des raisons de notre large victoire. Or, dimanche prochain, nous serons à Aarau; nous n'avons pas gagné à l'avance. Ce soir, tout le monde a donné satisfaction; mais, nous ne sommes pas encore arrivés. »
Demander si ça va à un entraîneur dont l'équipe vient de se faire battre sèchement n'est pas à faire! « Ce n'est pas une défense en ligne que j'avais ce soir, c'est une caricature de défense, une catastrophe de défense », affirme Eschmann. L'entraîneur valaisan ajoute: « La blessure de Magr et son remplacement ont pesé pour beaucoup dans la débâcle, et Lausanne est une des pièces maîtresses du système. » Pour Eschmann, ce n'est pas une excuse, tout au plus une explication. Et l'ex-professionnel de préciser: « En huit matches, nous aurons affronté cinq équipes à l'extérieur (Monthey, Chiasso, Neuchâtel Xamax, Saint-Gall et MendrisioStar) et trois chez nous (Granges, Vevey, Wettingen dimanche prochain). Pour la plupart, elles appartiennent aux « gros bras » de la ligue B. Après, nous aurons des matches faciles... »
Est-ce suffisant pour l'avenir de Martigny?
P.-H. B.

Les équipes bernoises continuent de faire des ravages en 1re ligue

Audax a bien commencé la ronde à Rarogne

Table with 5 columns: Groupe, Match, Score, etc. Results for Occidental and Central groups.

Résultats

Table with 5 columns: Groupe, Match, Score, etc. Results for Occidental and Central groups.

Match de petite qualité à Yverdon

Table with 5 columns: Groupe, Match, Score, etc. Results for Occidental and Central groups.

cyclisme

« Triomphe » des professionnels à Yvonand...

Grand prix des A.C.N. par handicap
Ils étaient quatre au départ! Ils prirent les trois premières places! Ils abandonnèrent un des leurs en cours de route! Ils connurent le « triomphe »: premier Thammann, deuxième Spahn, troisième Penninger... En un peu plus de quatre kilomètres (sommet de la côte menant à Rovray), ils se payèrent le luxe de prendre trente secondes aux élites et trente-cinq aux amateurs. Finalement, ils accusèrent le coup dès le cinquième tour (85me kilomètre) et seuls Hunkeller et Berger parvenaient à terminer dans les dix premiers. A noter: le Zurichois Hunkeller accomplit son périple avec un câble-pied cassé et réparé de brûture.
UNE VICTOIRE VOULUE
Rapidement les professionnels revinrent sur les élites, effaçant leur handicap — une minute et demie sur les élites. Une fois la notion opérée, un groupe de chassés s'éleva à la poursuite des deux vétérans (Francis Blanc et Messerli) toujours aux commandes, des meilleurs juniors et des amateurs. Il fallut cinq tours à ces hommes pour qu'ils prennent la tête de la course. A trente-quatre kilomètres de l'arrivée, Regamey, Schaller — auteur d'un beau retour — Grivel, Fuchs et l'amateur Bischoff pouvaient encore caresser l'espoir de vaincre l'un des quatre « pros ». Mais, ces der-

CLASSEMENT

1. Erwin Thalmann (Menzau) les 119 km en 3 h 21'20"; 2. Spahn (Daschen) 3 h 22'20"; 3. Louis Penninger (Zurich); 4. Fuchs (Einsiedeln - premier amateur élite), même temps; 5. Hunkeller (Aflfinau - premier junior), 3 h 23'15"; 6. Berger (Zurich) 3 h 24'43"; 7. Grivel (Genève); 8. Bischoff (Lausanne - premier amateur); 9. Grau (Aflfollen); 10. Nyffeler (Hochof); 11. Kaeslin (Beckenried); 12. Regamey (Yverdon); 13. Blanc (Genève - premier vétérans); 14. Schaller (Hirslanden); 15. Reichmuth (Einsiedeln) même temps.
P.-H. BONVIN

ANGLETERRE

Huitième journée: Burnley - Arsenal 1-2; Chelsea - Wolverhampton 2-2; Everton - Ipswich 2-0; Huddersfield Town - Crystal Palace 0-2; Manchester United - Coventry City 2-0; Newcastle United - Liverpool 0-0; Nottingham Forest - Manchester City 2-0; Southampton - Derby County 4-0; Stoke City - Leeds United 3-0; Tottenham Hotspur - Blackpool 3-0; West Bromwich Albion - West Ham United 2-1. Classement 1. Leeds United 8-13; 2. Manchester City 7-12; 3. Arsenal 8-11; 4. Crystal Palace 8-11; 5. Liverpool 7-9.

ALLEMAGNE

Cinquième journée: Duisbourg - Eintracht Brunswick 0-0; Stuttgart - Werder Brême 3-0; Rotweiss Essen - Rotweiss Oberhausen 3-3; Borussia Mönchengladbach - Kaiserslautern 5-0; Hannover - Kickers Offenbach 1-1; Borussia Dortmund - Schalke 1-2; Eintracht Frankfurt - Bayern Munich 0-1; Hambourg - Arminia Bielefeld 3-2; Hertha Berlin - Cologne 3-2. Classement: 1. Borussia Mönchengladbach 5-8; 2. Hertha Berlin 5-8; 3. Rotweiss Essen 5-7; 4. Bayern Munich 5-7; 5. Hambourg 4-6.

SEUL FUCHS RESISTE

Battus au Grand prix Piguet, les élites rêvaient de revanche. Pour sa part, Regamey confiait vendredi: « J'aimerais gagner car on dit que je ne marche pas en fin de saison... » Hier, il s'effaça. Comme le Genevois Schaller. Comme Robert Thammann, le frère du professionnel. Comme aussi, Kuhn — souvent en difficultés les Fribourgeois, on le vit même s'accrocher aux voitures dans la côte conduisant à Rovray — Hubschmit. Seul le skieur de fond d'Einsiedeln, Joseph Fuchs résista. C'est qu'il cherche à rejoindre Jean-Pierre Grivel au classement du meilleur élite de Suisse pour l'exercice en cours. Il se classa finalement quatrième de cette course des A.C.N. après avoir été proprement enfermé par Spahn et Penninger alors qu'ils

MÉMOIRE

Nous avons déjà souvent assisté à des matches de petite qualité. Mais celui qui opposait Yverdon au néo-promu fut particulièrement médiocre. Il semblait que, par moments, on avait perdu, des deux côtés, toute notion de football. Les tirs, les passes étaient adressés au hasard plutôt qu'à un coéquipier et on vit même certains joueurs faire preuve de maladresse impardonnable au niveau de la première ligue.
Dans l'ensemble, Yverdon domina son adversaire, mais les « verts et blancs » manquèrent toutes les occasions que leur offrait une défense valaisanne facilement perméable. On s'acheminait tranquillement vers un résultat nul lorsque, à trois minutes de la fin, Varronnier parvenait à battre le gardien yverdonnois. Le sort était donc joué. Yverdon perdait deux points à sa portée.
J.-Cl. G.

A L'ÉTRANGER

YVERDON - SALQUENEN 0-1 (0-0).
MARQUEURS: Varronnier 87me.
YVERDON: Drapel; Bovet, Barraud, Sandoz, F. Vialatte; Chapuis, Nabel; Hurin, Péguillon, Morgengegg, Contayon. Entraîneur: Morgengegg.
SALQUENEN: Constantin; Amacker I. Bundi, Ruegger, Varronnier; Streit, Bellet; Cina, Amacker II, Gleinz, Constantin II. Entraîneur: Massy.
ARBITRE: M. Keller, d'Onex.
NOTES: Stade municipal d'Yverdon. 500 spectateurs. Pelouse glissante due à la pluie tombée le matin. En seconde mi-temps, Yverdon remplace Barraud et Morgengegg par Kolly et G. Vialatte.

natation

Apothéose aux championnats d'Europe à Barcelone

Encore deux records du monde le dernier soir

Les 12mes championnats d'Europe de natation se sont terminés samedi au stade nautique Bernardo Picornell de Barcelone...

Le record du monde. Le temps remarquable de 7'49"5 a été acquis grâce aux parours excellents de von Schilling, Lampe et Meeuw...

et l'heure est aux conclusions et bilans. Nous y reviendrons prochainement.

Jean-Michel HENRY

Douze records suisses battus

Le bilan de l'équipe suisse est réjouissant. Il n'était pas question pour la petite délégation helvétique de prétendre à une médaille mais on prévoyait la chute de plusieurs records...

A NEUF DIXIÈMES

Précédemment, l'Allemande Helga Lindner avait enlevé comme prévu le 200 m papillon dames, battant, toutefois, le record de la célèbre Ada Kok...

Dernier record d'Europe de samedi, celui de Karin Neugebauer, d'Allemagne de l'Est, qui a réalisé 9'29"1 sur 800 m...

EXCEPTIONNEL

On attendait Matthes sur 200 m dos, ce sont Larsson et Fassnacht qui sont venus réaliser les deux derniers records du monde des championnats...

motocyclisme

Entre Châtel-Saint-Denis et les Paccots

Le Genevois Florian Burki presque champion suisse

Devant 4000 spectateurs massés le long d'un parcours de 2700 mètres séparant Châtel-Saint-Denis des Paccots, le Genevois Florian Burki a pris une très sérieuse option sur le titre national des plus de 550 cmc...

record détenu par le grand et regretté champion du monde Fritz Scheidegger. La meilleure performance neuchâteloise a été réalisée par Hans Meyer (« Norton-Commando »)...

A. Bertholet (Ollo) Kreidler 1'51"2; J. Kullmann (Bâle) Kreidler 1'52"9; H. Haeupfli (Lausanne) Derbi 2'03"2; B. Veigel (Lausanne) Yamaha 1'28"5; J.-H. Hasler (Rothenbach) Maico 1'29"8; J.-F. Budry (Lausanne) Yamaha 1'31"1; 250 cmc: 1. E. Bachmann (Wetzikon) Yamaha 1'20"3; 2. C. Bongard (Châtel-Saint-Denis) Yamaha 1'21"2; 3. H. Bruninger (Oetwil) Bultaco 1'25"7; 350 cmc: 1. Kneubühler (Glattbrugg) Kawasaki 1'20"4; 2. H. Calonder (Eviannaz) Aermacchi 1'24"4; 3. B. Michaud (Monthey) Honda 1'25"4; 500 cmc: 1. R. Metzler (Zurich) Egl-Honda 1'23"2; 2. F. Anderau (Cordast) Kawasaki 1'23"8; 3. J. Willemin (Gumel) Honda 1'25"8; Plus de 500 cmc: 1. E. Bédé (Genève) Egl-Vincent 1'17"8 (nouveau record du parcours et meilleur temps de la journée); 2. H. Meyer (Ins) Commando 1'21"7; 3. E. Flugiger (Clarens) Eraf Cooper 1'22"6; Side-cars: 1. J.-C. et A. Castella (Lausanne) BMW 1'27"4; 2. H. Schmidt - A. Mayenzet (Genève) BMW 1'28"7; 3. E. Trachsel - O. Kemmer (Heimberg) Suzuki 1'32"7.

RÉSULTATS

Débutants. — 250 cmc: 1. R. Laghart (Bâle) Suzuki 1'28"3; 2. W. Staehlin (Bâle) Aermacchi 1'32"9; 3. Schindler (Boujean) Suzuki 1'35"5; 500 cmc et plus: 1. F. Quiller (Founex) Triumph 1'35"4; Side-cars: 1. M. Maire - M. Kaufmann (Genève) BMW 1'43"7; 2. A. Meier - H. Hartmann (Geschikon) Honda 1'54"8. Elite. — 50 cmc: 1.

C.-F. PECOUD

motocross

Championnat suisse

Kalberer s'impose à Coffrane

La finale du championnat suisse de motocross s'est déroulée hier dans les carrières de Serrone, au sud de Coffrane. Organisée à la perfection par le Moto-club du Locle et patronnée par l'exécutif local, les épreuves ont connu toute la journée un très grand succès...

le chevronné Courajod affirmait que ce passage était extrêmement difficile.

WERMEILLE REJOINT

La première manche vit un départ rapide du coureur neuchâtelois Daniel Wermelle qui possédait, à mi-parcours, près de 15 secondes d'avance sur ses poursuivants mais qui se fit remonter irrésistiblement par Kalberer. Dans la seconde manche, même scénario: Wermelle décolle d'emblée mais, après trois tours, rattrapé à la suite d'ennuis mécaniques...

CLASSEMENTS

Débutants: 1. R. Guinet; 2. F. Gruchaud; 3. L. Rizzori; 4. C. Thévenaz; 5. J. Yerly 500 cm3 nationaux: J.-I. Ruedi; 2. J.-P. Chabert; 3. P. Maret; 4. M. Burgi; 5. R. Folghera 500 cm3 international: 1. W. Kalberer; 2. R. Rossy; 3. H.-P. Fischer; 4. D. Wermelle; 5. P. Bernhard.

hippisme

A la Chaux-de-Fonds

J.-P. Juchli double vainqueur

Malgré un temps maussade, un public nombreux a répondu à l'invitation des organisateurs pour ce concours hippique

chaux-de-fonnier au manège du Jura, concours marqué par des épreuves de qualité. Au tableau d'honneur, on relèvera la victoire du dragon J.-P. Juchli, qui gagna deux épreuves avec Water Saint et de Mlle Brand avec Sibelle.

Catégorie R II (barème B). — 1. Water Saint (drag. J.-P. Juchli); 2. Luganda (margis E. Viette); 3. Little Jo (J.-F. Johner); 4. Bédouin (F. Guinchar); 5. Fox Hall (S. Herzig).

Catégorie R II (avec un barrage au chrono). — 1. Water Saint (drag. J.-P. Juchli); 2. Cinn Mhara (Ingeborg Schwarz); 3. Little Jo (J.-F. Johner); 4. Ophit (Adj. Kiffer); 5. Kalinka II (J.-F. Johner).

Catégorie M I (barème A au chrono). — 1. Gryss (Lt. Ch. Rey); 2. Exquisit (G. Etter); 3. Lollypop II (W. Gessler); 4. Taurin (O. Tschanz); 5. Sullivan II (G.-A. Nicole).

Catégorie L (barème A au chrono). — 1. Faraone (Lt. H. Berger); 2. Falconne II (drag. D. Schneider); 3. Water Saint (drag. D. Schneider).

Catégorie M I (barème B). — 1. Sibelle (Mlle M. Brand); 2. Réal (Lt. Ch. Rey); 3. Flamenco IV (P. Badoux); 4. Paddy Pride (B. Genoud); 5. Doctrine (J.-J. de Rham).

Catégorie M II (barème A, avec 2 barres au chrono). — 1. Mac Rac Brown (P. Badoux); 2. Mervieux B (Mlle R. Meyli); 3. Paddy Pride (B. Genoud); 4. Flamenco IV (P. Badoux).

tennis

● L'Australien Ken Rosewall a remporté le tournoi de Forest Hills en battant son compatriote Tony Roche en finale, 2-6, 6-4, 7-6, 6-3. Pour sa part, l'Australienne Margaret Court a gagné l'épreuve des dames en battant l'Américaine Maureen Connolly 6-2, 2-6, 6-1 en finale.

RÉSULTAT

200 m quatre nages messieurs. — Record du monde (rm): Hall, Etats-Unis 2'09"5. Record d'Europe (re) Matthes, A1-E 2'12"8. Finale: 1. Gunnar Larsson (Suède) 2'09"3, record du monde; 2. Mathias Fehmann (A1-E) 2'13"6; 3. Hans Ljunberg (Suède) 2'14"3. 200 m dos messieurs: rm et re Matthes (Allemagne de l'Est) 2'06"1. Finale: 1. Roland Matthes (A1-E) 2'08"8; Volker Werner 2'11"5. 4 fois 200 m libre 35"77; 3. Novella Calligaris 9'38"8. messieurs: rm Australie 7'50"8; re URSS 7'54"5. Finale: 1. Allemagne de l'Ouest 7'49"5, record du monde; 2. URSS 7'52"8; 3. Allemagne de l'Est 7'54"5. 200 m papillon dames: rm Jones (Etats-Unis) 2'19"3; re Kok (Hollande) 2'21". Finale: 1. Helga Lindner (A1-E) 2'20"2, record d'Europe; 2. Mirjana Segrt (Yougoslavie) 2'21"5; 3. Evelyn Stolze (A1-E) 2'25"6. 800 m libre dames: re Moras (Australie) 9'09"1; re Neugebauer 9'30"8. Finale: 1. Karin Neugebauer (A1-E) 9'21"1, record d'Europe; 2. Linda de Bær (Hollande) 9'



EN TÊTE. — Roland Matthes à droite) et Hans Fassnacht ont particulièrement brillé aux championnats d'Europe (Keystone)

hockey sur glace

En coupe d'Europe aux Mélézes

La Chaux-de-Fonds est restée très en dessous de la valeur des Suédois

LA CHAUX-DE-FONDS - LEKSAND 5-1 (0-0 3-1 2-0). MARQUEURS: Soederstroem 24me; Snis 26me; Huguénin 28me; Ahlberg 30me; Martensen et Almarson 54me.

LA CHAUX-DE-FONDS: Rigolet; Furger, Sgualdo; Huguénin, Kunzi; Reinhard, Turler, Pousaz; Dubois, Berger, Jeannin; Neining, Probst, R. Berra. Entraîneur: Pelletier.

LEKSAND: Chr. Abrahamsson; Bond. T. Abrahamsson; Andersson, Alander; Soederstroem, Ahlberg, Martinsson; Jax. Brus, Labraaten; Snis, Lindqvist, Sjogren.

ARBITRES: MM. Satzger et Kruger. ALLEGEMENT de l'ouest. NOTES: patinoires des Mélézes, glace en parfait état. 3000 à 3500 spectateurs. A la 11me minute, Kunzi propulse Abrahamsson dans les bandes, et le Suédois, blessé, ne reviendra qu'au troisième tiers-temps. Snis marque le deuxième but en reprenant semblé-il, le palet sous la mitaine de Rigolet qui avait bien anticipé. Pénalités: 2 fois deux minutes aux Chaux-de-Fonniers et 4 fois deux minutes aux Suédois — plus

une pénalité disciplinaire pour Abrahamsson pour réclamation réitérées.

Les Suédois de Leksand ont pu être en de la peine à venir en Suisse. Le moins qu'on puisse dire, c'est qu'ils n'ont pas s'y trouvent, ils ne firent pas choses à moitié. Samedi soir, dans un patinoire à peine remplie (mais où se les fourrées d'antan se lamentait président Fruttschi) les spectateurs ont pu mesurer le fossé qui séparait les deux formations aux prises; et il nous a septé, et nous n'ions pas seuls à émettre cette opinion: que les Suédois jouaient un jeu « en dessous ». Il convient toutefois de préciser que les Chaux-de-Fonds ont paru curieusement timorés et retenés: c'est d'autant plus étonnant que le résultat de la rencontre de vendredi ne laissait pratiquement aucune chance de revenir sur leurs adversaires et que, tées prétentions écartées, on attendait d'une prestation de meilleure qualité.

SCIENCE D'ŒU

Cette retenue, certes, peut s'expliquer par l'importance de l'enjeu et la réputation

de l'adversaire. Convenons toutefois que les Nordiques ont une science du jeu une qualité de patinage et un sens de l'improvisation collective que les Neuchâtelois n'avaient pas encore trouvé réunis chez aucun de leurs partenaires d'entraînement. Tout ce que les Chaux-de-Fonniers réussissaient d'habitude avec un certain bonheur paraissait grossièrement « téléphoné », et les Suédois ne se firent prendre que rarement aux finesses des hommes de Pelletier.

Les meilleurs moments de la soirée, les seuls pendant lesquels les Chaux-de-Fonniers tirèrent la drague haute à leurs adversaires se situèrent dans les 10 dernières minutes de la première période: les deux équipes firent alors sensiblement jeu égal, et de part et d'autre, on assista à de remarquables phases de jeu. Le reste du temps, les Suédois restèrent maîtres incontestés de la glace, et seules les remarquables parades de Rigolet gardèrent le résultat dans des proportions encore honorables.

C. F.

automobilisme

MANCHE DU CHAMPIONNAT SUISSE AU GURNIGEL

Le Bernois Roland Salomon héros de la journée

Le championnat national tire à sa fin et, peu à peu, les candidats en lice pour un titre diminuent. Pour certains, en tout cas, la cote du Gurnigel aura été quasi décisive. C'est ainsi que dans la catégorie des voitures de tourisme de série, il semble que Guenin ait perdu une bonne partie de ses chances. En effet, Hermann Helbling sur Ford Mustang a démontré qu'à 50 ans passé, il ne fallait pas pour autant négliger sa présence. Il a triomphé dans sa classe (plus de 2 litres) devant Guenin (Chevrolet Camaro) qui ne marque de ce fait pas les 100 points nécessaires. Voilà qui fait l'affaire de Faessler sur Honda, qui, devrait actuellement se trouver en tête au classement provisoire. Mais il s'agit là évidemment de pointages officieux, tant il est vrai que la véritable comptabilité, indispensable pour suivre le championnat national, rebute les meilleurs volontés. Erard (Renault Gordini) a remporté une nouvelle victoire et demeure parmi les prétendants les plus sérieux.

En tourisme spécial, dans les petites cylindres, Benziger (Fiat Abarth) a su résister aux attaques de Grandjean, Il est vrai qu'une légère touche à privé le Neuchâtelois de toutes ses chances. Mais c'est la règle du jeu. Souverainement, le Lucernois Walter Brun sur BMW 2002 TI a signé la meilleure performance de sa catégorie. Son temps: 2'26"81, cela se passe de commentaire. En GT spécial, Marc Antiglio de Eribourg (Alpine A 110) et André Savary (Honda S 800) ont à nouveau chacun marqué 100 points. Pour ces deux garçons, le slalom de Lodrino sera décisif car ils sont actuellement à égalité (700 points).

Dans la catégorie des voitures de sport, le Neuchâtelois Schulthess a, une fois encore, dû s'incliner devant les deux Sauber de W. Sauber (constructeur de ces bolides) et Wernli. Cependant Schulthess garde intactes ses chances de remporter le titre son adversaire le plus sérieux est le Zurichois Foitek sur Lola T 210,

qui, hier, a fait une extraordinaire démonstration de virtuosité parcourant les 3 kilomètres 800 de trad en 2'11"44. L'ancien record détenu par Jvier Perrot était donc battu, et largement puisque ce temps était de 2'19"09.

DÉMONSTRATION CONVAINCANTE

Cependant, on fait mieux encore, et c'est Roland Salomon qui a été le véritable héros de la journée. Au volant de sa Tecnò de formule 2, Salomon a accompli sa première manche à 2'10"41 (nouveau record à environ 106 km h de moyenne).

Bien décidé à améliorer encore ce temps — et c'était parfaitement dans ses possibilités — le Bernois reprenait une nouvelle fois la piste, as, à quatre reprises, à la sortie de virages en épiingle, son rapport de première « sortait » lui faisant à chaque fois perdre un temps précieux. Il ne put donc faire mieux que 2'11"30 au cours de cette seconde manche. Qu'importe la démonstration a été convaincante au possible: Roland Salomon fait partie des meilleurs pilotes du moment. Une seule question? Perrot aurait-il fait mieux. « Certainement » a répondu Salomon. Un grand champion, et modeste de surcroît... C'est plutôt rare. Le Bernois est de ceux-là. Christian WENKER

RÉSULTATS

Tourisme de série. — Jusqu'à 1000 cmc: 1. K. Gretler (Dietikon) Morris Cooper 3'12"14 (71,66). 1000-1150: 1. K. Schweizer (Heimberg) Toyota 3'11"75. 1150-1300: 1. P. Erard (Saignelégier) Renault Gordini 2'57"79. 1300-1600: 1. B. Vonlanthen (Lausanne) Ford Cortina Lotus 2'57"42. 1600-2000: 1. P. Imboden (Interlaken) BMW 2'53"43. Plus de 2000: 1. H. Helbling (Rapperswil) Ford Mustang 2'44"28 (83,2).

Tourisme spéciales. — Jusqu'à 850 cmc: 1. C. Kiesel (Alpnach) Fiat Abarth 2'54"74. 850-1000: 1. A. Benzinger (Soleure) Fiat Abarth 2'36"78. 1000-1300: 1. G. Comazzi Fribourg Austin Cooper 2'38"04. 1300-1600: 1. Rudi Helbling (Rapperswil) Ford Escort 2'31"63. 1600-2000: Walter Brun (Escholzmatt) BMW 2'26"81 (93,9).

Grand tourisme de série. — Jusqu'à 1600: 1. H. Gloor (Boll) Lancia Fulvia 2'47"83. Plus 1600: 1. P. Zbinden (Laufen) Porsche 911 2'37"78 (87,3). Sport. — Jusqu'à 1000: 1. P. Sauber (Mellen) Sauber 2'23"54. 1000-1150: 1. R. Jaussin (Muttenz) Lotus 2'23"17. Plus de 1600: 1. C. Foitek (Zurich) Lola 2'10"41 (104,8). — Grand tourisme spéciale. — Jusqu'à 1000 cmc: 1. F. Lachenal (Genève) NSU Wankel 2'49"88. 1000-1300: 1. M. Antiglio (Fribourg) Alpine Renault 2'32"13. 1300-1600: 1. P. Wiederkehr (Zurich) Alfa Romeo 2'28"59. 1600-2000: 1. G. Stussi (Niederurgem) Porsche 2'27"32 (93,5). Plus de 2000: 1. « Saemi » (Nidau) Porsche 2'29"98.

Course. — Formule V: 1. A. Kaufmann (Interlaken) Austro 2'27"55. — Formule 3: 1. A. Haegsaertner (Biège) Tecnò 2'17"26. Jusqu'à 1100: 1. J.-B. Mermoud (Salquenen) Brabham 2'28"07. 1000-1600: 1. R. Salomon (Riedbach) Tecnò de formule 2 2'10"41 (105,7, meilleur temps de la journée, record du parcours). Plus de 1600: 1. M. Rissoz (Montreux) Cegga-Ferrari 2'53"57.

Redmann triomphe à Imola

Le Britannique Brian Redmann, au volant d'une « Gulf-Porsche 917 », a remporté les 500 km d'Imola en 2 h 43'53", à la moyenne de 183 km 668. Redmann a ainsi établi un nouveau record de l'épreuve. Le précédent record appartenait aux Italiens Nino Vaccarella - Luigi Zecco qui, sur « Alfa Romeo 33 », avaient, en 1968, réalisé le temps de 3 h 05'19" (162,433). En 1969, à la demande des pilotes, la course avait été suspendue en raison du mauvais temps.

Le record du tour a également été battu. Le Mexicain Pedro Rodriguez (Porsche) a tourné en 134'60, à la moyenne de 190 km 993.

Voici le classement: 1. Redmann (GB) « Gulf-Porsche », les 517 km en 2 h 43'53"6 (183,668, nouveau record); 2. de Adami - Galli (It) « Alfa Romeo », 2 h 44'38"6 (premier en sport prototype); 3. Ahrens - Marko (All) « Porsche 908 », à cinq tours; 4. Larousse - Lins (Fr-Aut) Porsche, à cinq tours; 5. Kottulinsky - Lauda (All) Porsche, à six tours; 6. Manfredini - Morretti (It) Ferrari, à sept tours.

marche

A. Badel gagne le G.P. du Comptoir

Le Grand prix du Comptoir a réuni, à Lausanne, le chiffre record de 56 marcheurs. Il s'est terminé par la victoire du Lausannois Alfred Badel qui, échappé dès le 15me km en compagnie d'Aberhard, prit le large en solitaire pour terminer détaché. Son avance, qui avait été un moment de 135", n'était plus cependant que de 25" sur la ligne d'arrivée. Voici le classement: 1. Badel (Lausanne) les 40 km en 3 h 26'20"; 2. Aberhard (Bâle) 3 h 26'45"; 3. Valloton (Genève) 3 h 33'23"; 4. Marquis (Genève) 3 h 39'58"; 5. Grob (Zofingue) 3 h 42'20"; 6. Monney (Zurich) 3 h 44'20"; 7. Siffert (Lausanne) 3 h 45'10".

A la suite de cette épreuve, Badel, Aberhard, Marquis et Grob ont été sélectionnés pour le match international Suisse-Italie sur 35 km qui aura lieu le 27 septembre à Lausanne.

Profitant de l'abandon de Regazzoni

ICKX GAGNE LE MÉMORIAL RINDT

Le Belge Jacky Ickx, au volant d'une BMW, a remporté le Mémoial Jochen Rindt qui s'est déroulé en deux manches sur l'aérodrome de Langenlebarn (Autriche) et qui était réservé aux voitures de formule 2. Il a devancé de peu l'Australien Jack Brabham. La première manche avait été gagnée facilement par le Suisse Clay Regazzoni, qui fut contraint à l'abandon dans la seconde à la suite d'une perte d'huile. La deuxième manche a vu la victoire du Français François Cevert (Tecnò) qui s'est assuré les neuf points accordés pour le classement de la coupe d'Europe de formule 2.

Après l'abandon de Regazzoni puis celui de Joseph Siffert, dans la deuxième manche le meilleur Suisse a été Xavier Perrot, neuvième du classement général final.

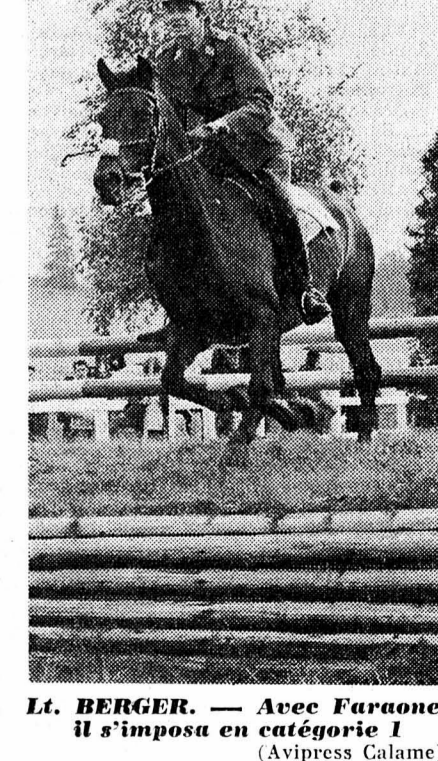
RÉSULTATS

1. Ickx (BE) BMW, 1 h 13'45"82; 2. Brabham (Aus) Brabham, 1 h 13'49"68; 3. Oert (Fr) Tecnò, 1 h 14'17"33; 4. Dergj Bell (GB) Brabham 1 h 14'39"12; 5. Pierson (Su) March, 1 h 15'05"94; 6. Bimballa (It) Brabham, à un tour. Puis: 7. Prot (S), March, à deux tours. 8. Csement provisoire de la coupe du monde: 1. Derek Bell, 32 points; 2. Clay Regzzoni (S) 29; 3. Emerson Fittipaldi.

OFFRES D'EMPLOIS

Logo SUMAT, Grisel & Cie cheche personnel féminin pour ses départements de contrôle, visitage, ainsi que pour divers travaux d'atelier propres et intéressants. Places stables et bien rétribuées. Avantages sociaux. Caisse de retraite. Ambiance de travail agréable. Téléphonez au (038) 8221, ou écrivez à: Grisel & Cie « SUMAT » rue de Porcena 15, 2035 Corcelles

EBAUCHES ELECTRONIQUES SA. Nous engageons, pour entrée immédiate ou à convenir, dames ou demoiselles pour travaux faciles d'horlogerie électronique. Une formation rapide est assurée par nos soins. Téléphonez ou se présenter à nos bureaux, tél. (038) 3 37 69, MARIN. Maison affiliée à EBAUCHES SA. Entreprise d'horlogerie de format international.



Lt. BERGER. — Avec Faraone, il s'imposa en catégorie I (Avipress Calame)

# SANOMALT = énergie



**SANOMALT est une boisson fortifiante de haute valeur nutritive, facile à digérer, pour les enfants, les sportifs et tous ceux qui ont besoin d'énergie neuve.**

SANOMALT contient de l'extrait de malt, du cacao fortement dégraissé, du sucre de raisin, du sucre de canne, des composants du lait, du fer, de la lécithine, des sels minéraux ainsi que les vitamines\* A, B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub>, B<sub>6</sub>, D<sub>3</sub> et PP.

sous contrôle permanent de l'Institut suisse des vitamines B&D

**500g** Dans chaque magasin **Coop**

**210** avec timbres Coop

avec les vitamines A, B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub>, B<sub>6</sub>, D<sub>3</sub> et PP, du fer et de la lécithine

# Stella

## 2 spécialités maryland



**FRANC ET RACÉ**  
(garanti non saucé)

Mélange Maryland de toujours, garanti: naturel, sans aucune adjonction. Stella Filtra, goût entier, tradition Maryland.

**DOUX ET LÉGER**  
(filtre efficace)

*Présence plus délicate.  
Mariage de tabacs sélectionnés pour leur grande pureté.  
Stella Super, cigarette épurée.  
Goût affiné: record de légèreté et de saveur.*

# 220 Volt



Les installations à courant fort représentent une bonne partie de notre activité. Nous sommes en mesure de raccorder votre machine à laver avec autant de soins que nous mettons à effectuer les installations de lumière et force dans l'industrie, l'artisanat et les bâtiments locatifs. Confiez nous vos travaux, nous les exécuterons consciencieusement, rapidement et à des prix avantageux.

## Hasler Installations SA

(groupe FAVAG)

34, rue de Monruz 2000 Neuchâtel tél. 038/43737



**OPTIQUE MARTIN LUTHER**

**MAÎTRE OPTICIEN**  
Maison fondée en 1852  
Place Pury 7  
2001 NEUCHÂTEL

Exécute soigneusement et rapidement l'ordonnance de votre oculiste Téléphone 5 13 67

**WILLY MAIRE**  
Coiffeur, Seyon 19  
répare et vend des rasoirs électriques

**PRÊTS et ESCOMPES SA**

1510 MOUDON  
rue du Poyet  
Sans caution de Fr. 500.- à 3000.-  
Mod. remb. variés.  
Tél. (021) 95 24 24.

Des produits avantageux pour le peintre

# Polyton Fibraplast

Revêtement mural moderne pour la protection des façades contre les influences atmosphériques

résiste aux intempéries son élasticité est durable étanche

convient particulièrement pour la rénovation de façades présentant des fissures capillaires



Demandez notre documentation Polyton Fibraplast et autres produits Keller pour le bâtiment! Nous tenons, à la disposition du peintre, une gamme considérable de produits de qualité qui couvrent ses besoins: Dispersions, peintures murales mates, émaux pour peintres, plastiques pour façades et parois.

Un service spécialisé est à votre entière disposition pour vous conseiller et vous aider à résoudre vos problèmes techniques.

Eugenio Boffa  
Av. du 1<sup>er</sup> Mars 6  
Neuchâtel  
Téléphone 038/4 36 52

Rue du Parc 17  
La Chaux-de-Fonds  
Téléphone 039/2 54 70

Dépositaire officiel de Siegfried Keller SA  
Wallisellen-Zurich

Gorgonzola extra  
H. Maire Fleury 16

## La maculature

s'achète à bon prix au bureau du journal



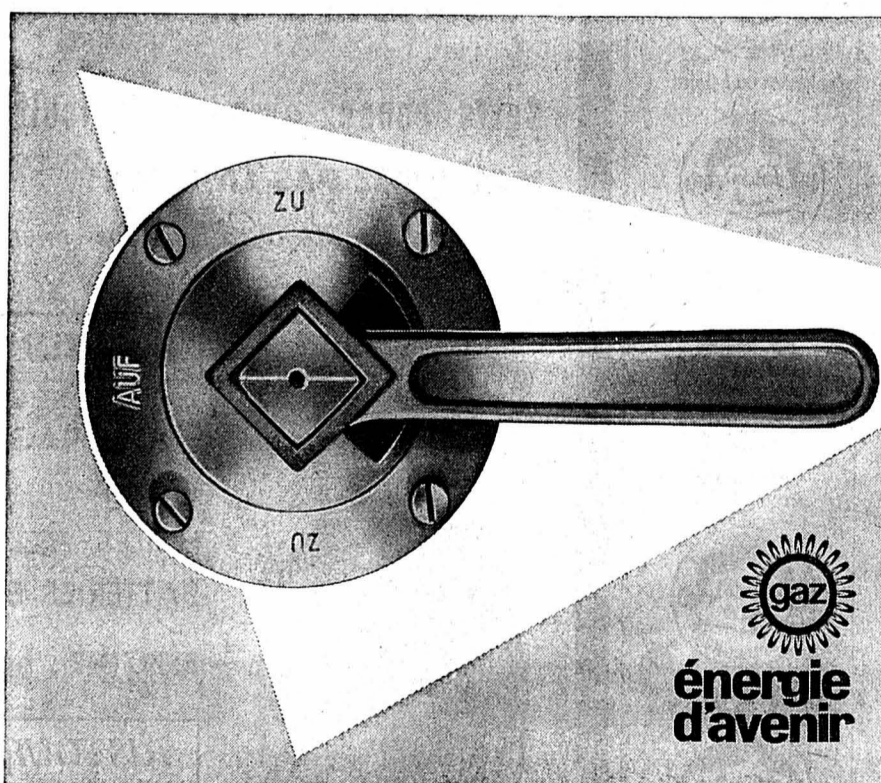
Etre femme être bien coiffée, c'est naturellement choisir

## Jeunesse Coiffures

6 spécialistes pour soins des cheveux vous attendent  
Saint-Honoré 2, 2<sup>me</sup> étage. Tél. 5 31 33. Ascenseur.  
Ouvert sans interruption. Prix très étudiés.

## CEINTURES

à confectionner soi-même  
CENTRE DE COUTURE BERNINA  
**L. CARRARD**  
Epancheurs 9 — Neuchâtel



# chauffage au gaz

Voici, en grandeur originale, ce qui pourrait dorénavant remplacer votre stock de combustible. C'est le robinet pour raccorder votre chauffage au réseau de gaz. Un local de votre maison deviendrait ainsi disponible pour bricoler ou même peut-être y garer votre voiture. Vous aurez peine ensuite à croire qu'une corvée salissante puisse être si simplement remplacée par le confort et la propreté. D'autre part, vous n'aurez plus de combustible à commander, à stocker ou à trans-

porter. Une pression sur un bouton, et vous serez confortablement chauffé. L'utilisation du gaz contribue encore à la lutte contre la pollution de l'air et des eaux, car le gaz est propre et brûle sans fumée ni suie. Renseignements et conseils sans engagement par votre distributeur de gaz ou votre installateur en chauffage. Un coup de téléphone suffit.

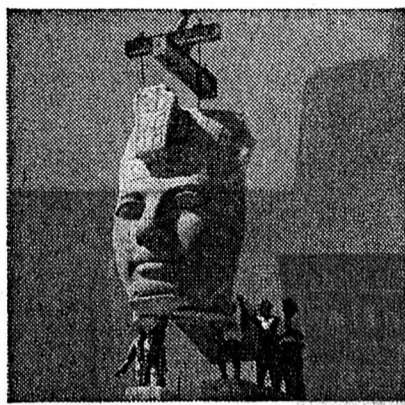
Collectivité suisse pour le développement du chauffage au gaz, Case postale, 8027 Zurich



**Le bonheur chez soi commence avec des Meubles Meyer**

**Auto-école ABC**  
DOUBLE COMMANDE  
Petite voiture - Parcage facile  
J. Rindisbacher Tél. (038) 5 90 59

# Coller avec de l'Araldite, cela demande un peu de soin. Mais une fois seulement.



La construction du barrage d'Assouan a nécessité le déplacement, 65 m plus haut, des statues de grès rose d'Abou-Simbel. Pour pouvoir effectuer ce transport, on a procédé à la fixation, d'ancres d'ancrage à l'aide de la colle Araldite dans les blocs de grès pesant jusqu'à 30 tonnes.

Que les archéologues emploient l'Araldite pour le transport et la consolidation de gigantesques blocs de grès, cela ne prouve pas uniquement qu'on peut coller même la pierre avec l'Araldite et que l'Araldite devient aussi solide que la pierre.

Cela prouve également que l'Araldite dure autant que la pierre. Peut-être même plus longtemps.

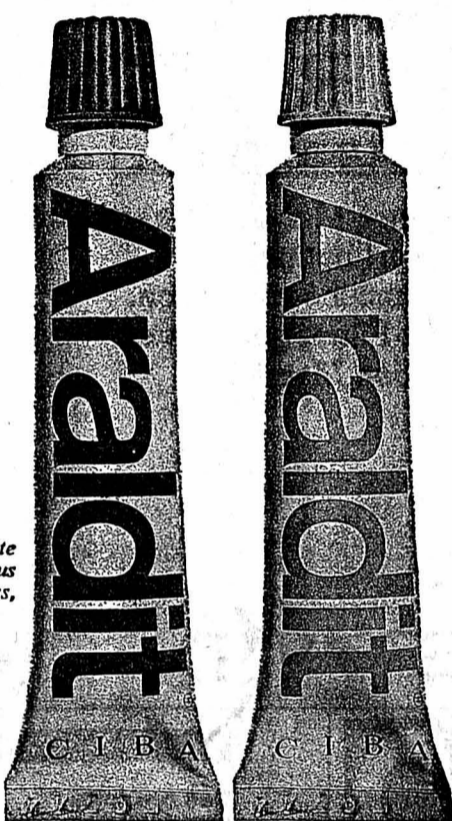
On a essayé, en laboratoire, de séparer des objets collés à l'Araldite. Vainement. L'Araldite est une résine époxyde de haute qualité: une fois qu'elle a durci, elle reste dure.

C'est pourquoi, dans l'industrie, on colle aujourd'hui des pièces qu'on avait auparavant, rivetées ou soudées. Les skis métalliques sont collés à l'Araldite, comme les ailes d'avions, les bordages de navires, et même des éléments de béton dans les travaux d'art.

Artisans et gens de métiers ont été, eux aussi, conquis par l'Araldite. Et ils acceptent de bonne grâce de devoir mélanger soigneusement deux composants dont le durcissement se fait attendre un certain temps.

Les mécaniciens de précision collent au lieu de visser, les serruriers collent au lieu de souder, les ferblantiers collent au lieu de riveter. Jusqu'aux bricoleurs les plus traditionalistes, qui ont depuis longtemps appris à utiliser l'Araldite.

Les archéologues ne sont pas seuls à penser qu'avec l'Araldite, ils ont trouvé la pierre philosophale.



Les deux tubes d'Araldite sont inséparables. (Comme les objets collés à l'Araldite.)

L'Araldite est livrée dans deux tubes. Le bleu contient la résine époxyde - la colle proprement dite -, le noir le durcisseur.

Lorsqu'on mélange des quantités égales du contenu des deux tubes, le durcisseur provoque, par une réaction chimique nommée polyaddition, le durcissement de l'élément adhésif.

L'Araldite se fixe puissamment parce que l'adhésif, pendant qu'il est encore mou, s'unit intimement à la structure des surfaces du joint

et y durcit sans retrait. C'est la raison pour laquelle l'Araldite permet de coller entre eux et les uns aux autres presque tous les matériaux: métaux, porcelaine, pierre, verre, bois, cuirs, caoutchouc vulcanisé, matières plastiques dures, etc.

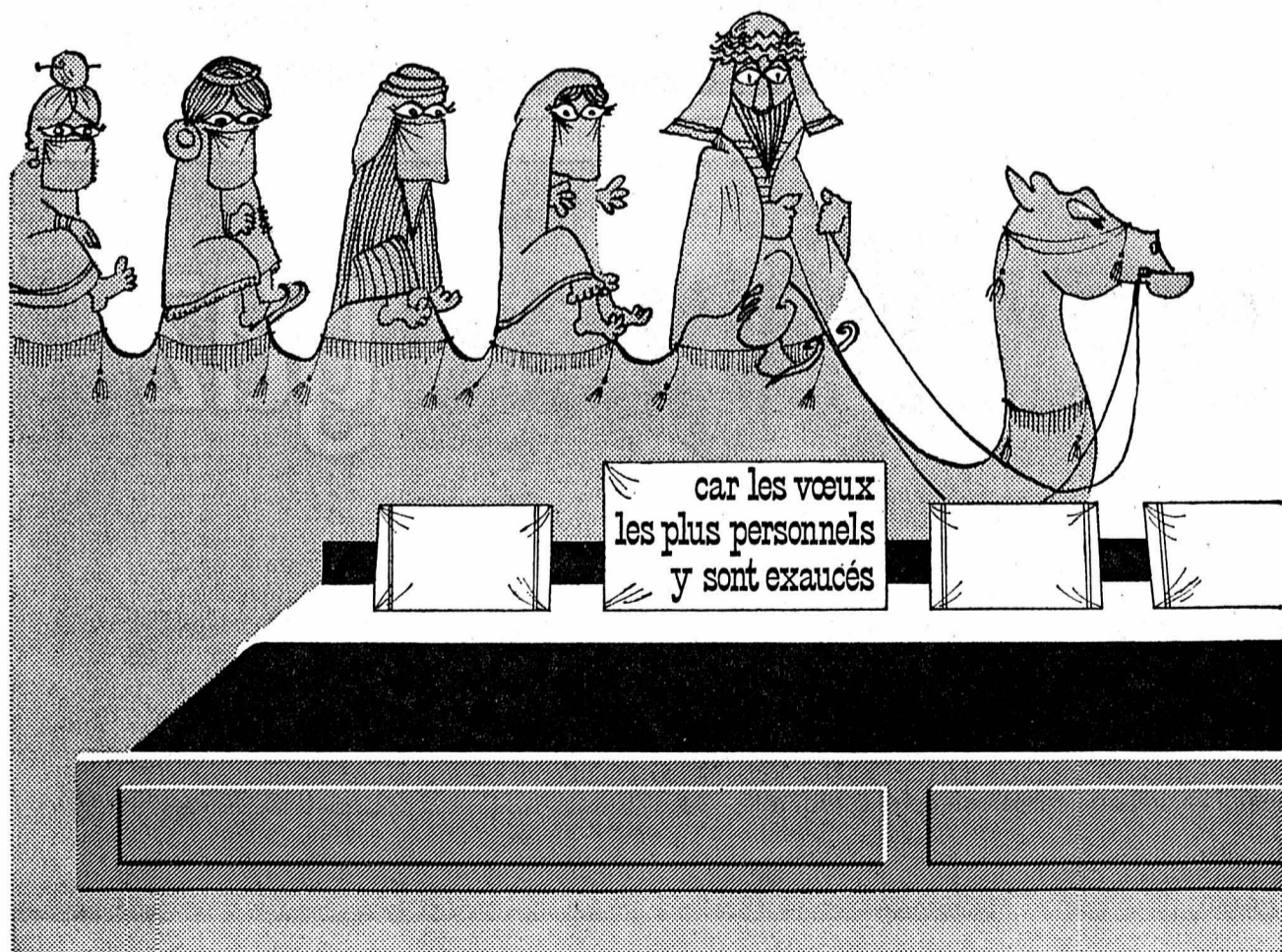
Petit emballage Fr. 4.60  
Grand emballage Fr. 14.50

**C I B A**

ARALDITE est une marque enregistrée de CIBA pour différentes formes de résines époxydes: résines à couler, d'imprégnation et de stratification, bases de vernis, adhésifs et matières à mouler.

## On vient de loin...

pour visiter l'étonnante exposition des Meubles Meyer à Neuchâtel



grande exposition sur 6 étages

meubles **MEYER** neuchâtel  
fbg de l'hôpital  
tél. 038 / 575 05



Timbres caoutchouc vite et bien faits à la papeterie Raymond, 5, Saint-Honoré, Neuchâtel.



recette **Ball** éprouvée



saignant ou à point



rôtir 3 min. de chaque côté



pour tous, à toute heure



partout



toujours chez **Ball**

## BANQUE CANTONALE NEUCHATELOISE

### Augmentation du taux de nos obligations de caisse dès ce jour

**5 1/2 % à 3 ans**

**5 3/4 % à 5 ans**



#### COUTURE

Transformations et retouches de tous vêtements dames

#### DAIM-CUIR

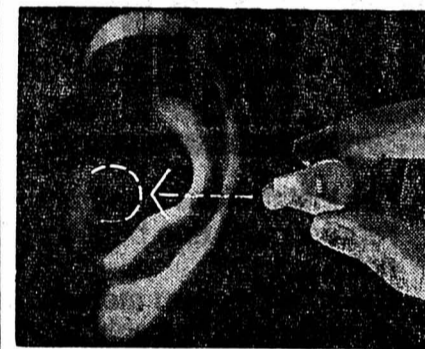
retouché, réparé, etc. par spécialiste Veston - Pantalon  
Toutes retouches Remise à la taille  
Pittetoud, couture Temple-Neuf 4 Neuchâtel  
Tél. 5 41 23

Le centre de la couture, au centre de la ville  
**BOUTIQUE JERSEY-TRICOT**  
Seyon 5c Neuchâtel  
Tél. 5 61 91

#### MORBIERS

bois dur, tables rondes, chaises et commodes Louis Philippe, Etains, Cuivres anciens.  
S'adresser à: Arts et Styles, Terminus du trolleybus Saint-Blaise.

## entendre mieux...



#### perle auditive

Peut-être avez-vous une légère déficience de l'ouïe, sans être dur d'oreille. Bommer vous propose un appareil « tout dans l'oreille », la perle auditive. Sans aucun engagement de votre part, venez l'essayer à notre prochaine consultation où nous pourrions déterminer le degré de votre surdité.

#### DÉMONSTRATION GRATUITE

MARDI 15 SEPTEMBRE 1970 de 14 à 18 heures.

#### Pharmacie TRIPET

rue du Seyon, tél. (038) 5 45 44 Neuchâtel

Nom \_\_\_\_\_  
Tél. \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_

## BOMMER

SERVICE ACOUSTIQUE S.A.  
Petit-Chêne 38 - Tél. (021) 23 40 33  
LAUSANNE

Fournisseur conventionnel de l'Assurance invalidité

## BON

Veillez me faire parvenir vos prospectus



## Autocentre Peseux

PAQUETTE & Cie

Tél. (038) 8 46 40

Cette année, grandes difficultés d'approvisionnement  
**N'ATTENDEZ PAS LA NEIGE!**

réservez dès aujourd'hui vos pneus d'hiver, sans engagement.



**MICHELIN**

FIRESTONE  
KLEBERT COLOMBES

EQUILIBRAGE ÉLECTRONIQUE  
SPIKES

HUILES VEEDOC  
BATTERIES ELECTRONA

BENZINE: normale **56** super **59**

**RISTOURNE 3 %**



Lavages  
SELF-SERVICE

**HYPROMAT**



MOTS CROISES

Problème No 201

VERTICALEMENT

1. Courage. — Glouton. 2. Poète grec. — Un grain le gonfle. 3. Partie d'un lustre. — Qu'il faudrait acquiescer. — On en prête plus d'un à Sacha Guitry. 4. Possessif. — Petites localités. 5. Roi d'Israël. — Dont on ne peut plus rien tirer. 6. Ne sut pas. — L'adresse d'un spécialiste. 7. Dans le nom d'un fil utilisé pour des sutures chirurgicales. — Menu plomb de chasse. 8. Telle une haute cime alpestre. 9. On voudrait en être coulé. — 500 feuilles. 10. Diderot s'intéressa à celui de Rameau. — Dans l'Orne.

Solution du No 200

Grid solution for crossword puzzle No 200. Includes words like MARMOUSETS, AVENURANIE, NANA JITON, NICEINES, ETULM CÉT, FARLOUSEE, EGOIRISER, DEGATGRIL, IETAMEUSE.

HORIZONTALEMENT

1. Est écaré par maint conducteur pressé. 2. Prénom masculin. — Dégoût souvent. 3. Il n'a pas son pareil. Compris. 4. Où se cachent des spécialistes du vol. — Saint. — S'oppose à la force. 5. Petit échassis à chair savoureuse. 6. Il réussit le premier vol mécanique. — Pied-de-veau. 7. Initiales royales. — Adverbe. — Dieux de la mythologie Scandinave. 8. Epithète pour le seul Apollon. 9. Plante des tourbières d'Europe. — Pronom. 10. Forme d'avoir. — Elles portent souvent une inscription funéraire.

HOROSCOPE

Matinée propice aux transformations méthodiques de vos affaires. En soirée, l'intimité sera douce et appréciée.

- BÉLIER (21/3 - 19/4) Santé: Il y a des risques d'accidents. Amour: Ayez entière confiance en vous. Affaires: Montrez-vous aimable envers vos collègues.
TAUREAU (20/4 - 20/5) Santé: Tendance à l'aérophagie. Amour: Ne vous laissez pas aller à la mélancolie. Affaires: Ecoutez les critiques que l'on vous fera.
GÉMEAUX (21/5 - 21/6) Santé: Pratiquez un sport pour garder la forme. Amour: Risque de discussions en famille. Affaires: Gardez serrés les cordons de votre bourse.
CANCER (22/6 - 22/7) Santé: Evitez de consommer trop de conserves. Amour: Reconnaisssez vos torts. Affaires: Concentrez-vous sur votre travail.
LION (23/7 - 23/8) Santé: Evitez les féculeux et le pain. Amour: Vous ferez une rencontre imprévue, agréable. Affaires: Une proposition vous sera faite.
VIERGE (24/8 - 23/9) Santé: N'abusez pas ainsi de vos forces. Amour: Vous vous sentirez un peu mélancolique. Affaires: Journée favorable pour obtenir des avantages.

CARNET DU JOUR

- NEUCHÂTEL Service d'urgence des pharmacies: Région Boudry - La Côte: J.-B. Frochoux, pharmacien, Colombier, (tél. 6 32 63).
COLOMBIER Cinéma Lux: Relâche.
LE LANDERON Cinéma du Château: Relâche.
PESEUX Cinéma de la Côte: 20 h 30, Au paradis à coups de revolver.

Mini ou maxi l'élégance féminine signée à la Belette. SOUS LES ARCADES En exclusivité: ALPINI SUISSE. Admirez nos vitrines.

PRÊTS sans caution de Fr. 500.- à 10.000.-. Formalités simplifiées. Rapidité. Discretion absolue. BANQUE COURVOISIER & CIE 2001 NEUCHÂTEL (038) 5 12 07.

HENRY comic strip panel 1: A man in a suit is talking to a child.

HENRY comic strip panel 2: The man is holding a briefcase and talking to the child.

FÊTE DES VENDANGES 3 et 4 octobre 1970. La location est ouverte dès aujourd'hui dans les agences ci-dessous: NEUCHÂTEL Agence Strübin, p.a. Librairie Reymond, rue Saint-Honoré...

FLEURIER Magasin de tabacs Vaucher - Bognar, Gare 10. LA CHAUX-DE-FONDS Magasin de tabacs Arnold Grisel, av. L.-Robert 12. LE LOCLÉ Magasin de tabacs A. Gindrat, Grand-Rue 24.

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal. Véhicules à Moteur et Accessoires. BERLINE GRAND TOURISME 404. PEUGEOT OCCASIONS GARANTIES.

OCCASIONS GARAGE DU ROG. RENAULT R 16 TS 1969 - 40,000 km. Etat impeccable. Expertisée - Reprise. Facilités de paiement avec crédit GMAC.

PETITES ANNONCES au tarif réduit de 25 c. le mot (minimum dix mots) à l'exclusion de toute annonce commerciale non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

A vendre ARMOIRE RUSTIQUE, 1 porte, décors fleurs, 300 fr., facilités de transport. SALON DE 3 PIÈCES et 1 table; salle à manger + vaisselier. FRIGO ODAG, capacité 63 litres.

A louer COLOMBIER, appartement meublé de 2 pièces, confort. Grande chambre avec cuisine, part à salle de bains, à monsieur sérieux et solvable. CHAMBRE A 2 LITS, bains, Tél. 5 97 22.

Demands à louer 2 A 3 PIÈCES libres immédiatement ou pour date à convenir pour couple sans enfants. CHAMBRE INDÉPENDANTE pour ouvrir qualifié. Centre ou quartier est. Tél. 5 19 55.

Offres d'emplois FEMME DE MÉNAGE demandée à volont pour nettoyage. Demands d'emplois DAME GARDERAIT ENFANTS. MME Pojevin, Curtis 7, 2014 Marin.

A vendre Opel 1700 modèle 1967, blanche, 40,000 km, 4 portes. Etat impeccable. NSU Prinz Modèle 1968, blanche, 18,000 km, en très bon état. Morris 850 1965, et Simca 1000 Coupé B, 1966. Expertisées. Facilités de paiement.

Velosolex à l'état de neuf. 1970, 10,000 km. 1968, 52,000 km. 1 BMW 1970, 10,000 km.

CHAMBRE A COUCHER en noyer: lits jumeaux, armoire 3 portes, coiffeuse, ainsi qu'une commode en noyer massif. Livres anciens, éditions originales (XVe, XVIIe, romantiques) bibliothèques entières.

A louer COLOMBIER, appartement meublé de 2 pièces, confort. Grande chambre avec cuisine, part à salle de bains.

Demands à louer 2 A 3 PIÈCES libres immédiatement ou pour date à convenir pour couple sans enfants. CHAMBRE INDÉPENDANTE pour ouvrir qualifié.

Offres d'emplois FEMME DE MÉNAGE demandée à volont pour nettoyage. Demands d'emplois DAME GARDERAIT ENFANTS.

critique ACTUALITÉ. En fin de semaine et durant le week-end, le Téléjournal, Carrefour, Temps présent et Table ouverte ont successivement consacré tout ou partie de leur émission aux détournements d'avions par les Palestiniens. Le geste de M. Graber sera d'autant plus apprécié.

A LA TV AUJOURD'HUI SUISS ROMANDE FRANCE II 16.45 Le Jardin de Romarin 17.05 La boîte à surprises 18.00 Téléjournal 18.05 (C) Lemoyne d'Iberville 18.30 (C) Gabriel et Armando 19.00 (C) Babar 19.05 Football sous la loupe 19.35 Bonsoir 20.00 Téléjournal 20.25 (C) Carrefour 20.40 (C) Personnalités suisses: Frank Marin 22.10 (C) Concert Frank Martin 22.35 Téléjournal

SUISSE ALÉMANIQUE 17.20 Télévision scolaire 18.45 (C) Fin de journée 18.50 Téléjournal 19.00 L'antenne 19.25 (C) La famille Pierre-à-Feu 20.00 Téléjournal 20.20 Biographie 21.50 L'Esprit du mal 22.20 Téléjournal

FRANCE I 12.30 Midi-magazine 13.00 Télé-midi 13.30 Cours de la Bourse 13.35 Je voudrais savoir 15.00 L'Homme tranquille 18.10 Dernière heure 18.15 Championnat des jeunes conducteurs 18.55 Pour les petits... 19.00 Actualités régionales 19.40 Qui et Quoi? 19.45 Information première 20.30 Les coulisses de l'exploit 21.20 Si seulement tu regardais par la fenêtre 22.20 Jeanne Moreau 23.20 Télé-nuit

ALLEMAGNE I 16.35, téléjournal. 16.40, pour les enfants. 17.10, jeunesse 70. 17.55, téléjournal. 18 h, programmes régionaux. 20 h, téléjournal, météo. 20.15, Le moniteur. 21 h, Tout ou rien. 21.45, télédébat. 22.30, téléjournal, météo. 22.50, la nouvelle vague du cinéma allemand. 22.55, téléjournal.

ALLEMAGNE II 17.30, informations, météo, 17.35, mini-show. 18.05, plaque tournante. 18.40, Bunny et ses copains. 19.10, Pas de temps pour l'aventure. 19.45, informations, météo. 20.15, La côte des ours blancs. 21 h, Les aventures de Juan Quin Quin. 22.45, informations, météo. 22.55, le cinéma cubain.

RADIO Sottens et télédiffusion 6 h, bonjour à tous, informations. 6.32, de villes en villages. 6.59, horloge parlante. 7 h, le journal du matin, miroir-première. 7.45, roulez sur l'or. 8.10, bonjour à tous. 9 h, informations. 9.05, à votre service. 10 h, informations. 10.05, comme il vous plaira. 11 h, informations. 11.05, demandez le programme. 12 h, le journal de midi, informations. 12.05, aujourd'hui. 12.25, si vous étiez. 12.29, signal horaire. 12.30, miroir-midi. 12.45, le carnet de route. 13 h, variétés-magazine avec la finale de demandez le programme. 14 h, informations. 14.05, réalités. 15 h, informations. 15.05, concert chez soi, hommage à Maurice Yvain. 16 h, informations. 16.05, le rendez-vous de 16 heures. Ange Pitou. 17 h, informations. 17.05, tous les jeunes, bonjour les enfants. 17.55, roulez sur l'or. 18 h, le journal du soir, informations. 18.05, médecine et santé. 18.30, le micro dans la vie. 18.55, roulez sur l'or. 19 h, le miroir du monde. 19.30, magazine 1970. 20 h, la bonne adresse. 20.30, énigmes et aventures. Une maison tranquille. 21.20, quand ça balance. 22.10, découverte de la littérature et de l'histoire. 22.30, informations. 22.35, club de nuit. 23.25, miroir-dernière. 23.30, hymne national. SECOND PROGRAMME 10 h, œuvres de François Couperin. 10.15, radiocolaire. 10.35, œuvres de François Couperin. 11 h, l'université radiophonique internationale. 11.10, une page de Mozart. 11.30, initiation musicale. 12 h, midi-musique. 16 h, Kammermusik. 17 h, musica di fine pomeriggio. 18 h, tous les jeunes. 19 h, per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.30, semaine en pays genevois. 20 h, informations, cette semaine en pays genevois. 20.15, pour les enfants sages. 20.35, compositeurs favoris. 21.40, le cheur de la Radio suisse romande. 22 h, actualités du jazz. 22.30, poètes de toute la Suisse. 23 h, hymne national. Beromünster et télédiffusion 6.15, 7 h, 8 h, 10 h, 11 h, 12.30, 15 h, 16 h, 23.25, informations. 6.10, bonjour en musique. 6.20, musique récréative. 6.50, méditation. 7.10, auto-radio. 8.30, petit concert. 9 h, mélodies célèbres. 10.05, divertissement populaire pour jeunes et vieux. 11.05, carrousel. 12 h, musique. 12.40, rendez-vous de midi. 14 h, magazine féminin. 14.30, orchestre récréatif de Beromünster. 15.05, musique champêtre. 15.30, mélodies populaires. 16.05, feuilleton en dialecte. 16.55, mélodies hollandaises. 17.30, pour les enfants et les jeunes. 18 h, informations, actualité niçois. 19.15, informations, actualités. 20 h, concert sur demande. 20.40, notre boîte aux lettres. 22.15, informations, commentaires revue de presse. 22.30, sérénade pour Michèle. 23.30, cocktail de minuit.

SUPERMAN comic strip panel 1: Superman is talking to a man in a suit.

Prêt comptant de Fr. 500.- à Fr. 25000.-, si vous avez une situation financière saine. remboursable jusqu'à 60 mois. accordé dans les 48 heures. basé uniquement sur la confiance, contre votre seule signature. garantie d'une discrétion absolue. Banque Rohner-Cie. S.A. 9001 St-Gall, Neugasse 26, ☎ 071 2339 22. 8021 Zurich, Strehlgasse 33, ☎ 051 230330.

# Actualité suisse et romande

## LES DÉTOURNEMENTS D'AVIONS ET LES CHANTAGES Prises de position des partis

Le groupe socialiste des Chambres fédérales, réuni à Berne samedi, a exprimé en termes très vifs son indignation devant les traitements inhumains subis par les passagers innocents d'avions civils, et a condamné les méthodes de « maîtres chanteurs » appliquées par le FPLP, ainsi que les graves atteintes que ce dernier a portées aux principes fondamentaux du droit des peuples.

Le conseiller fédéral Graber a exposé l'état actuel de la situation et les mesures prises jusqu'à présent. Le groupe socialiste a rendu hommage aux scrupules humanitaires du Conseil fédéral — M. Tschudi assistait aussi à la séance — et l'a assuré de son soutien pour la suite des démarches entreprises en vue d'obtenir la libération de tous les passagers encore détenus. Le groupe a constaté que, sur la base de certaines informations incomplètes ou erronées, le public a pu se faire une idée fautive de l'attitude du Conseil fédéral et émettre des critiques mal fondées.

### REINFORCER LES MESURES DE SÉCURITÉ

Le groupe conservateur chrétien-social informé directement par les conseillers fédéraux von Moos et Bonvin, ainsi que par M. Huber, chancelier de la Confédération, a exprimé sa profonde consternation devant « des actes de terreur » qui constituent les enlèvements d'avions. « Lors d'attentats antérieurs, des hommes innocents ont été tués. Aujourd'hui, des hommes innocents de diverses nationalités sont déportés et pris comme otages. » Le groupe remercie le CICR et partage l'avis du Conseil fédéral, selon lequel il ne saurait en aucun cas être question pour notre pays de céder au chantage du FPLP à moins que soient libérées et transportées au lieu de leur choix toutes personnes capturées sans aucune discrimination.

Le groupe a constaté aussi que les mesures de sécurité prises sur nos aéroports se révèlent insuffisantes. Il faut les renforcer. Le Conseil fédéral est invité en outre à préparer, d'entente avec les gouvernements des autres pays concernés, des mesures capables d'éviter d'autres actes semblables.

### ÉTONNEMENT

Le groupe libéral des Chambres, réuni sous la présidence du conseiller national Clottu (NL), a exprimé son indignation devant les détournements d'avions.

Tout en apportant son soutien le plus total aux efforts diplomatiques en cours, le groupe s'est néanmoins étonné de la hâte avec laquelle le Conseil fédéral a cru bon de prendre publiquement position. Il a chargé ses représentants dans les commissions des affaires étrangères, de demander des explications précises sur ce point.

### RÉPROBATION

Le groupe évangélique populaire exprime son indignation devant les méthodes pratiquées par les fédératifs et sa réprobation devant l'empressement du Conseil fédéral à céder à leur chantage. Le groupe demande que les autorités compétentes tiennent toutes les conséquences de cette affaire. Cependant, le comité central du parti

évangélique populaire suisse, juge « compréhensible » que le Conseil fédéral et le Conseil d'Etat zuricois se soient vus contraints de faire passer les nécessités humaines avant le droit. Il s'étonne cependant, lui aussi, de la rapidité avec laquelle il a été fait droit aux exigences du FPLP et attend des autorités des mesures économiques telles que la révision des relations économiques qu'entretennent des entreprises suisses avec des pays apportant aux fédératifs une aide morale, financière et politique. Il faudrait aussi, selon lui, bloquer leurs avoirs bancaires dans notre pays et revoir notre attitude envers les ressortissants desdits pays qui accomplissent avec notre aide leurs études dans des écoles suisses.

## VALAIS

## Promeneurs surpris par le mauvais temps en montagne: une victime

(c) Au cours du week-end, une tragédie de montagne s'est déroulée dans la région de la Gemmi au-dessus de Loèche-les-Bains. Un touriste, M. Ernest Müller, 45 ans, décida de faire une randonnée en montagne en compagnie de son fils âgé d'une vingtaine d'années et de la fiancée de celui-ci.

Les trois vacanciers s'engageaient sur un sentier escarpé. Tout allait pour le mieux, lorsque, soudain, le mauvais temps envahit la région. Le brouillard s'abattit dans tout

ce secteur des Alpes, rendant la visibilité difficile. Le trio s'égarait, quitta le chemin et se perdit. C'est au cours de cette périgression dangereuse que le pire arriva: M. Müller glissa sur un rocher et roula dans un précipice. Il fit une chute de 150 mètres et fut tué sur le coup. Son fils, qui, de surcroît, devait prendre garde à sa jeune fiancée, réussit tout de même à donner l'alerte. Le corps de M. Müller fut ramené dans la vallée par une colonne de secours.

Le défunt était domicilié à Schenbuehl.

## Inauguration du centre d'accueil de « Terre des hommes » à Massongex

(c) Dimanche, par un temps merveilleux a été inauguré, à Massongex, près de Monthey, le premier centre d'accueil

de « Terre des hommes ». Il s'agit d'une antique bâtisse entièrement restaurée et qui porte le nom de « la Maison ». Elle se dresse dans un décor sylvestre sur une petite colline où s'étendent des hectares de prés et de bois.

Actuellement, une trentaine d'enfants, des victimes de la guerre, des victimes de tremblements de terre ou en proie à la faim ou à l'abandon sont soignés dans cette demeure. Ces enfants appartenant à une douzaine de pays passent à Massongex la quarantaine obligatoire ou se refont une santé après une opération.

La manifestation de dimanche fut marquée par la célébration d'un office religieux, protestant et catholique, par plusieurs allocutions prononcées notamment par les autorités locales et par M. Paul Veillon, principal réalisateur de ce centre d'accueil, lequel retraça l'histoire de « Terre des hommes » et plus spécialement celle de « la Maison » de Massongex. C'est grâce à des aides bénévoles qu'il fut possible de créer ce centre et de l'aménager au mieux. Déjà des agrandissements sont prévus tant les besoins sont nombreux.

## Piéton tué par une auto

Une tragédie routière s'est produite samedi, à Saxon. Une auto, conduite par M. Michel Bruchez, 20 ans, de Fully, roulait de Riddes en direction de Martigny. Soudain, à Saxon, un piéton, M. Marc Lattion, 51 ans, traversa la route et fut violemment heurté par le véhicule.

M. Lattion, habitant Saxon, fut transporté, dans un état grave, à l'hôpital de Martigny, où il ne tarda pas à rendre le dernier soupir.

## Assemblée des typographes romands

MARTIGNY (ATS). — La section valaisanne des typographes suisses a reçu au cours de ce week-end, à Martigny, les membres de « La Romande », association groupant les typographes de divers cantons de langue française faisant partie de la Fédération suisse. Plus de 200 personnes étaient présentes. L'assemblée s'est déroulée sous la présidence de M. Marc Monnier, de Lausanne.

Les participants furent les hôtes de la ville de Martigny et rendirent visite à l'exposition consacrée à la vigne et au vin. La prochaine réunion aura lieu dans le canton de Fribourg.

## Le 51<sup>me</sup> Comptoir suisse fait, en passant, un clin d'œil à Soleure

Pour ne pas déroger à une tradition solidement établie, c'est par un temps merveilleux que le Comptoir suisse a ouvert, samedi à Lausanne, ses portes. Et c'est heureux car ce grand rendez-vous d'automne est un vrai plaisir pour l'œil lorsque brille le soleil.

D'emblée, le visiteur est attiré par les remarquables massifs de fleurs et les points d'eau qui donnent au cœur de Beaulieu ce cachet si particulier. Bien plus, à deux pas, les produits du sol sont un autre régal pour l'œil. Présents avec un goût parfait, pommes, poires, salades, choux, raves, concombres, et j'en passe, sont autant d'éléments décoratifs avant d'être des délices pour le palais. Si la vue est ainsi satisfaite par l'exposition maraîchère, l'odorat l'est également et le voisinage délicat des nombreuses variétés de roses — qui précèdent les Floralies d'octobre — provoque l'enchantement.

### UN PRÉTEXTE

Où, le Comptoir suisse est un gigantesque décor que le visiteur découvre petit à petit, à courtes enjambées, au gré des nombreux méandres d'un chemin qui, tel un fleuve, nous promet des surprises à chaque courbe. Mais ce décor n'est qu'un prétexte pour amener le visiteur à prendre conscience des richesses que recèle notre pays.

On l'a dit et le directeur Muret l'a redit, la Foire de Lausanne a pour tâche de « mettre à l'honneur les activités agricoles, industrielles, commerciales et artisanales du pays; favoriser les échanges entre nos régions linguistiques, contribuer au commerce extérieur de la Suisse ».

C'est pour cela que 2490 exposants occupent les 145.000 mètres carrés de Beaulieu. Chacun veut retenir l'attention par une présentation originale qui, tel un aimant, attirera chaque visiteur. Bien sûr, on ne peut demander à la machine agricole d'avoir la grâce du salon des ensembles qui présente cette année la mansarde, ou le brillant des arts de la table qui, au foyer du théâtre, nous propose « le souper du régent » ou le « 1er de l'an 2000 », sans parler des chefs-d'œuvre de l'horlogerie et de la bijouterie. Mais chaque exposition répond à un besoin et le salon des arts ménagers, s'il fait passer de durs moments aux maris qui attendent impatientement le moment d'arpenter la rue enfumée et bryantée des caves, permet à la ménagère de trouver enfin une solution pour ne travailler qu'une cinquantaine d'heures par semaine!

### EN PASSANT...

Véritable fresque de l'économie de notre pays, le comptoir nous apprend à mieux nous connaître puisque, comme

le relevait le syndic Chevallaz, il est une « sorte de landsgemeinde helvétique ». Cette fois-ci, c'est Soleure qui se présente de façon attrayante et sympathique, en passant... et en images. Et vous apprendrez en quelques minutes et avec le sourire, que ce canton à la riche campagne et aux villes florissantes est un véritable bastion de l'industrie suisse.

Il y a enfin, l'aspect international de la présence, ô combien discrète, du Chili et du Ghana. Si le premier souligne un raccourci osé la diversité de son visage, le second se présente géographiquement, historiquement avant d'en venir à son ethnie, son industrie, son agriculture (le cacao), son artisanat et son tourisme.

Grâce à la défection tardive mais heureuse de l'Algérie, dont la présence aurait été un scandale en ces heures sombres pour notre pays, la Foire de Lausanne accueille l'UNICEF, cette institution internationale qui voue ses énergies à assurer le bien-être de la jeunesse et qui lutte pour protéger les enfants défavorisés. Malgré le temps limité dont disposaient les responsables, le pavillon de l'UNICEF illustre de belle façon les activités méritoires de cette institution dont le rayonnement est à l'échelle de notre globe.



La remarquable exposition maraîchère

(ASL)

## Un mort après une bagarre à la sortie du Comptoir

LAUSANNE (ATS). — Une bagarre assez confuse, qui a entraîné la mort d'un homme, s'est déroulée samedi vers 20 h 30, à l'avenue des Bergières, à Lausanne, à la sortie du Comptoir suisse. La police s'est efforcée d'établir les circonstances de la rixe, qui a opposé plusieurs personnes. Un homme d'une quarantaine d'années, probablement lausannois, mais dont l'identité n'a pas été divulguée, a été projeté au sol, où il est resté inanimé. Malgré des massages cardiaques, il ne put être ramené à la vie.

Une autopsie devra déterminer la cause exacte de la mort et dire si elle est naturelle ou consécutive aux coups reçus. Aucune blessure externe n'aurait été relevée. Les témoignages sont difficiles à préciser, car plusieurs personnes en cause avaient consommé passablement d'alcool. Deux individus ont été retenus par la police judiciaire municipale et mis à la disposition du juge informateur. D'autres pourraient être également inquisiteurs.

## Discours du conseiller fédéral Brugger à l'assemblée des communes vaudoises

### DE NOTRE CORRESPONDANT:

L'Union des communes vaudoises a tenu son assemblée générale, la sixième et dernière, samedi à Vallorbe, sous la présidence — pour la dernière fois — de M. André Martin, conseiller national à Yverdon, ancien syndic de cette ville. La participation à cette assemblée a été exceptionnellement forte: 1620 personnes, comprenant syndics, municipaux et invités.

M. Martin était démissionnaire du fait qu'il n'est plus syndic d'Yverdon. Avec lui, deux autres membres présentaient leur démission, MM. Alfred Vogelsang, ancien syndic de Montreux, et Maurice Brailard, ancien syndic de Moudon.

Tous trois ont été remplacés respectivement par MM. Claude Pery, syndic et député à Crissier, à la présidence, Jean Kratzer, syndic de Vevey, et Maurice Faucher, syndic de Moudon.

M. Martin, qui a fait partie du comité pendant seize ans, huit ans comme syndic de sa ville, a été acclamé président d'honneur. L'Union lui a offert une très belle soupère en étau, en souvenir.

Après un déjeuner en commun, les congressistes se rendirent en cars aux sources de l'Orbe.

d'intérêt un discours plein de bon sens et d'humour de M. Ernst Brugger, chef du département fédéral de l'intérieur, discours faisant état d'une riche expérience de magistrat tout en demeurant modeste dans le ton.

Pendant neuf ans, M. Brugger a été syndic de Gossau (Zurich). Il a donc pu faire part à ses auditeurs de ses expériences à la tête d'une « petite » commune. La fonction de syndic, dit-il, est la plus belle des fonctions publiques. Elle permet de donner son importance à la communauté, où l'homme se trouve près des affaires publiques, car le brassage de populations, les déplacements de main-d'œuvre détachent le citoyen de sa commune. La vie communale demeure humaine, personnelle. Elle n'utilise pas nécessairement des spécialistes, des experts mais des hommes qui sont près de la réalité et de leurs administrés.

Il semble qu'à Zurich la commune ait plus d'autonomie que dans le canton de Vaud.

## Fausses alertes à la bombe à Magadino et à Locarno

LOCARNO (ATS). — Deux alertes à la bombe ont perturbé quelque peu, dimanche après-midi, l'activité de l'aéroport cantonal tessinois de Magadino, et celle de la gare des CFF de Locarno, où, vers 13 heures, à quelques minutes d'intervalle, deux coups de téléphone anonymes signalaient la présence d'une bombe. Immédiatement alertés par les autorités responsables de la gare et de l'aéroport, les agents de la police cantonale de Locarno ont fait une patrouille minutieuse des lieux, mais sans trouver le moindre explosif. Le quai principal de la gare a été évacué, et tous les bagages à mains transportés adhérents, par mesure de sécurité. La circulation des trains a pu, malgré tout, être assurée normalement.

Ce n'est pas la première fois qu'une gare tessinoise doit faire face à ce genre d'alerte: à plusieurs reprises, au cours de ces derniers mois, les gares de Lugano et de Bellinzona ont été victimes d'alertes analoges.

### ALERTE EN GARE DE LUGANO

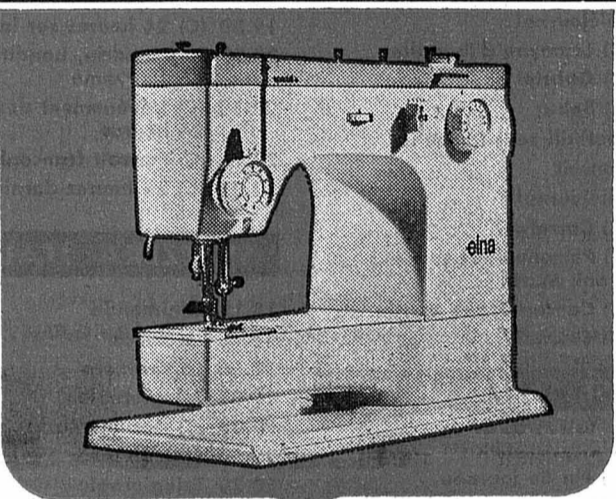
L'activité de la gare CFF de Lugano a été partiellement bloquée pendant presque trois heures dimanche après-midi à la suite d'un coup de téléphone anonyme annonçant qu'une bombe allait exploser. Les contrôles faits par la police ont permis d'établir qu'il s'agissait d'une fausse alerte.

## Encore une alerte à la bombe à Cointrin

(c) La mauvaise plaisanterie « marche » à tous les coups.

Il suffit d'appeler l'aéroport à partir d'une anonyme cabine publique et d'annoncer qu'une bombe se trouve à bord de tel avion, pour déclencher aussitôt le système d'intervention des services de sécurité et d'empêcher l'avion de décoller... Cela s'est produit une nouvelle fois, au détriment d'un moyen-courrier d'« Air Maroc » qui venait de s'enlever en direction de Milan.

L'avion dut retourner promptement à Cointrin, où un examen approfondi révéla qu'aucunengin diabolique ne se trouvait à son bord.



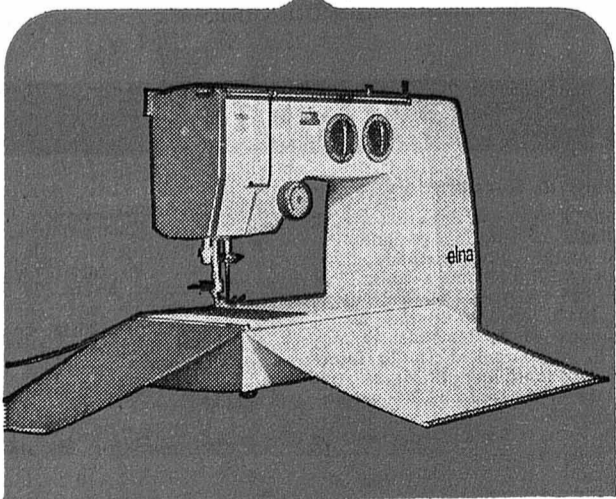
Pour la première fois  
au  
**Comptoir Suisse**

aux stands Elna, halle 2  
**7 points stretch**

— tous inventés par Elna —  
pour tous les tissus extensibles  
(Jersey, tricot, etc.)  
\*\*\*

**nouveau  
elna lotus sp**

avec points utilitaires incorporés,  
pour plus de 20 possibilités  
d'application ainsi que  
la couture stretch!



Mme M.-TH. Pitteloud  
M. L. Simonetti  
Rue de l'Hôtel-de-Ville 6, Saint-Honoré 2  
Neuchâtel, Tél. 038 5 58 93  
Elna-Service pour Fleurier:  
Chez André, H. Hoetschler  
Avenue de la Gare 1, Tél. 9 02 70

## Loterie à numéros

Tirage du 12 septembre 1970

Numéros sortis: 2 - 3 - 15 - 22 - 25 - 29

Numéro complémentaire: 17

Somme totale attribuée aux gagnants . . . 1,331,230 fr.  
Somme totale attribuée à chaque rang . . . 332,807 fr. 50

STATISTIQUE DES NUMÉROS DÉJÀ SORTIS

| 1   | 2   | 3   | 4   | 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 5 x | 6 x | 5 x | 3 x | 5 x | 3 x | 6 x | 7 x | 4 x | 5 x |
| 11  | 12  | 13  | 14  | 15  | 16  | 17  | 18  | 19  | 20  |
| 8 x | 3 x | 5 x | 3 x | 7 x | 6 x | 4 x | 5 x | 4 x | 3 x |
| 21  | 22  | 23  | 24  | 25  | 26  | 27  | 28  | 29  | 30  |
| 3 x | 8 x | 1 x | 6 x | 8 x | 4 x | 4 x | 5 x | 9 x | 6 x |
| 31  | 32  | 33  | 34  | 35  | 36  | 37  | 38  | 39  | 40  |
| 4 x | 7 x | 4 x | 4 x | 5 x | 5 x | 3 x | 5 x | 5 x | 6 x |

Patinoire des Mélézes  
**HC** La Chaux-de-Fonds  
 Champion suisse

**AUGSBURGER E.V. CHAMPIONNAT INTERNATIONAL**  
 Mercredi 16 septembre, à 20 h 30  
 LOCATION: Grisel, tabacs, L.-Robert 12; Sandoz, tabacs, Forges; Graf, tabacs, Serre 79 — Simone Favre, D.-J.-Richard 33, le Locle.  
 Les cartes de membres sont valables.

**Splendide occasion**  
 meuble radio-gramme stéréo-TV, grand écran, Suisse-France, noyer foncé poli. Prix du catalogue Fr. 2790.—  
 cédé  
**1100 fr.**  
**Jeanneret & Cie**  
 Au Confort Ménager  
 Neuchâtel — Tél. 5 45 24

# Notre tuyau pour nos prêts personnels

Le nouveau crédit ultra-rapide Renco présente des avantages décisifs. C'est pourquoi vous devez accorder toute votre attention à nos derniers «tuyaux».

**Tuyau no 3** L'obtention d'un crédit rapide ne rend service qu'une fois. Vous en profiterez encore mieux si vous bénéficiez aussi d'une limite de crédit supplémentaire — car vous pourrez ainsi obtenir en tout temps de l'argent frais en 10 minutes.

Et rappelez-vous: il existe déjà des crédits Renco avec un intérêt de 5% seulement sur le capital initial, c'est-à-dire 9% par an. Toute personne se trouvant dans une situation financière ordonnée peut obtenir chez nous un prêt de fr. 1000.— à fr. 25000.—.

## Crédit Renco

1211 Genève, 16, pl. Longemalle  
 Téléphone 022 24 63 53

8021 Zürich, Strehlgasse 33  
 Téléphone 051 23 03 34

**Bulletin de commande**  
 Veuillez m'envoyer sans retard, et sans engagement, vos formules de demande de crédit.

Nom \_\_\_\_\_  
 Prénom \_\_\_\_\_  
 Rue \_\_\_\_\_  
 NP \_\_\_\_\_ Domicile \_\_\_\_\_ T/ 391

### PETIT ORDINATEUR RUF — INFORMATION 5



## Deux bonnes raisons pour RUF-PRAETOR:

- 1° raisons purement commerciales
- 2° raisons d'organisation

Visitez s.v.p. au Comptoir notre stand 618, halle 6

Si l'on considère objectivement toute la question, on devra reconnaître qu'un ordinateur tel que RUF-PRAETOR satisfait de façon exceptionnellement rationnelle et économique aux exigences d'une «information moyenne». Il vous procure en outre toutes les données sur des fiches de compte, c'est-à-dire sous une forme à laquelle votre entreprise est habituée. En revanche, ce que RUF-PRAETOR ne vous donne pas, c'est une montagne de chiffres qui ne font qu'encombrer vos services sans aucune utilité pratique. Vous en êtes heureusement préservés!

Ou bien n'avez-vous pas — encore — besoin d'un ordinateur mais d'instruments de travail

capables d'exécuter mécaniquement et électriquement dans votre entreprise des travaux d'une façon qui soit tout à la fois sûre, rationnelle, claire, nette et précise. Dans ce cas vous pouvez aussi profiter du grand choix que RUF vous offre et qui va de l'appareil comptable manuel en passant par la RUF-Portative et la RUF-Intromat jusqu'à la machine comptable automatique RUF-Intracont aux multiples possibilités d'emploi.

Il vaudrait sans doute la peine d'examiner avec nous, sans aucun engagement de votre part, les problèmes que pose l'aménagement d'une comptabilité rationnelle et qui doivent être résolus de manière strictement individuelle, en

fonction du caractère particulier de chaque entreprise. C'est une chose que nos organisateurs connaissent parfaitement. Consultez-nous donc — Consultez RUF.

# RUF

COMPTABILITÉ RUF, Société Anonyme  
 1001 Lausanne, Tél. 021-227077  
 Pont-Bessières 3/rue St-Martin 3

Représentant régional F. Huber, 2001 Neuchâtel, case postale 669, Tél. 038-62233  
 D'autres agences à Aarau, Bâle, Berne, Coire, Lugano, Lucerne, St-Gall, Zurich

VOYAGES  
**WITTWER**  
 VACANCES-SÉJOURS  
 en montagne ou au bord du lac: 6 jours merveilleux

|           |                       |                   |
|-----------|-----------------------|-------------------|
| ST-MORITZ | à partir de Fr. 275.— | 21-26 septembre   |
| SIRMIONE  | à partir de Fr. 295.— | 28 sept. - 3 oct. |
| MERANO    | à partir de Fr. 298.— | 5-10 octobre      |
| LUGANO    | à partir de Fr. 210.— | 12-17 octobre     |

Programmes: **AUTOCARS WITTWER**  
 Inscriptions: 2, rue Saint-Honoré, Neuchâtel - Tél. (038) 5 82 82

Mécontent de votre radio ou téléviseur !  
 Téléphonez au 5 54 93

**REOS**  
 F. STIEGER  
 Bercles 5  
 Seulement la réparation

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

Restaurant Kreuz  
**ANET**  
 FAMILLE LUDER  
 Tél. (032) 83 18 94  
 Fermé le mercredi

Avez-vous déjà goûté ?  
 Notre steak à la crème

Nos autres spécialités:  
 Cuisses de grenouilles  
 Cordon-bleu  
 Escargots  
 Filets mignons

Restaurant Rebstock, Tschugg  
 (près de Cerlier)  
 Famille R. DUPONT  
**CONCERT**  
 chaque soir dès 20 heures, lundi excepté. En septembre ce sont les MONTANAS. Musiciens autrichiens bien connus, qui joueront.

**machine à photocopier**  
 LUXACOPY  
 avec possibilité de photocopier feuilles volantes et livres.  
 Prix: 250 fr.  
 Tél. 5 19 58.  
 (Prix départ bureau).

Grand arrivage de perles  
**Ed. Michaud**  
 BIJOUTIER Place Pury

**TROUVÉ**  
 le moyen de faire laver et repasser mes draps pour 1 fr. la pièce.

Blanchisserie Lory  
 (service discount)  
 Tél. 3 18 83, Saint-Blaise.

## Bons de caisse

**6 0/0**  
 pour les titres de 5 à 8 ans de terme

**5 3/4 0/0**  
 pour les titres de 3 à 4 ans de terme

**CRÉDIT FONCIER SUISSE**

Domicile de paiement à Neuchâtel:  
**CRÉDIT SUISSE**

**Un principe éprouvé, dans une voiture nouvelle: BMW 1800**

La nouvelle BMW 1800 est dotée d'un moteur identique à notre célèbre 2000, à la cylindrée près, d'un circuit de freinage doublé et des derniers perfectionnements en matière d'équipement intérieur. Quand viendrez-vous l'essayer ?

Nous livrons tous les modèles rapidement  
 Concessionnaire

Services haute performance  
**GARAGE CENTRAL HUBERT PATTHEY**  
 1, Pierre-à-Mazel - NEUCHÂTEL - Tél. 5 30 16

**APOLLO** Tél. 5 21 12

Dès aujourd'hui à 15 h et 20 h 30  
**POUR 3 JOURS**

**PETER LEE LAWRENCE DANS UN PISTOLET POUR 100 CERCUEILS**

AVEC JOHN IRELAND - PIERO LULLI  
 Un superwestern à «l'italienne» d'une violence inouïe!

SCOPE-COULEURS 16 ANS PARLÉ FRANÇAIS

**Comptable diplômé fédéral**

s'occuperait de vos problèmes financiers:

- comptabilités
- révisions de comptes
- gérances d'immeubles
- déclarations d'impôts
- tous travaux fiduciaires.

Adressez-vous à:  
 R. Zeller, Clos-de-Serrières 20, 2000 Neuchâtel, tél. (038) 8 48 25.

Qui me prêterait la somme de  
**25,000 fr.**  
 remboursement et intérêt à convenir ?  
 Adresser offres écrites à AS 2284 au bureau du journal.

Le nouveau catalogue, édition 1970, des **trains Märklin** vient d'arriver. Il coûte 1 fr. Agent officiel: papeterie Reymond, rue Saint-Honoré 5, à Neuchâtel

Maculature en vente au bureau du journal

**meubles perrenoud**  
 expose ses dernières nouveautés au Comptoir Suisse

